

# radiocorriere

## Corsi pratici di LINGUA SPAGNUOLA E PORTOGHESE alla radio

*A partire dal 30 giugno  
il Programma Nazio-  
nale trasmetterà le rela-  
tive lezioni ogni giorno  
non festivo alle 16,45.*

Lunedì, Mercoledì, Venerdì

**SPAGNUOLO**

Martedì, Giovedì, Sabato

**PORTOGHESE**

Gli appositi manuali, redatti dai docenti dei corsi stessi, consentono agli ascoltatori di seguire le lezioni più agevolmente.

L. Bioncolini Kiasopoulos

**CORSO PRATICO DI  
LINGUA SPAGNUOLA**

L. 400

L. Lazzarini - L. Santamaría jr.

**CORSO PRATICO DI  
LINGUA PORTOGHESE**

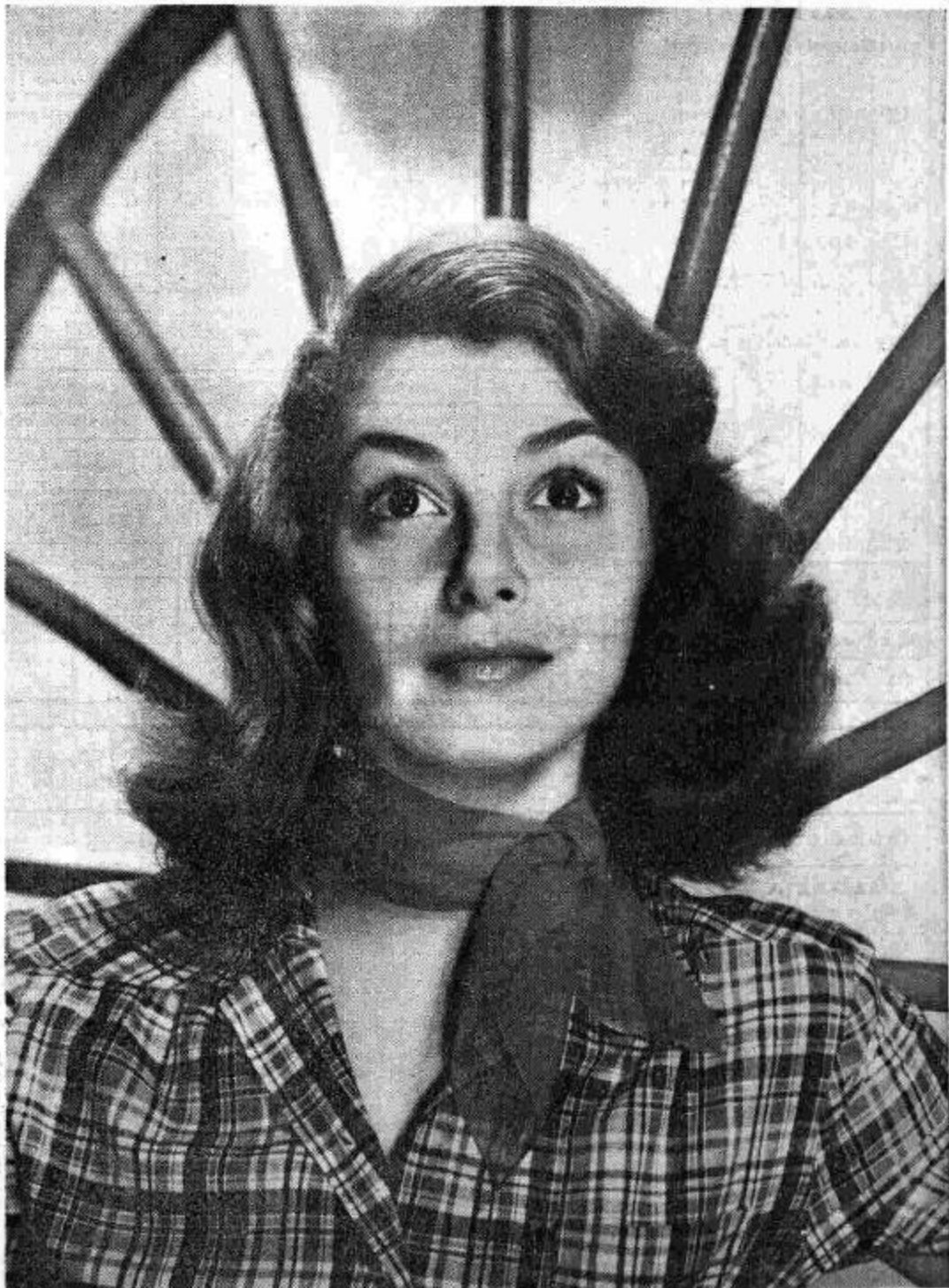
L. 400

Questi volumi sono in vendita nelle principali librerie. Per richieste dirette rivolgersi alla

**EDIZIONI RADIO ITALIANA**

VIA ARSENALE, 21 - TORINO

Inviando i relativi importi anticipati, i volumi saranno spediti franco di altre spese. I versamenti possono essere effettuati sul c/c p. n. 2/37800.



Fra gli artisti partecipanti alla trasmissione «Carrellate su Hollywood» di questo mercoledì (Sec. Progr., ore 20,30) sarà la giovane stella italiana Anna Maria Pierangeli che si prepara ad assumere il ruolo di Giulietta in una ennesima versione cinematografica dei celebri amanti di Verona

# STAZIONI ITALIANE

PROGRAMMA NAZIONALE			SECONDO PROGRAMMA						TERZO PROGRAMMA		
kc/s	metri	Staz. a onde medie	kc/s	metri	Staz. a onde medie	kc/s	metri	Staz. a onde medie	kc/s	metri	Staz. a onde medie
<b>Stazioni singole</b>			<b>Stazioni singole</b>			<b>Stazioni locali e ripetitrici</b>			<b>Gruppi sincronizzati</b>		
566	530	Castellana Grotte I	845	355	Roma 2	1484	202,2	Bolzano 2 Cagliari 2 Trieste 2 Udine 2	1367	219,5	A 3 Bari 3 Bologna 3 Bolzano 3 Catania 3 Firenze 3 Genova 3 Milano 3 Napoli 3 Palermo 3 Roma 3 Torino 3 Venezia 3 Verona 3
899	333,7	Milano I	<b>Gruppi sincronizzati</b>			<b>Stazioni ripetitrici</b>			<b>Onde corte</b>		
1061	282,8	Cagliari I	1034	290,1	A 2 Genova 2 Milano 2 Napoli 2 Pescara 2 Venezia 2	1578	190,1	Alessandria 2 Aquila 2 Arezzo 2 Ascoli Piceno 2 Biella 2 Bressanone 2 Cuneo 2 Foggia 2 Merano 2 Potenza 2 Reggio Cal. 2 Salerno 2 Savona 2 Siena 2 Trento 2 Verona 2 Vicenza 2	3,93	76,34	Roma O. C. Milano O. C.
<b>Gruppi sincronizzati</b>			1115	269,1	B 2 Bari 2 Bologna 2 Pisa 2	<b>Modulazione di Frequenza</b>			6,24	48,08	
656	457,3	A 1 Bolzano I Firenze I Napoli I Torino I Venezia I	1448	207,2	C 2 Ancona 2 Catania 2 Firenze 2 Palermo 2 Sanremo 2 Sassari 2 Torino 2	<b>Onde corte</b>			<b>Modulazione di Frequenza</b>		
1331	225,4	B 1 Bari I Bologna I Catania I Genova I Messina I Palermo I Pescara I Roma I	<b>Stazioni locali e ripetitrici</b>			Mc/s	Stazioni a M. F.	Mc/s	metri	Staz. a onde corte	
<b>Stazioni locali e ripetitrici</b>			1484	202,2	La Spezia I Verona I Ancona I Brindisi I Catanzaro I Cosenza I Lecce I Perugia I Taranto I Terni I	89,9	Monte Panico M. F. II	6,26	47,92	Palermo O. C.	
<b>Autonome</b>			1578	190,1		93,7	Milano M. F. II	<b>Stazioni ad Onde Corte per l'Estero</b>			
kc/s	metri	Staz. a onde medie	94,9	Genova M. F. II	Mc/s	metri	Mc/s	metri	Mc/s	metri	
818	366,7	Trieste	95,9	Torino M. F. II	6,01	49,92	9,78	30,67	15,40	19,48	
						7,11	42,19	11,81	25,40	17,77	16,88
						9,57	31,35	11,90	25,21	17,80	16,85
						9,63	31,15	15,12	19,84	21,56	13,91
						9,71	30,90	15,32	19,58		

# STAZIONI ESTERE

NAZIONE	kc/s	metri	NAZIONE	kc/s	metri	NAZIONE	kc/s	metri
<b>ALGERIA</b>			Lille I	1376	218	<b>NORVEGIA</b>		
Algeri	980	306,1	Gruppo sincronizzato	1403	214	Oslo (onde corte)	21670	13,85
<b>ANDORRA</b>			« Progr. "Inter" »			<b>OLANDA</b>		
Andorra	822	365	Nice I	1554	193	Hilversum I	746	402
	5980	50,16	Allouis	164	1829	Hilversum II	1007	298
<b>AUSTRIA</b>			Gruppo sincronizzato	1493	201	<b>SVEZIA</b>		
Salzburg	1250	240	<b>GERMANIA</b>			Motala	191	1570,7
Linz	1594	215,2	Mühlacker - Stoccarda	575	522	Hörby	1178	257,7
<b>BELGIO</b>			»	6030	49,75	<b>SVIZZERA</b>		
Bruxelles I (Francese)	620	483,9	Francoforte	593	505,9	Bernmunster	529	567,1
Bruxelles II (Fiamminga)	926	324	»	6190	48,46	Monteceneri	557	538,6
<b>FRANCIA</b>			Mionaco	800	375	Sottens	764	392,7
« Programma nazion. »			Amburgo e Langenberg	971	308,9	<b>INGHILTERRA</b>		
Marsiglia	710	422	Trasmittitore del Reno	1016	295,3	« Programma nazionale »		
Paris	863	347	Norimberga	1602	187,3	North	692	433,5
Bordeaux	1205	249	<b>LUSSEMBURGO</b>			Scotland	809	370,8
Gruppo sincronizzato	1349	222	Lussemburgo (diurna)	232	1293	Wales	881	340,5
« Programma parigino »			» (serale)	1439	208,4	London	908	330,4
Lyon	602	498	<b>MONTECARLO</b>			West	1052	285,2
Limoges I	791	379	Montecarlo	1466	205	« Programma leggero »		
Toulouse	944	318		6035	49,71	Droitwich	200	1500
Paris II - Marseille II	1070	280		7349	40,82	Stazioni sincronizzate	1214	247,1

PER I PROGRAMMI DELLE STAZIONI ESTERE SOPRA ELENCALE VEDERE NELLE PAGINE DELLA SETTIMANA RADIOFONICA



## CON "LA TRAVIATA,, DI VERDI s'inaugura la Stagione Lirica estate - autunno della Rai



Fernando Previtali, che dirigerà il capolavoro verdiano.

### ELOGIO DI VIOLETTA

Scrivete anni addietro Fedele d'Amico (*La Rassegna Musicale*, 1947), che il «segreto più autentico dell'ispirazione di Verdi, la sua molla interiore», risiede sostanzialmente «non in un'astratta capacità di traduzione in suoni di un dramma prestabilito, ma nella sua tipica facoltà visionaria di partorire violenti miti popolari di fiammeggiante evidenza scenica». La figura di Violetta è forse la più evidente e clamorosa incarnazione musicale di questo aspetto del genio verdiano. Colei che si aggrappa all'amore di Alfredo e tenta evadere dal dorato carcere della sua professione di aristocratica venditrice d'amore e v'è suo malgrado ricacciata, tanto impetuosamente e con tal prepotenza occupa e invade la fantasia creatrice del musicista da risultare l'unico personaggio vivente dell'opera, il solo che la musica disegni in ogni tratto della sua umanissima e dolorosa vicenda.

Alfredo è più manichino che uomo e sembra collocarsi in una zona marginale dell'interesse del musicista. Perfettamente a fuoco nel primo atto, sia nel brindisi che è qualcosa di più di un invito alla nottata di festa in casa di Violetta, ma un'esplicita dichiarazione d'amore; sia nella straordinaria confessione che segue tosto, quando egli rimane solo con la donna («Un di felice, eterea»); confessione così impegnata e scoperta e con la quale egli salta dentro a quel cerchio da cui non s'escie se non a patto di un dramma. Nel secondo atto egli sfugge di mano al musicista e nessuna consistenza musicale prendono il suo riconoscente sentimento per Violetta che lo ama («Del miei bollenti spiriti») e la vergogna di vivere a spese della donna che sta liquidando per lui il proprio patrimonio («Oh mio rimorso! oh mia infamia!»). E la vicenda precipita attraverso il secondo e il terzo atto, essendo giocata interamente ed esclusivamente da Verdi sul dramma che viene vivendo, innocente vittima, Violetta. Solo all'ultimo il personaggio musicale di Al-

fredo riemerge, quando egli appare sulla soglia della stanza di Violetta morente a donarle un'estrema illusione di vita e di felicità («Parigi, o cara»). Anche se qui — come altrove nell'opera e in altre circostanze

Mercoledì ore 21  
Progr. Nazionale

ze drammatiche — la disperata tenerezza della melodia sia illuminata da una luce che si sprigiona da Violetta piuttosto che da Alfredo, da quel nodo di pianto che è nel cuore di lei.

In Germont si incarna il movente del dramma: un cieco sentimento di onorabilità, egoistica e crudele difesa contro il contaminante amore di Violetta per Alfredo. La sua azione fondamentale cinica trova una mascheratura nel toccante pretesto del matrimonio della figlia che sta per andare in fumo per colpa della relazione di Alfredo. Nella Dama delle camelie egli riesce ad avere una certa consistenza di personaggio in virtù del deciso cinismo con cui combatte e vince nel suo drammatico



colloquio con la donna. Verdi punta solo sul sentimento e manca il segno: sia nella scena con Violetta, sia in quella seguente con Alfredo.

Ma in quest'opera la insufficiente messa a fuoco dei due personaggi maschili è compensata, e largamente, dallo spazio vitale che occupa il personaggio di Violetta, dalla carica di umanità che il musicista vi infonde. Vittima di un pregiudizio ottuso e di un'altetosa presunzione, la protagonista del dramma di Dumas invade l'opera di Verdi con la prepotenza

della sua passione e con la angelica luce della sua generosità. Nel ritmo dello svolgimento drammatico i buchi lasciati dai tratti in cui Germont e Alfredo non sono altro che vuoti declamanti manichini finiscono di urtare assai meno di quel che ogni volta ci si possa attendere. La luminosa presenza di Violetta sembra colmarli e farli dimenticare.

Nessun'altra creatura musicale verdiana ha forse avuto infusa più di Violetta tanta grandezza di vita interiore, è stata disegnata con tale illuminata intensità di lineamenti. Ogni suo accento, ogni tratto del suo dramma è risolto in termini della più felice pienezza di espressione musicale, è messo a fuoco con un'amorosa lucidissima forza di penetrazione psicologica. E Violetta rimane il più straordinario e sconcertante personaggio femminile del teatro di Verdi, con quel potere fascinatorio che da lei si irradia infallibile e sempre nuovo sulle platee, con quella carica di simpatia, fatta di pietà e insieme di amore, che dalle platee fluisce verso di lei, eroina del più crudele sacrificio che l'egoismo di papà Germont potesse esigere.

ALBERTO MANTELLI



Gianni Poggi (Alfredo)



Rosanna Carteri (Violetta)



Carlo Tagliabue (Germont)

## LIBRI PER LE VACANZE

## I «Quaderni della Radio»

Nell'attuale periodo sempre più numerosi diventano coloro che preparano le valigie per la villeggiatura. E' perciò il caso di pensare anche alle letture che potranno riempire le ore d'ozio dando un svago profittevole.

Ma quali libri bisognerà scegliere? Abbiamo sotto mano una mandata di «Quaderni della Radio», usciti di recente, che rappresentano una autentica gamma di argomenti e di motivi e che si raccomandano sia per la diversità degli interessi culturali, sia per l'accuratezza e la nitidezza della presentazione tipografica. Vediamo, adesso, di sfogliarne qualcuno. (1)

In «Arti e mestieri» un gruppo di nostri scrittori contemporanei (Alvaro, Belloni, Betocchi, Bigaretti, Bonatti, Buzzati, Cassola, Jahier, Monelli, Nemi, Pea, Petroni, Rea, Viola) trattano un tema ricco di significato umano ed estremamente attuale: il lavoro, la fatica e la poesia del lavoro; o guardano a mestieri tipici (l'ombrello, l'antiquario, l'oste, il vetturino, ecc.) con un moto di simpatia ed aperta comprensione. E poiché molti scrittori contemporanei hanno nel campo del lavoro lunghe e varie esperienze di vita (Pea, ad esempio, ha esercitato in gioventù il mestiere del maniscalco; Jahier ha fatto per diversi anni il poeta ed il ferroviere) ne sono venuti fuori dei ritratti vividi e puntuali.

Quando la Rai pensò di iniziare la nuova rubrica «Le mie memorie» con una

autobiografia di Benedetto Croce, intermediario l'amico e discepolo Raffaello Franchini, questi non riuscì a convincerlo a scrivere qualcosa espressamente e su misura. Si cercò allora di aggirare l'ostacolo, e Franchini ebbe l'incarico d'indurre il filosofo a concedergli una serie di colloqui sulla cui traccia egli avrebbe potuto redigere una breve ed essenziale biografia. Così nacque la «Note biografiche di Benedetto Croce», che raccolte adesso in volume costituiscono, oltre che il testo sobrio e limpido di una trasmissione seguita con particolare interesse da moltissimi ascoltatori, una traccia utile ed un punto di partenza importante per il lavoro del futuro biografo e per lo storico del pensiero crociano.

Non molto tempo fa si apprendeva dai giornali che ventimila persone si erano prenotate all'Hayden Planetarium di New York per riservarsi un buon posto sui prossimi razzi per la luna. «Dalla terra alla luna», appunto, s'intitola un altro volumetto della Edizioni Radio Italiana e per quanto conservi il titolo di un famoso racconto di Giulio Verne, non ha nulla del romanzo fantastico ed avveniristico. Al contrario si tratta di una raccolta di 9 saggi affidati a scienziati italiani i quali dibattono, in forma chiara e sua, i fondamentali problemi del viaggio interplanetario. Poiché la nostra epoca è quella dei motori a reazione e dell'energia atomica, secondo le più plausibili pre-

visioni essa vedrà la realizzazione del primo viaggio verso la luna.

Sempre nei «Quaderni della Radio» a carattere scientifico è apparso: «Natura facit saltus». La certezza del caso che raccoglie due cicli radiofonici i cui titoli, evidentemente, esprimono una contraddizione. In realtà i titoli designano e sintetizzano, nella piana e chiara esposizione di un gruppo di scienziati di oggi, alcuni aspetti particolari del mondo della Natura che forse tra di loro sono connessi. Poiché la discontinuità è una norma rinvenibile in tutto il mondo fisico fin nei più intimi recessi, lo studio dei fenomeni naturali è o studio di folle - s'intende folle di atomi, di molecole, di elettroni - o studio di singoli elementi: l'atomo, la molecola, l'elettrone. Nel primo caso la visione dei fenomeni è soprattutto ottenuta per medie integrali; nella seconda alternativa, invece, la visione dei fenomeni si fonda essenzialmente su medie di eventi indipendenti prodottisi a caso. Da ciò dipende che la nostra cognizione dei fenomeni naturali è affidata ad una certa percentuale di casualità. Ne deriva quella ricorrente uniformità statica delle presentazioni fenomenologiche che costituisce la base dell'umana certezza.

Meritano, infine, una particolare segnalazione i due capolavori radiofonici vincitori del «Prix Italia 1951» ed ora raccolti in volume: «La lagrima del diavolo» e «Il volto della violenza». Il primo lavoro è dedicato da un mistero di Théophile Gautier, un'opera che è forse la più fantasiosa e poetica commedia del «Teatro tascabile» del famoso poligrafo francese. Un teatro i cui personaggi voluttosi ed impalpabili come fantasmi, si affidano al peso ed alla leggerezza della parola. Per cui c'è da credere che il lavoro, mediante il fine ed abilissimo adattamento radiofonico di René Clair e Jean Forest, abbia trovato adesso la sua vera e genuina realizzazione.

Alice e Biancospino sono due fanciulle tutta timidezza ed umiltà; esse non pensano che a ricamare ed ha compiere atti pietosi per assicurarsi il regno dei Cieli. Ma Satana afferma ed è pronto a scommettere che, nel giro di due giorni, sarà capace di farle cadere in peccato mortale. Riuscirà a farle innamorare; ma quando Alice sta per perdersi l'angelo custode la salva.

«Il volto della violenza» di Jacob Bronowski vuole essere un «ritratto dei motivi e delle manifestazioni della violenza nella civiltà moderna». Questo tema ha trovato nel Bronowski e nel mezzo radiofonico un'interpretazione densa di drammaticità e di alto livello poe-

tico. Protagonista è Marco, il quale intraprende un lungo viaggio negli ambienti e nei luoghi del delitto mosso dal vago ricordo di un atto di brutalità. Tale assidua ricerca alla fine lo convince che la più svariata forme della violenza non sono altro che il riflesso della nostra quotidiana sete di potenza e d'avventura.

S. G.

(1) I «Quaderni della Radio»: *Arti e Mestieri* L. 250. *Note biografiche di Benedetto Croce*, L. 200. *Dalla terra alla luna* L. 300. *Natura facit saltus* - La certezza del caso L. 300. *La lagrima del diavolo* - *Il volto della violenza* L. 400. Per richieste dirette rivolgersi alle EDIZIONI RADIO ITALIANA Via Arsenale 31 - Torino, che spedirà i volumi franco di altro spese contro anticipo dei relativi importi. I versamenti possono essere fatti su c/c postale 2/37800.

## La morte di A. Lupo

A morosamente assistito dalla figlia Valeria, che viveva con lui, e dagli altri suoi familiari, è morto il 21 giugno a Torino il pittore Alessandro Lupo, padre del dottor Cesare Direttore del Terzo Programma alla Rai, e zio dell'ing. Sergio Bertolotti Direttore tecnico centrale della Televisione. Aveva 76 anni. Discendente da una vecchia famiglia piemontese da cui trasse abitudini modeste e schiettezza di vita, manifestò sin da ragazzo tendenza alla pittura, ma solo più tardi poté dedicarsi completamente ad essa. Raggiunse la notorietà al Salon di Parigi ove espose un suo grande quadro di genere. Si rese noto poi in Italia e all'estero con una lunga serie di mostre personali; quadri suoi si trovano in non poche Gallerie. Gli artisti torinesi lo vollero alla presidenza del loro Circolo, e presidente restò per parecchi anni da tutti stimato e amato.

Ai figliuoli Cesare e Valeria e all'ing. Sergio Bertolotti le condoglianze affettuose della Radio Italiana e del «Radio-corriere».

## POSTARADIO

## L'età degli angeli

«Vorrei conoscere l'indirizzo di quell'angelo di scrittrice che è Gianna Manzini e che ho sentito alla radio nell'intervallo di un concerto. L'indirizzo e anche la sua età».

(X-Y, Venezia Montana di Cadore)

Gianna Manzini è nata a Pistoia. Ha studiato a Firenze ed è laureata in lettere. Vive a Roma da vent'anni e può servirle a Viale Giulio Cesare, 71. Ecco alcune delle sue opere: *Tempo innamorato*, *Incontro col falco*, *Boscovivo*, *Un filo di brezza*, *Rive remote*, *Venti racconti*. Forte come un leone, Lettera all'editore, *Ho visto il tuo cuore*, *Cara prigione*, *L'ultima sua fatica* è *Animali sacri e profani*. Quanto all'età, Gianna Manzini ha risposto argutamente: «Gli angeli non hanno età».

## L'ora della Lucania

«Il 14 febbraio avete trasmesso un documentario dal titolo Lucania di ieri e di oggi. Il documentarista Luca di Schiena disse che fino al 1930 in quella regione s'ignorava l'esistenza della ruota. Non ha esagerato?». (Luigi Tocco - Guspini).

«Ho sentito dire alla radio che in Lucania i bambini nascono quasi tutti di primavera. Qual è la spiegazione scientifica?». (Amalia Moretti - Castelfranco Emilia).

Il documentario di Luca di Schiena ha avuto il merito di richiamare l'attenzione sulla regione lucana e nel descriverla non ha esagerato. Ciò che il documentarista ha detto non va però travisato. A proposito della ruota, le cose stanno così: Luca di Schiena ha intervistato, ad

Altano, Luigi Gamberone, il «don Luigino» dell'ormai famoso libro di Carlo Levi: «Cristo s'è fermato ad Eboli». Don Luigino ha detto al nostro documentarista: «Fin dai tempi antichissimi e fino al 1931-32, Altano era proprio segregata dal consorzio umano. Si può dire quasi che durante quel periodo gli albanesi non avessero ancora il concetto della ruota. Poi, però, Altano si è evoluta». Questo è tutto. Quanto al fatto che in alcune zone della Lucania i bambini nascono di primavera, non ci troviamo di fronte ad un fenomeno scientifico, ma soltanto ad una singolare situazione che Luca di Schiena ha chiaramente spiegato: alcuni paesi lucani rimangono durante l'inverno letteralmente isolati. Avviene così che la denuncia dei bambini nati durante l'inverno sia fatta dai genitori a primavera, quando possono raggiungere il Comune. Tutto qui. Diamo a Cesare quel che è di Cesare e a Luca di Schiena quel che è suo.

## Tanto cotone

«Chi ha pubblicato la commedia 27 vagoni colmi di cotone, di Tennessee Williams? Vorrei sapere anche se alla radio, l'opera è stata data nel suo testo integrale». (Anna Gaspari - Napoli).

27 Wagons full of cotton è stata pubblicata dall'editore Liebling Wood di New York. Romildo Craveri che ha curato l'adattamento radiofonico della commedia si è tenuto fedelissimo al testo di cui egli stesso è il traduttore. Le variazioni sono minime e dettate esclusivamente dalle esigenze proprie alla presentazione radiofonica del lavoro. I 27 vagoni, insomma, non sono stati manomessi.

In villeggiatura, al mare come ai monti, una piacevole trasmissione radiofonica può rendere più sereni l'ora del riposo.

## NON DIMENTICATE che con il radiocorriere

avrete una guida pratica nella scelta dei programmi che più vi possono interessare.

## AI NOSTRI ABBONATI

che cambiando temporaneamente residenza per il periodo estivo, desiderassero continuare a ricevere con regolarità il nostro giornale al nuovo indirizzo, ricordiamo che su semplice richiesta la nostra Amministrazione provvede gratuitamente al relativo cambio.

## AI NOSTRI LETTORI

che invece desiderassero in questo periodo contrarre un abbonamento al «Radiocorriere» comunichiamo che la nostra Amministrazione offre le seguenti speciali condizioni di abbonamento, con diritto ad un cambio gratuito di indirizzo:

per un mese . . . L. 150  
per due mesi . . . " 300  
per tre mesi . . . " 400

Per informazioni rivolgersi al RADIOCORRIERE - Torino, via Arsenale n. 21. I versamenti possono essere effettuati sul conto corrente postale numero 2/13500.



# PROGRAMMA NAZIONALE

## LA "MEDEA", DI EURIPIDE con le musiche di G.F. Ghedini

### Mito di un'eroina

**F**osca eroina, Medea. Uccide i figli per vendicarsi del loro padre che l'ha abbandonata. Può concepirsi vendetta più orrenda di questa? Ma li uccide per amore. Peggio ancora. Non c'è paragone fra amore coniugale e amore materno: proprio nel sacrificare il secondo al primo sta la bestemmia. E Medea ha compiuto esattamente questo: è prima moglie che madre; è l'anti-madre.

C'è chi, pietoso, sostiene: ma questa cosa orrenda non è di Medea, è un'invenzione di Euripide: questa uccisione dei figli non esisteva nel mito greco precedente. Nella progressiva purificazione operata dal tempo, le colpe di Medea sono state attribuite a Euripide il quale avrebbe sostituito a Medea madre amorosa, Medea madre assassina.

Ma nella tragedia di Euripide passa solo un giorno della vita di Medea; e gli altri? Com'era la Medea di prima, quella del mito? Era una donna innamorata, la prima donna, secondo la mitologia greca, innamorata del mondo. E questo suo amore scoppia improvvisamente, violento e irrimediabile, come ogni cosa in lei, alla vista di Giasone, l'eroe venuto dalla Grecia nella terra di lei, la Colchide, a conquistare il Vello d'oro. Questa donna, appena innamorata, divenne feroce, tradì il padre, la casa, uccise il fratello pur di vedere la vittoria dell'amato. E fuggì

con lui dopo aver sparso qua e là, per ritardare l'inseguimento del re suo padre, le membra sbranate del fratello. Questo era l'amore di Medea, e non è un'invenzione di Euripide. E' l'amore come malattia, che travolge tutto quello che incontra. Un amore ferino, e fastidioso assoluto, che rinnega per lo amato tutto quello che fino a ieri era sacro. In questo amore vicino alla follia è il destino di Medea.

Molti anni passano. Peripezie, faticose imprese e pericoli. I due sono a Corinto. Giasone trova chi gli offre un trono, e una regina,

come la gratitudine. E' una donna che non perdona la freddezza, l'indifferenza, il sereno ragionare sulle cose. Giasone parla come annuotato (è un personaggio, si vede, viziato dalla sua donna: forse uno che per la prima volta compie, ora, un gesto di liberazione: egli sopporta questa donna da tanti anni, la conosce, la tratta con prudenza, ma con fermezza. L'amore? Non se ne ricorda nemmeno. Ecco l'uomo per cui Medea ha ammazzato, tradito, commesso inconti riparabili e crudeli. « Bisognerebbe che i mortali potessero generare figli in qualche altro modo, e non esistesse il sesso femminile ». Non la odia: gli è perfettamente indifferente. Ella fa dei meriti verso di lui, ma sono propria suoi? Non fu Eros a costringerla? E dell'amore, chi può dirsi responsabile? Ed è vero. Perfino la maga Medea è stata impotente a scongiurare il nuovo amore di Giasone. Dove sono i suoi filtri magici? « Una donna deve essere indovina, per sapere se il suo sposo sarà buono o cattivo ». (Terza prospettiva, fra la dea del mito solare e la donna universale, quella storica della donna ateniese di cui si diceva: « Abbiamo etere per il nostro piacere, concubine per i nostri bisogni, mogli per la casa e per darci dei figli legittimi ». E tutta Medea è un urlo contro questa sopraffazione dell'uomo sulla donna, contro la poligamia: Medea è la prima che ha affermato di vo-

**Martedì ore 21  
Progr. Nazionale**

e li accetta. E lo vediamo comparire davanti a Medea: l'ultimo colloquio prima della separazione.

E' un personaggio diffamato, Giasone. Quando lo vediamo, in Euripide, è un personaggio calante. E' un Ulisse che vuol finalmente sottrarsi. Non vuol più saperne di stragi, di assassini, di incanti. E', nel suo senso, un personaggio d'attesa che invecchia (di quegli attenti che Euripide stesso descrive con disprezzo, di quelli che « perdono la lana »). Giasone comincia a perdere la lana. Vuole la tranquillità, e non vuol più saperne di amore. La maga Medea ha osato per lui cose che nessuna donna avrebbe mai fatto. Ma appunto per questo è pesante



Sarah Ferrati protagonista della tragedia euripidea.

### Modernità del commento musicale

**N**ella mutevolissima interpretazione, e consistenza, ed appropriatezza, che le cosiddette « musiche di scena » hanno avuto attraverso i tempi, sembra che abbia ottenuto il risultato più accettabile l'accostamento che è stato determinato dal moderno risorgere degli spettacoli classici, negli antichi teatri greci e romani: costume promosso e mantenuto dall'Istituto del Drama Antico. E fra quanti musicisti moderni sono stati chiamati ed hanno risposto, lodevolmente, a tali accostamenti, Giorgio Federico Ghedini ha assunto il compito da un suo particolare punto di vista e con un personale impegno. Dalle ormai lontane musiche di scena per la *Ifigenia in Tauride* al Teatro romano di Sabrasta, del 1938, alle musiche per la *Medea* al Teatro romano di Ostia nel 1949, non si tratta di prodotti visti nella linea creativa di Ghedini; quanto piuttosto delle applicazioni marginali, ma non meno illuminate di intelligenza e di sensibilità. La coscienza modesta di stare, nella musica, al proprio posto di commento non impedisce però al Ghedini di applicarvi i mezzi più scaltati del mestiere: e di spendervi le più illuminate invenzioni espressive, così che il tutto non acquisti peso ma risponda ad una fondamentale ed equilibrata « funzionalità ». Nessuna pretesa accademica, e irraggiungibile, di « interpretare » il dramma classico, o peggio di ricostruirne il costume, specie nella controversissima questione delle musiche o del

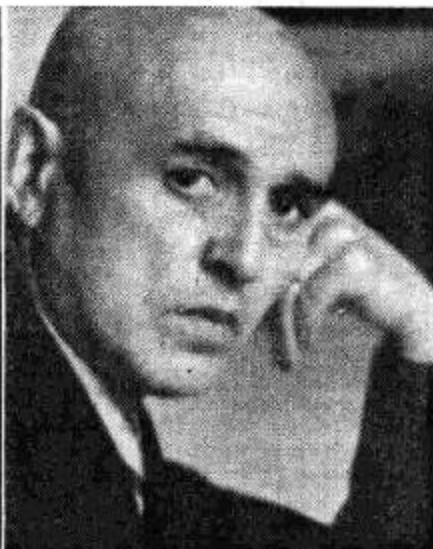
levare il suo uomo per sé a tutti i costi).

Della maestria nei filtri, non sono rimasti a Medea che gli istinti del sacrificio sanguinoso. E tornano ora su di lei, tardivi messi di giustizia, i geni vendicatori del fratello da lei ucciso sulle coste paterne, e delle altre sue vittime: vittime inutili. L'inutilità della vita dedicata a un amore che non splende ormai più nel volto di Giasone nemmeno come ricordo, e che si è fatta sublime indifferenza, è lo sprone di Medea. Come un'ossessione, ricorre nelle sue parole il motivo: perché egli non mi derida, perché non ridano di me. Ella vuole cancellare dagli occhi impassibili di Giasone il nulla in cui sono piombati anni di amorosa follia e dedizione, vuol dimostrargli, nel modo più convincente, che ella è esistita. Inchiodando Giasone di fronte a un atto dal quale non possa mai più staccarsi, e che l'uccida senza ucciderlo, che lo lasci a espiare nell'attesa della bianca vecchiaia senza figli. E gli uccide, i figli (già morti per lei nel momento in cui la sua vita è morta nell'inutilità) non perché ella sappia che gli sono assai cari (che non è poi tanto vero) ma perché gli ricordino per tutta la vita che è esistita Medea. Che si sono amati. Che un amore come quello non si può rinnegare che nella distruzione. E la vendicatrice dei matrimoni si allontana tranquillo nel carro del Sole. Ormai sa che Giasone non potrà mai dimenticarla.

**GERARDO GUERRIERI**



Manara Valgimigli, traduttore della « Medea »



Giorgio Federico Ghedini

canti o del cori in rapporto alla recitazione vera e propria. Ormai la prospettiva storica ed estetica è del tutto artificiosa: e come tale occorre, imprenderla, con spregiudicatezza e ardore, soprattutto con consapevole umiltà.

Le musiche di Ghedini per la Medea risultano così come una bellissima colonna sonora. E quanto risultano efficaci nella suggestione di sostanza e di veste e di cornice dello spettacolo visivo, altrettanto possono sprigionare il loro potenziale e la loro funzionalità in una versione di puro ascolto, quale è questa radiofonica. accanto alla suggestione poetica del testo nella bellissima traduzione di Manara Valgimigli. Sono pochi pezzi di musica strumentale (l'assenza dei violini, nell'organico orchestrale, elimina ogni colorazione romantica), e di breve durata singola. Costituiscono la cornice del blocco tragico e le sottolineature delle sue modulazioni; classicamente occupano gli stadi corali; liberamente possono talora evocare, ma non narrare, quanto di più crudo avviene fuori scena e cioè quanto la tragedia greca fa poi narrare, in scena, da alati monologhi: e qui la musica non può intervenire; salvo permetterci, invece, nei due grandi monologhi di Medea, dove il musicista ha avuto capacità di camminare musicalmente al fianco di quella superba azione interiore e di echeggiare in sottofondo, con mezzi puramente sonori e strutturali, il tremendo dibattito di quell'anima in cui Euripide si immerge come nel suo unico scopo.

Annunciata la tragedia con squilli di trombe, l'introduzione è impostata su un ostinato ritmico e su un colore acceso e progressivamente accendentesi, che efficacemente si colloca «in medias res» come la concezione ed il taglio euripidei. Sulla fine del lamento della Nutrice, il Parados segna l'ingresso del coro ed il trascorrere del lamento dall'uno all'altro, dialogato. Energico l'uno, grave e doloroso l'altro, sono i due pezzi strumentali collocati rispettivamente al 1° e al 4° intervento del Coro (stasimo); mentre al terzo stasimo, dove la recitazione del Coro è accompagnata dall'orchestra (melos) il brano intitolato Sotilegio è carico di stupore e di pathos, di aspettazione e di terrore per il fato che deve compiersi, essendo ormai Medea risolta a preparare i filtri per la vendetta. Ai due Melos di Medea si è accennato: la funzione di accompagnamento si scopre, alla fine, in commento di primo piano musicale con la ripetizione del pezzo come Trenoide che a sua volta ha qualche variante di emergenza strumentale. All'Esodo, la Apparizione di Medea è rappresentata da poche battute di musica, di estatico distacco, e infine, nel contrasto ultimo fra Medea e Glauco, si inserisce un commento musicale dalla «Ità contenuta, prospettando la fatale disperazione della vittima e l'aurea errida tranquillità della vendicatrice. E' il commiato musicale dal terribile evento, che può riallacciarsi ad un altro pezzo strumentale all'Esodo del coro, e del tutto modernamente riproporre il risultato estetico e morale, ovvero l'ethos dell'antica tragedia e del suo mito.

A. M. BONISCONTI

# AL "40° GIRO DI FRANCIA,,

I nostri inviati rivivranno per gli sportivi italiani le fasi più salienti della corsa

## ORARIO DELLE TRASMISSIONI

Tutti i giorni da venerdì

### PROGRAMMA NAZIONALE

- Ore 13,10  
Notizie sulla tappa  
» 14,10  
Notizie sulla tappa  
» 17 circa  
Radiocronaca dell'arrivo  
» 18,25  
Ordine di arrivo e classifica generale  
» 20,50  
Notizie in « Radiosport »

### SECONDO PROGRAMMA

- Ore 13,40  
Notizie sulla tappa  
» 15,10  
Notizie sulla tappa  
» 18,40  
Ordine di arrivo e classifica generale  
» 20,20  
Servizi e notizie in « Radiosera »

Anche per il Tour è arrivato il mezzo secolo. Questa grossa « signora » entra nel periodo senatoriale, con un passato da far morir d'invidia tutti quelli che, nati dopo di lei, sul suo modello, gli sono sempre rimasti, loro malgrado, a rispettosa distanza.

A essere giusti, questo « signore » ha cinquant'anni soltanto sulla carta d'identità, perché gli anni che contano sono esattamente quaranta, avendo il Tour dormito indisturbato per dieci anni durante le ultime due guerre.

Da qualunque lato lo si guardi, il Tour rivela, ancor oggi, un solidissimo impianto e una non meno robusta costituzione. E' evidente che questa corsa « sa » di non temere confronti. Se sfogliamo le pagine del suo libro d'oro, troviamo i più bei nomi del ciclismo internazionale, da Potte a Petit Breton, da Garrigou a Faber, da Lucien Buysse a Henry Pelissier, da Bottecchia a Thys, a Frantz, a Leducq, Magne, Silver Maes, Bartali, Kubler, Koblet, per finire a Coppi. Se sfogliamo le pagine del libro con un po' meno di superficialità, incontriamo anche i nomi di Trousselier, Alavoine, Oscar Egg, Brunero, Francis e Charles Pelissier, Binda, Guerra, Schulte, Bobet, Van Steenberghe, per non citarne che alcuni. Chi può dire di più? Questi nomi, quasi tutti, sono passati alla storia dello sport proprio per le imprese compiute nel Tour.

Nel Tour del cinquantenario — così lo chiamano i francesi, che per l'occasione hanno aggiunto un paio di milioni supplementari di franchi alla già cospicua lista dei premi — alcune cose sono sostanzialmente cambiate, altre

rimangono esattamente le orme dei predecessori. Non è stata portata alcuna modifica alla formula, che è sempre quella, in uso da 23 o 24 anni, delle squadre nazionali e di una bella aggiunta di squadre regionali francesi, non è stata cambiata l'organizzazione. E' cambiato invece radicalmente il percorso, molto più snello del precedente: sparite le grandi tappe di montagna, restano soltanto, fra le salite più dure, il Tourmalet e l'Izoard; una sola tappa a cronometro anziché due; tappe piuttosto brevi, con due marce... d'avvicinamento di oltre 300 km. a Bordeaux e a Parigi; percorso in senso inverso, rispetto alla precedente edizione, per cui si affronteranno prima i Pirenei e poi le Alpi. Inoltre, sono cambiate alcune squadre, le protagoniste: quella svizzera, per esempio, che torna a puntare, come nel '51, alla vittoria finale individuale con Koblet; quella italiana infine, che dal dopoguerra ha sempre fatto la parte del leone con tre vittorie individuali, quattro di squadra, due nel Gran Premio della Montagna, e che quest'anno parte, ancora una volta, come la formazione da battere. Mancheranno alcuni uomini, nel Tour 1953, fra quelli che hanno dato volto all'edizione del '52, come Coppi e Ockers; ci saranno ancora Bobet e Geminiani, Bartali e Magni, Bernardo Ruiz e Notten, con la aggiunta di Astrua e forse Minardi, e il ritorno di Koblet.

Le tappe sono ventidue per complessivi 4476 chilometri, dal 3 al 26 luglio, con due soli giorni di riposo.

Questa edizione è meno dura della precedente, ma non è meno difficile: per la prima volta, da parecchi anni, Pirenei e Alpi non sono più chiamati a dire una parola decisiva. Le salite sono troppo poco numerose, troppo facili (eccettuata una o due), gli arrivi sono troppo lontani dalle salite perché queste possano operare grandi decisioni. Sarà un Giro estenuante per tutti, ma soprattutto per gli italiani e per Alfredo Binda, che ancora una volta dirigerà la « squadra ».

La Radio Italiana invierà anche quest'anno il complesso dei giornalisti e dei tecnici, preparato per le grandi corse a tappe. Le vicende della gara saranno assicurate con immediatezza dai servizi d'informazione degli inviati speciali Mario Ferretti e Guglielmo Moretti, attraverso i notiziari delle ore 13,10 e 14,10 sul Programma Nazionale, e dalle 13,40 e 15,10 sul Secondo Programma. Dalle 17 circa alle 17,30 sarà trasmessa la radiocronaca dell'arrivo, sul Programma Nazionale e alle 18,25, sempre sul Nazionale, verrà irradiata una cronaca della tappa, con l'ordine d'arrivo ufficiale. Alle 18,40 sul Secondo Programma, cronaca della tappa e ordine d'arrivo. Infine, alle 20,20, « Radiosera » trasmetterà, in collegamento diretto con le varie città di tappa, commenti, impressioni e interviste dei due inviati.



Coppi e Bartali, gli eterni rivali, per i quali puntualmente ogni anno si rinnovano le stesse polemiche, le stesse incertezze a proposito della loro partecipazione al « Tour ». Fino all'ultimo istante il pronostico è stato così incerto che si sarebbe potuto proporre la istituzione di un nuovo gioco con le sue brave schedine e nelle caselle 1, x, 2.

## 22 TAPPE: km. 4476

VENERDÌ 3 LUGLIO  
Strasburgo-Metz Km. 195

SABATO 4 LUGLIO  
Metz-Liegi Km. 227

DOMENICA 5 LUGLIO  
Liegi-Lilla Km. 221

LUNEDÌ 6 LUGLIO  
Lilla-Dieppe Km. 188

MARTEDÌ 7 LUGLIO  
Dieppe-Caen Km. 200

MERCOLEDÌ 8 LUGLIO  
Caen-Le Mans Km. 206

GIOVEDÌ 9 LUGLIO  
Le Mans-Nantes Km. 181

VENERDÌ 10 LUGLIO  
Nantes-Bordeaux Km. 345

SABATO 11 LUGLIO  
Riposo a Bordeaux

DOMENICA 12 LUGLIO  
Bordeaux-Pau Km. 197

LUNEDÌ 13 LUGLIO  
Pau-Cauterets Km. 100

Gran Premio della Montagna:  
Aubisque ..... mt. 1704

MARTEDÌ 14 LUGLIO  
Cauterets-Luchon Km. 115

Gran Premio della Montagna:  
Tourmalet ..... mt. 2115

Aspin ..... mt. 1489

Payresourde ..... mt. 1593

MERCOLEDÌ 15 LUGLIO  
Luchon-Albi Km. 226

GIOVEDÌ 16 LUGLIO  
Albi-Béziers Km. 189

VENERDÌ 17 LUGLIO  
Béziers-Nîmes Km. 214

SABATO 18 LUGLIO  
Nîmes-Marsiglia Km. 173

DOMENICA 19 LUGLIO  
Marsiglia-Monaco Km. 236

LUNEDÌ 20 LUGLIO  
Riposo a Monaco

MARTEDÌ 21 LUGLIO  
Monaco-Gap Km. 261

Gran Premio della Montagna:  
la Sentinelle ..... mt. 990

MERCOLEDÌ 22 LUGLIO  
Gap-Briançon Km. 165

Gran Premio della Montagna:  
Vars ..... mt. 2111

Izoard ..... mt. 2380

GIOVEDÌ 23 LUGLIO  
Briançon-Lione Km. 277

Lautaret ..... mt. 2058

VENERDÌ 24 LUGLIO  
Lione-St. Etienne Km. 70

(Tappa a cronometro)

SABATO 25 LUGLIO  
St. Etienne-Montluçon Km. 210

DOMENICA 26 LUGLIO  
Montluçon-Parigi Km. 328



## NUOVI DIRETTORI D'ORCHESTRA ALLA RADIO



Carlo Damevino

Affiancata alla regolare rassegna di nuovi pianisti, violinisti, cantanti e concertisti in genere, avrà luogo quest'anno anche una breve ma compendiosa dimostrazione delle giovani forze italiane dedite alla direzione d'orchestra. Si tratta di una vera e propria rassegna che avrà inizio questa settimana e che comprenderà quattro direttori scelti fra i più meritevoli. Tra i primi a salire sul podio saranno Carlo Damevino e Gino Marinuzzi jr., figlio del grande direttore scomparso nel 1945.

Allievo del M<sup>re</sup> Luigi Peracchio per la composizione e del M<sup>re</sup> Luigi Gallino per la classe di pianoforte, Carlo Damevino si è diplomato

## C. Damevino e G. Marinuzzi jr. dirigono il concerto di venerdì

in composizione al Conservatorio «Gioacchino Rossini» di Pesaro con Franco Alfano. Nato a Torino, dove ha seguito, contemporaneamente a quelli musicali, i corsi di cultura classica, egli si è ben presto dedicato all'attività direttoriale, iniziando il suo lungo e severo tirocinio come maestro sostituto, dal 1945 al '48, presso l'«Ente Lirico» di Torino. Nel 1949 frequentò a Salisburgo il corso di direzione d'orchestra tenuto da Carlo Zecchi, e successivamente quello, su Mozart, diretto da Paumgartner, insegnante studioso delle musiche del grande salisburghese.

Primo premio ex-aequo al concorso nazionale di direzione d'orchestra del 1951, Carlo Damevino ha seguito anche i corsi di alto perfezionamento svolti all'Accademia Chigiana di Siena da Paul van Kempen. Ha diretto al Teatro La Fenice di Venezia, all'Argentino di Roma, all'Accademia Chigiana ed è autore di alcune composizioni sinfoniche e da camera.

Nel concerto di venerdì Carlo Damevino dirigerà la Sinfonia in sol minore K. 550 di Mozart e Shéhérazade di Ravel. Il capola-

voro mozartiano è troppo noto agli ascoltatori perché se ne parli diffusamente in queste brevi note. Ricorderemo soltanto che questa sinfonia, penultima delle consorelle, fu composta nel giro di pochi mesi e terminata nel luglio del 1788; è una delle più intime e struggenti con-

Venerdì ore 21  
Progr. Nazionale

fessioni mozartiane, oltre che una delle più alte testimonianze dell'attività creativa, dello stile, dell'approfondimento spirituale del musicista.

Shéhérazade è una suite per soprano e orchestra che Ravel compose giovanissimo sul testo di tre poemi di Tristan Klingsor: *L'Asia, Il flauto incantato, L'indifferente*. Pur rilevando alcune influenze massenetiane, la composizione è ricca di raffinatezze armoniche e coloristiche e rievoca l'atmosfera languida e fiabesca del misterioso mondo orientale. Interpreti la parte solistica il soprano Carla Schlean,

Gino Marinuzzi jr., è nato a New York nel 1920, ma si può dire che la sua formazione musicale sia totalmente di marca italiana, essendo stato egli allevato alla scuola di maestri come Giulio Cesare Paribeni e Renzo Bossi per la composizione e Calace per il pianoforte. Questi nomi ci dicono come il Marinuzzi sia stato educato nel clima del Conservatorio di Milano. Nato nel 1920, come si è detto, oggi non ha che 33 anni e in questa prima breve parte della sua vita ha già molto realizzato come compositore; ed ha realizzato bene, tanto che alcune sue composizioni sono state segnalate ed eseguite in occasione di avvenimenti di portata internazionale come il Festival veneziano del 1949, durante il quale fu eseguito il Piccolo concerto per violino e orchestra. Egli ha inoltre al suo attivo: un Concerto per orchestra da camera, un Concerto per orchestra, un Concerto per pianoforte e orchestra, una ballata drammatica, *Edward*, per soli coro e orchestra da camera,



Gino Marinuzzi jr.

ra, due Intermezzi per archi e percussioni, una Partita per due pianoforti, ecc. Parallelamente egli svolge anche attività di direttore d'orchestra e va segnalato oggi come uno dei più accreditati compositori di musiche per film.

Il programma che viene affidato dalla Rai alla sua interpretazione è il seguente: Haydn: Sinfonia in mi bemolle maggiore n. 99 e Bartók: Suite di danze op. 17; programma impegnativo indubbiamente e che ha tutte le risorse necessarie per mettere in mostra le capacità di interpretazione e di concertazione di un direttore d'orchestra.

## LE TRASMISSIONI DI PROSA DEL MATTINO

Prosegue in questa settimana l'interessante serie della «Storia biblica». La fuga di Giacobbe in Mesopotamia e l'ospitalità che egli riceve nella casa di Laban sono gli argomenti delle puntate che il Programma Nazionale ripropone ai

Da Martedì a Venerdì  
alle 11,45; Sabato 11,30  
Progr. Nazionale

suoi ascoltatori nei giorni di mercoledì e venerdì. La settimana si completa poi con un radiomontaggio, un racconto sceneggiato ed un atto unico.

Il primo è dedicato ad una fra le più vive e singolari figure del nostro tempo: Charlot, Con Realtà e poesia di Charlot (martedì) Ghigo De Chiara e Franco Calderoni hanno appunto voluto rendere omaggio al grande attore

che ha saputo narrare, attraverso la creazione di quel timido personaggio sempre alle prese con un mondo che non lo comprende e non lo merita, una delle poche favole del nostro secolo. Nessuna invenzione gratuita da parte di Charlie Chaplin, ma una profonda poetica visione della più quotidiana realtà: per questo ognuno di noi può ritrovare nelle sue fantasie qualcosa di se stesso, forse la parte più nascosta e più vera.

Protagonista de L'ultima lusinga di Luigi Capuana (giovedì) è Don Pietro Li Pini, un pover'uomo che da anni tenta la fortuna al gioco per liberare dal grigiore la propria esistenza e quella della sua famiglia. Ma, naturalmente, l'accanito giocatore giunge al risultato opposto trascinandosi nella miseria sia la moglie Michela che la figlia Matilde la quale, nel suo avvilito di ragazza senza dote, si consuma fino a mo-

rire. Prima di spegnersi, la fanciulla, suggestionata dal desiderio del padre, promette di appartirgli, poi, in sogno, per dargli dei numeri «sicuri» per il lotto. Ma la promessa non è mantenuta. A Don Pietro, addolorato e deluso, sconvolto dal rimorso, dalla vergogna e dalla disperazione, si apre ormai la strada di una quiete, lamentosa follia.

Album di famiglia (sabato) è un atto unico che l'autore, Noel Coward, ha definito «in stile vittoriano». Ci trasporta infatti ai tempi della regina Vittoria, nell'austero salotto di una illustre famiglia, nel Kent. Il signor Featherways ha da poco abbandonato questo misero mondo lasciandosi a piangere la sua dipartita i diletti ed amorevoli figli, in parte già sposati. Riuniti nel lutto, fratelli e cognati si trovano nella vecchia casa, piena di cari ricordi. Un quadro commovente, senza dubbio. Ma il piacevole scetticismo di Coward viene a togliere il velo della convenzione e l'atto unico, pur senza fallire un suo compito moralistico, assume quasi il ritmo di una farsa. Un divertente giuoco dove l'ironia del commediografo si manifesta nelle sue forme migliori.

## IL MICROFONO È VOSTRO AMICI MILITARI

Durante il periodo estivo, la «Trasmissione per le Forze Armate» sarà anche, una volta al mese, la trasmissione «delle Forze Armate» perché ad essa prenderanno parte, in qualità di cantanti, attori, imitatori, suonatori, ecc., militari di tutte le armi.

Sono in programma, infatti, mensilmente, da giugno a settembre, quattro edizioni speciali della ormai popolare rubrica «Il microfono è vostro», che saranno realizzate presso quattro grandi città d'Italia. E' proprio il caso di... autoconsigliarsi in caserma o a bordo, per attuare la preparazione e curare l'affinamento delle proprie qualità artistiche, onde poter sostenere brillantemente il primo incontro con il microfono e con il vasto pubblico degli ascoltatori.

Domenica ore 10  
Progr. Nazionale

Per la prima edizione di questa rubrica, che verrà trasmessa domenica 28 corr., saranno in lizza i militari dislocati nel territorio di giurisdizione del Comando che hanno sede in Roma, Essi, naturalmente, verranno prima esaminati da una apposita commissione che curerà la scelta degli elementi migliori. Sfileranno così davanti al microfono i campioni militari del virtuosismo... artistico, presentati da Silvio Gigli, che della trasmissione curerà la regia.

Preciseremo man mano le città presso le quali verranno realizzate le edizioni speciali di questa rubrica. Intanto, durante tutto il periodo estivo, proseguiranno con ritmo quindicinale le trasmissioni di «Signori». Il noto programma a cura di Puntoni e Verde.

# «VOCI DAL MONDO» IN GRECIA



La Grecia non offre solo il fascino di una tradizione, madre di tutta la nostra civiltà occidentale. Accanto ai suoi meravigliosi templi di marmo bianco, alle sue dissepolte città, alle molteplici suggestive evocazioni del suo grandioso passato vive una nuova Grecia, non meno fervida ed interessante e ricca di inattese prospettive. Ai margini del viaggio evocativo sulle strade dell'antica civiltà ellenica Clara Falcone e Sergio Zavoli hanno raccolto per «Voci dal mondo» una serie di interessanti interviste atte a ritrarre appunto gli aspetti del nuovo paese e della nuova gente.

## ATTANASIO

Un radiodramma  
di Enzo Maurri

Attanasio: chi abbia familiare il greco, ne scoprirà facilmente la etimologia. Per chi l'abbia scordato, o mai saputo, la rammenteremo noi: a — tana- to, niente morte, immortale insomma. Eppure oggi il nome ha un suono quanto mai prosaico, pedante semmai, un po' barbino; anche se chiude in sé un rischio d'eternità. Sotto ambedue i riguardi si addice al nostro protagonista, cui il radiodramma che presentiamo si intitola.

Questo Attanasio dunque, è nato, e secondo esperienza e dottrina non doveva durare, per modo stesso in cui s'è affacciato al mondo. Invece è passato salvo tra profezie e diagnosi, si è fatto ragazzino; ed in questa età, gli è successo di cadere da un secondo piano, malamente. Di nuovo medici e scienza lo hanno detto spacciato. E lui, scrollatosi dai panni quel poco di polvere già tinta di morte che aveva indosso, con le sue proprie gambe se ne è partito dall'ospedale, per seguirlo a vivere. Giovanotto, se lo è preso la guerra; e l'ha sbattuto in un deposito di munizioni, dove un bel giorno è piovuta una bomba micidiale ad ammazzare tutti salvo lui, scampato, indenne. Troppi miracoli e tutti intesi ad un unico fine. Vi si aggiunga quel po' di destino che sovente, nella supposizione, un nome porta con sé; e potrà cominciare a parer logico che il nostro Attanasio principi a crederci immortale. Per un poco si limita a sospettarlo, ci rimuginava sopra, si studia, si guarda dentro e fuori. Ma della morte, in fondo, ancora non avverte fisicamente la necessità. Finché non gli

scappa la moglie, non lo abbandona la cosa più cara e necessaria che avesse. Allora, nella tempesta dei sentimenti, il dubbio non più frenato dalla ragione si fa certezza ossessiva, e la certezza disperazione. E questa lo muove a un tentativo assurdo di rompere il suo destino. Si spara un colpo alla tempia.

Ma di nuovo, fallisce. Si

Sabato ore 21  
Progr. Nazionale

ritrova, scampato, in una corsia d'ospedale. E innanzi a sé, così stanco, vede un'ininterminabile serie di giorni, un color grigio uniforme, una pianura a perdita di occhio. E' un cammino senza requie, dove nemmeno la memoria delle persone care, delle cose amate potrà accompagnarlo oltre un certo limite. In questo scorramento infinito se n' esce dall'ospedale, ed ecco che un banale incidente compie infine (o corregge pietosamente?) il suo destino. Il riposo non più sperato lo sorprende tra la polvere di una strada, travolto da un veicolo sconosciuto. Una morte orribile. Ma chi ha potuto cogliere la sua ultima espressione, gli ha visto sul volto un sorriso di pace.

Ecco la materia del dramma, che si articola in sequenze radiofoniche tecnicamente perfette: sono scordi che si avvicinano rapidamente, numerosi e brevi. Tutti alludono al problema centrale, ma nessuno lo dichiara esplicitamente, né lo investe in via diretta, spiegandolo o ragionandolo. La

storia è tutta pertinente alla più profonda intimità del protagonista, ma si viene svelando per una serie di avvenimenti guardati dal di fuori, rappresentati realisticamente. Di questi, nessuno è forzato a esprimere la sua tesi, che invece emerge dal loro naturale disporsi in un ordine spontaneo.

Attanasio poi, è rappresentato dimissamente, senza fiore; e tra l'enorme interrogativo, il piccolo uomo che lo contiene e le modeste parole che lo esprimono dura, lungo tutta la vicenda, una sproporzione, quasi un disagio che umanizza il dramma e lo dilata. La qualità anteroica del linguaggio contribuisce alla verità e alla pietà dell'effetto, non isolando la immaginata vicenda, che ha alla sua base una «trovata», in una letteratura solitudine, in un riservato cielo di fantasia, ma calandola in una probabilità umana, in un terrestre spazio che ci appartiene, che è nostro. E, in definitiva, il rischio di Attanasio, il suo dubbio, esprimono una attualità e toccano la metafisica: è il rischio che la morte, ultima speranza, si allontani, si disti nella sua concretezza, ci abbandoni alla nostra sorte, alla nostra vita. Il dubbio di Attanasio resta privato ed eccezionale, non investe l'oltre nella sua obiettiva realtà; almeno, non esplicitamente. Ma la sua sostanza travalica, come parabola, i limiti apparenti della sua formulazione drammatica. E pertanto la suggestione che ne promana investe il mondo della nostra esperienza e della nostra realtà e, pur nella sua voluta modestia, lo rimodella, piegandolo verso un angoscioso interrogativo.

FABIO BORRELLI

# non è sufficiente

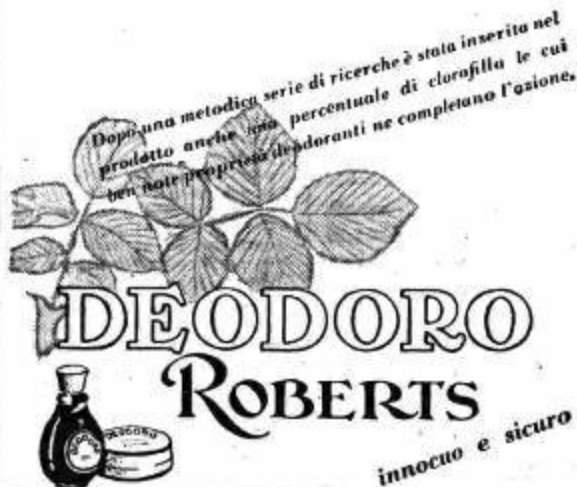
## fare il bagno tutti i giorni

Con il caldo tutti,  
più o meno, traspiriamo  
in maniera eccessiva  
e non è possibile  
perciò conservare  
quel senso di pulizia!  
La cosmesi moderna  
ha però provveduto  
creando:



## DEODORO

che arresta per molte ore,  
senza nuocere, e nelle parti  
volute, il processo  
di traspirazione. L'uso è  
semplicissimo. Viene prodotto in  
due differenti tipi, liquido  
e crema, per poter soddisfare  
ogni particolare applicazione.  
È sicuro e innocuo





## "IL CAVALIER BON TON" ovvero Fausto Tommei e... l'educazione

Non è da tutti ricevere in piena notte una telefonata extraterrestre (le interurbane sono ormai già di moda) e per di più da un pirone del Purgatorio. Se poi l'importuno è quel tale Monsignor Della Casa, autore del famosissimo Galateo, la prima considerazione che ci vien da fare è se costui stia proprio scontando la colpa di avere tramandato ai posteri, non tanto un libro che comincia con la parola «concordiasenschè», quanto un libro che pretenda di insegnare

Giovedì ore 20,30  
Secondo Programma

re al prossimo l'educazione. Nel nostro caso, però, chi riceve la eccentrica telefonata è il «Cavaliere Bon Ton»: il fatto che Monsignore Della Casa sia suo antenato già fa dimenticare che destare di soprassalto la gente in piena notte con lo squillo perentorio del telefono non è eccessivo segno di educazione. Monsignore vuol avere dal nobile pronipote ragguagli sulle condizioni del buon vivere nell'anno di grazia 1953, caso mai si presentasse la possibilità di una ristampa riveduta e corretta dell'intramontabile Galateo. Se il dabbenismo avesse la più pallida idea delle revisioni e

Avventure di un maestro di belle maniere a cura di Michele Galdieri

delle correzioni necessarie, non avrebbe il cattivo gusto di cacciare il suo pronipote nei guai: egli lo sacrifica all'ideale dell'educazione e il cavaliere Bon Ton, vecchio stampo, onoratissimo dell'incarico ricevuto e ossequioso verso un antenato a la page al punto da possedere un telefono extraterrestre, correrà settimanalmente le più impensate avventure. Non sappiamo se, alla fine del ciclo di questo programma, Monsignore Della Casa deciderà o meno di provvedere alla ristampa riveduta e corretta del suo volume, ad uso dei lettori 1953. Forse potranno dedurlo gli ascoltatori, in quanto essi si trovano del tutto fuori causa. I presenti, osserva infatti il cavaliere Bon Ton, per bocca di quel furbacchione di Michele Galdieri, autore del testo — i presenti sono esclusi da ogni considerazione che si possa scambiare pronipote e prozio.

La trasmissione, che verrà realizzata dalla Compagnia di rivista di Milano con la regia di Giulio Scarnicci e con l'orchestra diretta da Mario Consiglio, fa perno su due fatti essenziali: la rentrée alla radio di

Michele Galdieri in una forma particolarmente impegnativa, sia per la mole e sia per la chiave a personaggio fisso: e il ritorno di Fausto Tommei dal successo di «Siamo tutti milanesi», la commedia di Arnaldo Fracarroli che a Milano ha superato la ducentesima replica e nella quale il nostro caratterista ha brillantemente diviso onori ed oneri con Nina Meszari.

Di Michele Galdieri che vale ricordare i successi come autore di rivista e di canzoni? Diremo solo che con questa sua recente creazione il popolarissimo autore riconferma il suo affetto al vasto pubblico radiofonico dei suoi ammiratori, degli aficionados delle sue canzoni così lievemente venate di malinconia, del suo schietto umorismo napoletano, delle sue irresistibili macchiette: un gusto, un costume, una epoca quasi

Di Fausto Tommei gli ascoltatori non avranno certo dimenticato, tra le molte sue interpretazioni, quelle dei due personaggi: il cavaliere Ciòcola e l'onorevole Pautasso, ai quali si aggiunge ora questo di Galdieri: «Il cavaliere Bon Ton».

G. G.



Fausto Tommei nelle vesti del «Cavaliere Bon Ton».

## LE DOMENICHE DI ANGIOLA E BORTOLO

Radiocommedia di Gino Pugnetti

Da più generazioni gli anteborghesi figli di borghesissima famiglia proclamano che la domenica è il giorno più noioso della settimana. Il più malinconico, il più insopportabile. C'è stato perfino un tempo in cui ogni raffinato suicidio si compiva sul ritmo monotono e ossessivo di Serress, «Triste domenica». Di domenica, naturalmente. Si tratta, in fondo, di un disprezzo e di un risentimento pienamente giustificati, ma pertinenti ad una precisa categoria sociale, dato che il giorno destinato al riposo, il giorno festivo, può avere un senso soltanto per chi, negli altri sei della settimana, lavora, sgobba, sfatica, e sogna. Più, in quei sei giorni, ci sentiamo stanchi e prigionieri, e più, nel settimo, diveniamo forti e liberi. Ed allora, chi meglio di una domestica e di un soldato potrebbero gustare e vivere questa verità? La loro libera uscita domenicale, dopo la corvée e la spesa, la ramazza e il bucato, il caporale e la signora, raggiunge veramente un significato profondo e preciso.

Angiola e Bortolo sono una delle tante coppie di innamorati che si incontrano ai giardini pubblici della città dove il sospinge un desiderio di cielo e di alberi che si chiama nostalgia del paese e della campagna. La città, che per loro s'identifica con una casa ed una caserma estranee se non ostili, quasi li atterrisce: meglio passare il sospirato pomeriggio su una panchina, fra i venditori di coni gelati, rallegrati dalla voce di un imbonitore, dai girotondi dei bambini.

Un mondo semplice e forte, quello dei due giovani, inteso di sentimenti al tempo stesso delicati e sicuri, timidi e prepotenti. Gino Pugnetti vi si è rivolto con la misura di toni e l'affetto che gli sono particolari. D'altronde può dirsi che la migliore produzione radiodrammatica, e teatrale, dell'autore è proprio quella che tocca la pro-

Mercoledì ore 22,15  
Secondo Programma

vincia, intesa come territorio, costume, stato d'animo. Anche il suo radiodramma più fortunato, *Buon viaggio, Eccellenza!*, fluisce attraverso le figure degli umili.

La vicenda modesta e commovente del soldatino e della domestica nasce una domenica, e di domeniche si compone, che solo in quel giorno fortunato i due possono conoscersi, parlarsi, litigare, volersi bene. Sembra che un tale destino li debba sempre accompagnare, anche quando il giovanotto abbia il suo bravo congedo e la ragazza sia chiamata «signora». Partiranno di domenica per il viaggio di nozze; e Domenica si chiamerà il primo figlio, quando la Provvidenza lo vorrà. Essi sanno che la loro vita potrà sempre contare sulla gioia di un riposo settimanale. Un privilegio, concesso alle anime semplici come le loro.

G. M.

## «SUCCEDERE A NAPOLI»



Ad una trasmissione del settimanale di vita cittadina «Succede a Napoli» hanno partecipato i piccoli allievi dell'Orfanotrofio Militare del Castello di Baia. Nella foto gli ospiti ricevono dal direttore della Sede di Radio Napoli, avv. Franco Cremascoli, un apparecchio radiorecente con il quale la Rai ha voluto esaudire un antico desiderio dei piccoli orfani.

## UNA NUOVA RUBRICA



Il prof. Alfredo Niceforo

**H**a inizio da questa settimana una serie di trasmissioni dedicate alle caratteristiche della «personalità umana». La rubrica è affidata al professor Alfredo Niceforo, noto studioso del problema il quale, pur mantenendola nella linea del più rigoroso metodo scientifico, si

volta sfrenati, talaltra trasformati o addirittura sublimati. Egli si è occupato di criminologia (dal 1910 è incaricato di tale insegnamento alla Scuola giuridico-criminale presso la Facoltà di Giurisprudenza della Università di Roma), ha trattato il significato del progresso della civiltà, ha studiato la metodologia statistica domandandosi sempre: «Che cosa è l'uomo normale?».

In queste trasmissioni si parlerà della fronte detta «la porta dell'anima», si parlerà delle rughe dette «le cicatrici dell'anima», dell'occhio detto «finestra dello spirito», della bocca, del sorriso, della bellezza del volto, della mano e del significato che hanno in ogni uomo, l'atteggiamento della persona, il gesto o il passo. Dell'umana fisionomia — indagine antichissima —

## L'alfabeto della fisionomia

I segni rivelatori della personalità umana nella trattazione del prof. Niceforo

si occuparono sempre scienze e pseudo-scienze ed essa fu oggetto di studio poetico e letterario da parte di artisti, di narratori, di poeti. Le trasmissioni, quindi, di Alfredo Niceforo sono rese ancor più interessanti da aotte citazioni di Omero, di Esiodo, di Dante, di Balzac e di quanti, insomma, nel «descrivere» giudicarono scientificamente.

Lo scopo della rubrica è di dare agli ascoltatori il modo di poter vedere e vedersi diversamente da come sempre hanno visto o si sono visti.

Si potrebbe dire, per esempio, che i tratti del volto e i suoi caratteri costituiscono un vero e proprio alfabeto (da qualcuno furono chiamati persino geroglifici, con un nascosto senso e significato); un alfabeto della fisionomia, dunque, che occorre imparare a trascrivere e a leggere se si vuole essere in grado di comprendere.

**Mercoledì, ore 16**  
**Secondo Programma**

è preoccupato di trattarla in modo avvincente ed accessibile a tutti.

Alfredo Niceforo dal 1897 a oggi ha atteso all'esame psicologico dell'io profondo (cioè di quegli istinti egoistici, sotterranei, che risalgono alla superficie in ogni uomo, tal-

## PROGRAMMA PER I RAGAZZI

## IL GIORNALINO DI PINOCCHIO

Settimanale delle vacanze a cura di Luciano Folgore

**L'**ondata di spensierata allegria, che all'inizio delle vacanze estive sommerge i ricordi scolastici e dilaga in ogni campo della vita infantile, esige

anche dalle trasmissioni per i ragazzi un tono particolarmente lieto e festoso. Per questa ragione il più allegro dei monelli, Pinocchio, è stato scelto come direttore e presentatore al microfono di un giornalino ra-



Luciano Folgore

**Mercoledì ore 17,30**  
**Secondo Programma**

diofonico dedicato ai bambini in vacanza. Dire questo è come definire il carattere del giornale: Pinocchio, come tutti i ragazzi, ama le fiabe, le novelle, le poesie, le filastrocche, le canzoncine: tutto quanto abbia carattere di fantasia gioconda e di garbata birichineria: e il giornalino sarà lo specchio dei suoi gusti. Accanto a lui, serena moderatrice di propositi



Enrico Luzi (Pinocchio)

troppo monelleschi, starà la Pata Turchina, e ancora la piccola Teresa, protagonista di molte disavventure in versi.

Enrico Luzi interpreterà ancora una volta per i suoi amici bambini il personaggio del famoso burattino; il mago e l'organizzatore del settimanale sarà Luciano Folgore, alla cui arguzia bonaria è affidato il compito di divertire, con la consueta bravura, i piccoli ascoltatori in vacanza.

## Cantanti di musica leggera



La cantante Marisa Fioraliso, una delle interpreti più note della canzone italiana, che settimanalmente collabora ai programmi eseguiti dall'orchestra diretta da Arturo Strappini.



Alle trasmissioni musicali di Carlo Savina ha partecipato recentemente la cantante Elena Beltrami, Torinese, ha ventidue anni ed è cresciuta alla Radio, dove prese a cantare e a recitare sin dall'età di nove anni. Laureata in lettere, diplomata in inglese e francese, Elena Beltrami ha studiato anche musica classica e pianoforte.





Ebe Stignani interprete di Leonora di Guzman nella « Favorita » di Donizetti.

A ricordare certi periodi della vita di Gaetano Donizetti c'è da farsi venire il fiato grosso. Dal 1818 — anno in cui, poco più che ventenne, scrive e rappresenta la sua prima opera *Ercole di Borgogna* — al 1843, che segnò la fine della sua attività operistica, con la *Cottering Cornaro*, qual è il bilancio di questo prodigioso compositore? Il conto è presto fatto: 73 opere in ventisei anni, vale a dire un medio di tre opere all'anno, una ogni quattro mesi! I suoi biografi debbono aver avuto l'impressione di correre continuamente appresso a un uomo in perpetua agitazione; sembra di vederlo alzarsi da un tavolo dove ha appena scritto la parola fine in fondo a una partitura ed uscire di casa per prendere una boccata d'aria; ma per strada, ad un tratto, è colto da una improvvisa ispirazione, ed eccolo en-

## L'opera donizettiana dal Teatro alla Scala diretta da A. Votto

trar di furia in un negozio, farsi dare un foglio di carta e una matita, tracciare un pentagramma e buttar giù note: un quartetto, una romanza che diverrà presto famosa.

Questa rapida sintesi della vita di Donizetti risponde a realtà. Ma le sue biografie abbondano di tratti simili. Per non parlare delle opere minori né di quelle che, pare avendo per più motivi indubbio valore non hanno resistito agli assalti del tempo, basti pensare che *L'elisir d'amore* fu composta in quattordici giorni, *Linda di Chamounix* in quarantadue, *Don Pasquale* in undici. La favorita in ventiquattro giorni, una serata. Solamente a *Lucia di Lammermoor* dedicò un tempo insolito: quasi quattro mesi.

Del resto anche *Lucia di Lammermoor* ha il suo bravo aneddoto. Una sera, e precisamente il 19 settembre 1835, alcuni amici aspettano Donizetti in casa di lui, per la consueta partita a carte. Di ritorno dalla passeggiata, egli appare stanco, sofferente. Si scusa con gli amici, ai quali lascia la moglie per far gli onori di casa, e si ritira nella sua stanza. Dopo due minuti, un'improvvisa scampagnellata fa accorrere la

signora Virginia presso il marito. «Caria da musica e penna, presto!». La moglie, accennata una timida protesta in favore della salute di lui, obbedisce e torna dagli amici. Trascorsa mezz'ora — notate bene: trenta minuti — altra scampagnellata. La moglie vola: Gaetano si sentirà male? Macché, il Maestro è seduto al tavolino e sprizza felicità.

— Il mal di testa è passato ed ho finito.

— Finito, che cosa?

— chiedo stupefatta la moglie.

— Ho finito la *Lucia*. Mi mancava soltanto l'aria finale del tenore.

Nello spazio di mezz'ora, dunque, Donizetti aveva scritto quell'aria. E si trattava, tanto per non equivocare, di «Tu che a Dio spiegasti l'ali»!

La favorita fu scritta, invece, in venti giorni. Abbiamo aggiunto, sopra: più una serata. E' un altro aneddoto da far mancare il fiato. Donizetti si presenta in casa di amici, alle otto di sera, e chiede loro senza complimenti, la cena. Gli amici lo guardano con un po' d'imbarazzo: si serva pure, ma loro sono invitati altrove...

Donizetti, che in quella casa si trovava in grande confidenza, mangiò dunque da solo. Alle nove la sua cena era terminata e un cameriere lo vide stendersi su una comoda poltrona, acceso al caminetto, e di-

sporsi a fare il chilo, nell'attesa del ritorno dei suoi amici. Questi tornarono dopo quattro ore, verso l'una di notte: il Maestro è ancora adriato nella stessa poltrona, con l'espressione beata di chi ha mangiato bene e ha digerito meglio.

— Vi siete annoiati, Maestro? — chiede la padrona di casa, piena di premura. E lui, Donizetti, con un sorriso serafico e un gesto largo:

— Annoiati? Guardate qui — risponde, mostrando agli ospiti un fascio di carta da musica tutta scarabocchiata. — In queste quattro ore ho scritto tutto il quarto atto di una mia nuova opera.

Era, si capisce, il quarto atto della *Favorita* e vi era dentro un brano che è rimasto e rimarrà immortale: «Spirto gentile».

— Questo brano — spiega Donizetti alla moglie del suo amico, una bellissima signora — l'ho tolto e rimangiato da un'altra mia opera non ancora rappresentata: il *Duca d'Alba*. Ho pensato a voi, signora, che stasera siete stata con me uno spirito così gentile... e mi son sentito ispirato!

Le battute non saranno testuali, ma in questa breve scena v'è certamente tutta la misura della prodigiosa capacità creativa di Gaetano Donizetti.

ERMETE LIBERATI

**Martedì ore 20,30**  
**Secondo Programma**

## UN PROGRAMMA DI BIANCOLI E MONICELLI

# LE MEMORIE DEL SIGNOR TAL DEI TALI

Enrico IV re di Francia, mentre assisteva alla lettura di un capitolo delle cronache del suo regno, appena ultimato dallo storico di corte, si addormentò in una discussione sulla stato delle truppe all'assedio di Cahors. Un vecchio arciero, che stava di fazione nella sala, ardì interloquire dicendo: «Mon-

L'uomo comune, che non ha avuto altra specola che il suo balcone, altra fonte di informazione che l'edicola dei giornali, tace, convinto che la sua testimonianza sia inutile, grigia, come la voce d'una comparsa sul palcoscenico. Ma non è così, che l'uomo di tutti i giorni, il cittadino che vive serenamente la sua esistenza, è l'autentico artefice del progresso umano, promosso assai più dall'opera soli-

dade di molti che dall'ispirazione isolata dei singoli.

L'uomo comune, tuttavia, assai di rado è consocio di queste sue patenti di nobiltà, ed ignora che la sua voce può essere un documento più attendibile di quella di un principe o di un capo, perché il peso del grano si misura nel fondo del sacco e non alla superficie.

L'idea d'intervistare un uomo qualsiasi, un cittadino che

colla sua lunga vita operosa abbia fatto parte integrante della struttura del nostro paese, è balenata a Oreste Biancoli e Franco Monicelli, uomini di varia cultura e sensibili interpreti del nostro tempo. Per meglio dire, questa loro intervista è il racconto della vita di un uomo qualsiasi, il signor Tal dei Tali, che nel suo anonimato intenzionale, riveste i caratteri di una società e di una generazione.

La sua vita di modesto professore, passata attraverso guerre e rivoluzioni, è uguale a quella di migliaia di altri italiani, con cui divide entusiasmi e delusioni: giunto al tramonto dell'esistenza, egli si volge indietro a riconsiderare il cammino percorso.

La sua storia è nota a ciascuno: a molti per diretta esperienza, ad altri filtrata attraverso la carta stampata, ma troppo sovente è ferma alle date, al ricordo di battaglie, di colpi di stato, di pubblici avvenimenti che segnano il corso degli anni come le pietre miliari una strada.

Ma la vera storia non è lì, non nelle piazze, nei parlamenti, e nemmeno nelle trincee, ma nel cuore dell'uomo. Perché la vera veste in



Oreste Biancoli

cui l'uomo merita di essere conosciuto non è quella di pregarlo, ma di individuarlo privato, di liberare personalità, che contribuisce attivamente al progresso civile, come atomo pensante e non come membro d'un gregge.

Le confessioni del signor Tal dei Tali, sono giustappunto la testimonianza d'un uomo a cui la condizione di membro della società, nulla toglie della sua dignità umana; che, narrando così della sua esistenza, riflette la storia di questi cinquant'anni dall'angolo visuale più inedito e palpabile, e cioè non dall'osservatorio del generale, ma dalla buca del fantaccino.

R. Z.

**Sabato ore 22,30**  
**Secondo Programma**

signore, non vi ricordate che a quell'assedio si lessarono le corregge degli stivali e nessuno aveva la forza di trarre la spada dal fodero?». Il re, fra lo sgomento dei cortigiani, sorrise e ordinò allo storico di modificare il passo discusso, secondo la versione del vecchio soldato.

La tenue moraletta di quest'aneddoto dimostra una cosa soltanto: che nella storia ufficiale ben di rado figura la testimonianza dei veri ed oscuri protagonisti. Memoriali, atti d'accusa, apologie, confessioni portano solo la firma di condottieri, tribuni, uomini di stato, o dei loro diretti collaboratori.



Franco Monicelli

# TERZO PROGRAMMA

TEATRO GOLDONIANO

## La trilogia delle villeggiature

**Prima trasmissione:  
Venerdì ore 21,15**

Le tre commedie: «Le smanie per la villeggiatura», «Le avventure della villeggiatura» e «Il ritorno dalla villeggiatura», saranno trasmesse dal Terzo Programma rispettivamente il 3 luglio, il 7 agosto e il 4 settembre; il Programma Nazionale le replicherà il 7 luglio, l'11 agosto e l'8 settembre.

**T**rilogie tragiche se ne conoscono, questo lo sanno tutti, fin dall'antichità: non fu proprio la trilogia la prima forma nobile dello spettacolo drammatico? Ma trilogie comiche no; e il Goldoni si vantava d'essere stato il primo ad aver messo insieme con *Le smanie per la villeggiatura*, *Le avventure della villeggiatura* e *Il ritorno dalla villeggiatura*, una trilogia composta di tre commedie che svolgevano la stessa vicenda, conservando dall'una all'altra suppellettili gli stessi protagonisti: in sostanza, diceva lui, una commedia sola in nove atti, da rappresentarsi in tre sere. Anche la radio la metterà in onda in tre sere; ma non consecutive, bensì distanziando l'una dall'altra pressappoco di quanto distano i tre momenti in esse rappresentati.

La critica tradizionale, che da due secoli si è trasmessa l'immagine d'un Goldoni il cui gran merito sarebbe nell'aver sostituito alle strampalate assurdità della commedia dell'arte l'indagine di una schietta realtà, ha buon gioco nel richiamarsi, per queste «villeggiature», a quanto l'autore racconta circa la contemporanea «realtà» a cui egli le avrebbe attinte. Contro chi avrebbe potuto interpretare l'uso settecentesco della villeggiatura come determinato da un bisogno d'evasione fisica e spirituale — abbandono della vita cittadina, e ritorno a quella natura, che proprio nel secolo XVIII stava trovando i suoi apologeti —, il caro Goldoni si contenta d'osservare, da buon borghese, che se un tempo i cittadini più o meno agiati si recavano per qualche periodo in campagna allo scopo di fare economia (tanto dispendiosa era la vita in città) al tempo suo non era più così: «oggi non ci si va col fine di raccogliere le sostanze», bensì «per dissiparle. Nel tempo della villeggiatura infatti si tien grossi giochi, tavole aperte, si fanno feste da ballo, si danno spettacoli; ed è appunto qui che i cisbeis italiani, senza vincoli e senza noie, fanno più progressi che in qualunque altro luogo...». Dunque, almeno nell'intenzione, satira di costumi. E difatto?

Difatto, siamo sempre lì: Goldoni non è un fotografo: è un leggendario pittore; la vittoria da lui riportata sulla commedia dell'arte è consistita soprattutto nel trarre, dai suoi strepiti, la melodia più sommessata e gentile: nel fare, supremo principio d'altri poeti della sua età, «qualche cosa con un niente». I nove atti della trilogia goldoniana svolgono una tra-

più punti delizioso. Anche senza arrivare agli entusiasmi di quegli ammiratori che v'hanno scoperto tesori di psicologia femminile, conveniamo che: accanto ad alcune macchiette accennate nelle tre commedie con rapidi tocchi d'un modo risaputo, qui ci son figure — specie una, di fanciulla combattuta fra la convenienza e il sentimento — degne d'un artista genuino.

Il tutto espresso nel consueto, improprio, artefatto, approssimativo linguaggio che nessuno al mondo ha parlato mai, che è di Goldoni e solamente di Goldoni, e che gli conferisce tanta parte del suo incanto, smentendo a priori i sostenitori del suo verismo. Vero è che recentemente taluno fra costoro, e non certo il meno geniale, per fedeltà alla sua tesi non si è peritato dal mettere in scena il nostro autore traducendolo in stile neorealista: che sarebbe come tradurre, poniamo, gli Irti endecasillabi dell'Alfieri in una piana prosa manzoniana. No, Goldoni è quello che è: il difficile è recitarlo standogli fedele, senza cadere nella stucchevole maniera che, per creduta aderenza a una immaginaria storicità, gli è stata invece affibbiata da una viziosa convenzione ottocentesca.

Crediamo che, affidata a dicitori intelligenti sotto la guida d'un regista provveduto, questa trilogia delle villeggiature possa trovare, nella delicata schiettezza d'una esecuzione radiofonica, la sua espressione più confacente.

SILVIO D'AMICO

Carlo Goldoni in un ritratto del Piazzetta.

ma labilissima, se trama può chiamarsi: non satira, ma sorridente, indulgente ironia, sulla sconsigliata scioperataggine di costei cittadini, uomini e donne, che trasportandosi in campagna vi trasferiscono le stesse vanità e sperperi, e puntigli, e gare, e gelosie, e pettegolezzi della città, a vantaggio dei libertini che vi godono (e questo succede anche nelle villeggiature d'oggi) d'una maggior licenza, dei parassiti (che abbiamo già abbondantemente conosciuto negli ambienti cittadini prediletti dal Goldoni), e dei servi e serve (maldicenti, scrocconi, ma non di rado più assennati dei loro padroni).

Società, per quanto agiata, tutt'altro che fine: anzi piuttosto grossolana, talora sino alla villania. La finezza è, spesso se non sempre, nel Goldoni che la ritrae; negli sviluppi di quel suo dialogo talvolta un poco prolisso, sovente colorito e piccante, e in

**TORNEO  
LIRICO  
1953**

LUNEDÌ ORE 21  
PROGR. NAZIONALE

**Proclamazione dei cantanti  
vincitori del Torneo**

e comunicazione dei risultati dei sorteggi riservati ai radioabbonati che hanno indicato le loro preferenze per i due concerti vocali dei giorni 22 e 23 giugno



Tre stampe da un volume di commedie goldoniane edito a Milano nel 1828 da Placido Maria Visi. Dall'alto in basso: «Le smanie per la villeggiatura», atto II, scena IV; «Le avventure della villeggiatura», atto III, scena III; «Il ritorno dalla villeggiatura», atto II, scena IV.



## LETTERATURA TEDESCA

# "Lena e Leonce", di Georg Buechner



Henri Barraud

## COMPOSITORI FRANCESI

Tra i programmi compresi negli accordi per gli scambi, fra la Radio-diffusion et Télévision françaises e la Radio Italiana, sono stati inseriti quest'anno due cicli di trasmissioni, dedicati rispettivamente ai compositori italiani e francesi contemporanei.

Nello stesso periodo in cui la R.T.F. trasmetterà il primo programma, riservato a musiche di Dallapiccola e

**Prima trasmissione:  
Giovedì ore 21,40  
Terzo Programma**

Malipiero, la Rai inizierà la serie delle trasmissioni mensili con il concerto di giovedì dedicato ad Arthur Honegger e ad Henri Barraud.

I due musicisti francesi sono molto noti agli ascoltatori italiani; pertanto, piuttosto che soffermarci particolarmente sulle loro opere che verranno trasmesse in questa occasione, riteniamo sia più interessante esporre la successione dei 12 programmi che costituiscono la serie preparata dalla R.T.F.

A Darius Milhaud e a Marcel Delannoy verrà dedicato il secondo programma. Seguirà, nel terzo, l'esecuzione delle già note Visioni de l'Amen di Olivier Messiaen.

Nel quarto concerto figurano alcune fra le migliori pagine di Francis Poulenc e di Louis Beydts. A Florent Schmitt è interamente riservata la quinta trasmissione, mentre la sesta verrà divisa fra Claude Delvincourt e Georges Auric.

Il settimo concerto sarà per Jacques Ibert — l'illustre musicista che presiede l'Accademia di Francia, a Villa Medici, in Roma — e Claude Arrieu. Seguiranno, nell'ottavo, Germaine Tailleferre e Jean Rivier.

Nono programma: Henri Sauguet, Jean Françaix e Pierre Capdevielle. Decimo: Thiriet e Damase. Undecimo: Martinet, Leroux, Boulez e Tony Aubin.

L'ultima trasmissione sarà interamente riservata alla musica organistica, che verrà interpretata da André Marchal, e comprenderà composizioni di Dupré, Durufle, Honegger, Litzke, Langlais, Alain, Messiaen e Marchal.

Tutti i compositori sono stati intervistati da C. Rostrand e gli ascoltatori italiani potranno così seguire gli interessanti colloqui, che costituiscono dei preziosi documenti sonori, inserendosi in ciascuna programma quali intervalli che conferiscono vivacità e sapore di attualità ad ogni trasmissione.

Ogni movimento culturale, nato e gonfiatosi su una società in disfatta, nell'atto in cui, tentando di redimersene, con furiosa e sommaria iconoclastia ne rinnega i valori strutturali, rinnega la storia stessa da cui trae alimento, è per converso indotto a riconoscere i propri anticipatori in figure in qualche modo schive e appartate, scrittori e pensatori che la tradizione stenta a definire nel proprio ambito. E ciò non tanto per puntigliosa boria di parvenu, quanto per ambiguità culturale. Così l'Espressionismo tedesco esse in Georg Buechner il suo profeta. Trascurato dalla storiografia letteraria dello scorso secolo, il Buechner deve la sua presente fortuna appunto alle premure critiche, e ancor più alle concrete rielaborazioni e trasposizioni dei suoi testi per opera di artisti gravitanti attorno al movimento espressionista. Basterà rammentare, oltre alle numerose ed accurate edizioni sceltiche delle sue opere negli ultimi trent'anni, il Wozzeck di Alban Berg, capolavoro della lirica dodecafonica, tratto dal testo buechneriano.

Nasce, Georg Buechner a Godelau, nell'Assia, l'anno 1813. A Strasburgo e Glessen si applica, con sorprendente

talento, allo studio della medicina. Laureato, torna in patria, ove aderisce al movimento liberale della «Junge Deutschland», che in quegli anni aveva preso nerbo, sulle tracce dei moti francesi del '30. Costretto, per la sua attività rivoluzionaria

**Mercoledì ore 21  
Terzo Programma**

a lasciar nuovamente la patria, dopo breve vagabondaggio lo troviamo, nel 1836, libero docente di medicina all'università di Zurigo. Ivi, il 19 febbraio 1837, poco più che ventitreenne, muore.

Oltre al racconto Lenz, a scritti di carattere scientifico, ed agli articoli sullo «Hessische Landbote», giornale politico che egli redige durante il secondo soggiorno a Godelau, il Buechner scrive tre opere di teatro, e ad esse soprattutto affida la sua esuberante e contrastata esperienza morale, la sua poesia: Dantons Tod, Leonce und Lena, e Wozzeck.

Il rapporto, fissato a suo tempo con ampio e confuso inventario critico, fra lo Espressionismo e Buechner, spazza la figura del poeta, la rende astratta e sfuggente più che non sia, sottraendo

alla laboriosa indagine il termine illuminante, ciò che non solo noi avvertiamo, ma che il Buechner stesso avvertiva come esperienza culturale fondamentale: la coscienza della contemporaneità. La storia della letteratura tedesca, dallo Sturm und Drang alla decadenza del realismo, può configurarsi in modo esauriente secondo lo sviluppo dei rapporti fra Poeta e Tempo. Nel variare del concetto di Tempo osserviamo realizzarsi una sintesi dinamica fra il dato storico e la creazione artistica. Culturalmente, la «Junge Deutschland» esprime una nuova esperienza del Tempo, che, come ha osservato lo Strich, capovolge i termini dell'esperienza goethiana. Laddove il Goethe sintetizzava nell'Atto l'eterno, ora l'eterno si sbriciola nell'Atto, vi si costringe e vi si contraddice. Da questa scettica e melanconica coscienza dell'Atto nasce, ad esempio, l'ironia dello Heine, ed in senso esteso, la coscienza della contemporaneità del Buechner, del Grabbe, del Gutzkow.

Accanto alle due opere di maggiore impegno e forse più ricche e profonde Leonce und Lena, nella sua tessitura tenue e allusiva, nel suo scoperto atteggiamento satirico, svela l'aspetto sostanzialmente ironico della nuova poesia tedesca. In ordine a una nuova esperienza del Tempo (Rosetta chiede a Leonce s'egli la amerà «per sempre», Leonce: — Che parola lunga! sempre! E se ti amassi soltanto per 5000 anni e 7 mesi, andrebbe bene lo stesso?). A Leonce, principe ereditario di un immaginario staterello i cui confini si scorgono dalle finestre della reggia, è imposto, per motivi dinastici, il matrimonio con la principessa Lena; a Lena è imposto il matrimonio con Leonce. Non si conoscono e non si amano, i due principini; quindi, per sottrarsi alle nozze, fuggono entrambi, entrambi verso l'Italia. Per via, in una locanda, si incontrano, e prima di essersi riconosciuti, reciprocamente si innamorano. «Le Loro Altezze — dirà Valerio, confidente del principe, mentre la corte tripudia e il vecchio re si commuove — le Loro Altezze si sono piaciute proprio per una piacevolezza del destino».

Fondendo i suoi caratteri di satira politica e di parodia letteraria (ricordiamo le farsche e macchinose Schicksalsstragedien — Tragedie del Destino — che allora andavano così di moda in Germania) in un ordito stilistico pateticamente fantastico e svagato, il Buechner tocca, in questo scherzo drammatico, i toni e le suggestioni delle vecchie fiabe del Reno.

VITTORIO SERMONTI

### Non più tinture!



— Lo vedo sempre in compagnia di bellissime donne.

— In'atti. Da quando ha smesso di tingersi i capelli e usa solo la Cubana, la famosa Brillantina Cubana ha un fascino irresistibile.

**BRILLANTINA  
VEGETALE CUBANA**

NELLE FARMACIE E PROFUMERIE



**Non ho nessun  
appetito**

Questa frase si sente sovente pronunciare da molte persone quando arriva l'ora dei pasti. Ad eccezione di vera e propria malattia di stomaco, la maggior parte di persone che sentono la ripugnanza per il cibo soffrono di irregolarità intestinali. Prendendo ogni mattina un cucchiaino di **Magnesia S. Pellegrino** si ottiene il perfetto funzionamento dell'intestino, e, conseguentemente, gli stimoli dell'appetito all'ora dei pasti, in modo da poter gustare i cibi della propria tavola.



Aut. Azis 10370 del 6-10-1952

**CARMELLE  
Ambrosoli  
AL RABBARO**

## «TRE POETI FRA LA GENTE»

Lunedì ore 21, Terzo Programma



Tra i dipinti esposti la settimana 14-20 giugno alla Galleria Colonna in Roma figurava questo disegno di Caroli, ispirato alla trasmissione: «Tre poeti fra la gente». — Con il pittore Ferrero, la scorsa settimana è stato sospeso il ciclo di questa brillante iniziativa che ha dato modo agli artisti dell'arte figurativa di collaborare con la Rai.

# «LA TERRA PROMESSA» DI UNGARETTI



Giuseppe Ungaretti

**L**a terra promessa è la ripresa e la rielaborazione del viaggio di Enea verso il Lazio, del mito di un paradiso terrestre in cui immortalare e rendere perenne la fugitiva esperienza della giovinezza. Enea veleggia verso il Lazio, attratto verso perigliose avventure, per ridare vita alla propria città distrutta e per

Giovedì, ore 22,30  
Terzo Programma

rinnovare nella propria esistenza gioie perdute, l'amore, il focolare domestico, la fiducia dei rapporti umani. Alla base del mito è il desiderio di vincere la regola del tempo, di sottrarre alla decadenza e alla morte i valori più transienti e fragili, rinviandoli all'infinito: il ciclo; illusione sostanziale di ogni umana civiltà, e al pari di ogni altra destinata ad essere distrutta nella morsa delle leggi di natura: non v'è immagine che s'incarna che, proprio perché s'incarna, non soggiaccia al logoramento degli anni, non deperisca e non si cancelli. E tuttavia la immagine (la bellezza, l'amore e in una parola la vita) è l'unica avventura che meriti di essere tentata e ritenuta; sia pure nell'alternanza drammatica dell'impulso giovanile con la stanchezza e la delusione, della gioia del possesso con la amara malinconia dell'abbandono, un'apparenza di eternità viene dall'uomo raggiunta e consiste nella tensione vitale che egli esplica, malgrado gli avvertimenti della riflessione che indicano vano lo sforzo.

Questa serie di motivi, tipica della tradizione poetica classica, costituisce l'ordito della Terra promessa: poema che Ungaretti va componendo da circa vent'anni e che non è ancora compiuto nel suo disegno ideale. Nel 1932 (anno che segna, nella storia del poeta, la conclusione della seconda fase: quella di Sentimento del tempo) Ungaretti compie a ritroso l'ultimo tratto dell'itinerario di Enea, soffermandosi « sui

luoghi virgiliani da Cuma e Palinuro » e imbevendosi del clima e delle immagini che quel paesaggio tuttora sprigiona. Testimonianze del pellegrinaggio sono molti capitoli del libro *Il povero nella città*: dove si chiariscono non solo certi significati reconditi dell'antica mitologia, ma anche, in connessione, certe idee che l'Ungaretti andava maturando intorno alla natura della poesia e alla sua interna costituzione: la poesia come guarigione della realtà e trionfo sul tempo e sulla morte. In Enea o la primavera (sorta di inno a Senofane) leggiamo infatti: « credevi... che il pensiero vero fosse la coscienza d'una forma perfetta della materia guarita, della materia incorruttibile, l'unica, la vivente in modo non illusorio: credevi che il tuo corpo — in ciò che non era tempo, moto, spazio: illusione — fosse partecipa della carne eterna dell'Idio dall'essere invariabile e totale, dall'immobilità assoluta, pura sostanza ». Le radici della Terra promessa affondano nel terreno di queste meditazioni sul mito della « materia guarita », dell'incontro tra l'immagine e l'infinito, tra tempo e spazio e l'eternità, da realizzare, appunto, col tramite della poesia, bellezza perenne: di cui, quando il piano del poema cominciò a prender forma e consistenza, Enea apparve il simbolo. Spiega infatti Ungaretti in una nota: « La bellezza perenne... prese nella mia mente aspetto di Enea. Enea è bellezza, giovinezza, ingenuità in cerca sempre di Terra promessa, ove far sorridere e incantare, nella bellezza contemplata e fuggente, la propria. Ma non è il mito di Narciso: è unione animatrice di vita della memoria, della fantasia e della speculazione: della mente; ma fecondante anche di vita carnale nel lungo susseguirsi delle generazioni ».

Tuttavia la « bellezza perenne » è solo « illusoriamente perenne », perché « inesorabilmente legata al perire, alle immagini, alle vicende terrene, alla storia »: così come la giovinezza tramonta e si spegne, dopo essersi esaltata come una fiamma. Due personaggi, nella Terra promes-



«L'Hymen secret de Didon et d'Énée», dipinto di Corneille L'Aîné inciso da Moitte (Per gentile concessione della Libreria Antiquaria Bourlot di Torino).

sa, esprimono questo fatale momento della fine: e ognuno lo esprime in un diverso ordine di realtà: nell'ordine della mente Palinuro, che precipitando nell'abisso del mare trova, con la morte, una memoria finalmente immortale e immobile del mondo; nell'ordine della natura e dei sentimenti Didone, che perciò è prigioniera di un'invincibile disperazione. In altri termini, l'intelligenza (Palinuro) vince la morte recuperando con la memoria una realtà finalmente immutabile; il sentimento, invece, ne è vinto. Spiega ancora l'Ungaretti: « Didone veniva a rappresentare l'esperienza di chi, già nel tardo autunno, l'abbia da poco varcato; l'ora in cui sia divenuto deserto l'ora della persona dalla quale si sia separato, tremendo, orribile, l'ultimo fremito della gioventù. E' la esperienza della natura (Didone) di contro a quella della mente (Palinuro) ».

Di questi tre personaggi-cardine, due soli compaiono nell'attuale stesura frammentaria del poema: e sono Palinuro e Didone. Palinuro è il protagonista della Canzone introduttiva e

del Recitativo di *Palinuro*: nella sfera delle sue esperienze rientrano altri componimenti: *Di persona morta* divenutami cara sentendone parlare e le *Variazioni su nulla*. Didone è la gran voce dei Cori descrittivi di stati d'animo di *Didone*: diciannove poesie quasi sempre bellissime, che costituiscono il vero acquisto del libro. La parte di Enea, invece, non è stata ancora composta dall'Ungaretti.

I frammenti della Terra promessa sono stati pubblicati nel 1950 in una edizione di poche copie, con uno studio di Leone Piccioni e l'apparato delle varianti ordinato dallo stesso Piccioni.

La lettura dei frammenti del poema, realizzata dal Terzo Programma, comprenderà, oltre a un breve saggio introduttivo di Piccioni, alcune note a ogni componimento stese da Ungaretti per chiarire il disegno generale e il luogo che in esso prendono le singole poesie. Perciò, oltre a presentare agli ascoltatori l'ultima novità importante della poesia italiana, la trasmissione costituirà un notevole sussidio alla ricostruzione della genesi della Terra promessa.

ANGELO ROMANO

## La «Sesta sinfonia» di Sciostakovic diretta da Teodoro Bloomfield

Sabato ore 21,30  
Terzo Programma

**L**a Sesta sinfonia di Dimitri Sciostakovic — composta nel 1939 — costituisce un « epilogo » della sinfonia precedente. Al centro di quest'ultima il musicista aveva posto l'Uomo, con la pienezza della sua vita emozionale, esprimendo il conflitto fra l'uomo ed il suo destino e risolvendolo vittoriosamente in una gioiosa affermazione di vita.

Lo stesso contrasto e la stessa ottimistica soluzione si ritrovano nella Sesta sinfonia, ma espressi in termini meno emozionali, meno « confessionalisti ».

« Sul piano dell'allegoria — scrive It. Martynov — si potrebbe vedere nella Sesta sinfonia un conflitto fra il passato ed il presente. Il passato, è la sfera delle lotte dolorose per liberarsi dagli ostacoli spirituali che pesano sulla personalità del creatore e le impediscono di affermarsi liberamente — da cui la ritenutezza e la profondità drammatica del Largo iniziale. Il presente, è la consapevolezza di aver trionfato, la contemplazione rapita di un universo purificato e rasserenato ».

Il primo movimento, privo dei contrasti tradizionali nel genere sinfonico, è un monologo patetico e mesto. Una lunga, cantabile melodia si svolge senza urti, linearmente, creando un'atmosfera meditativa, tranquilla e lievemente malinconica.

Le ombre del primo tempo cedono alla scintillante gaiezza degli ultimi due movimenti. Il primo dei quali è uno Scherzo ricco di originali trovate armoniche, contropuntistiche e timbriche: il compositore si abbandona alla sua gaia vena giovanile con una generosità inventiva che si manifesta nell'abbondanza dei temi e dei contrasti di ogni genere uniti sul ritmo ternario scandito da capo a fondo, con irresistibile insistenza.

Il finale è pieno di una giovanile gioia di vivere. « Il mondo è meraviglioso », sembra dire Sciostakovic,

facendo correre liberamente la sua ispirazione fantastica su un travolgente ritmo di galop, che cresce continuamente fino a scatenarsi in una sorta di cavalcata indavolata.

Il lavoro del musicista russo è preceduto dall'« Ouverture cockaigne » di Elgar e dal Tema e variazioni op. 43/b di Schoenberg.

L'« Ouverture » di Elgar ha per sottotitolo « Nella città di Londra » e vuole essere una pittura realistica e talvolta ironica della metropoli inglese, con la sua folla affacciata e frettolosa, le strade formicolanti, i suoi rumori, i suoi angoli caratteristici. Fu composta nel 1900.

Il lavoro di Schoenberg — elaborazione orchestrale dell'op. 43/a scritta per fanfara — appartiene all'ultimo periodo creativo del musicista austriaco e rivela, con il ritorno alla tonalità, l'aspirazione del musicista a riprendere contatto, dopo una serie di audaci esperienze programmatiche, col linguaggio tradizionale, al fine di inserire la sua attività nel corso storico.

N. C.



# ABBIAMO SCELTO PER VOI...

	L I R I C A OPERE E MUSICHE TEATRALI	C O N C E R T I SINFONICI - MUSICA DA CAMERA	P R O S A CONMEDIE E RADIODRAMMI	V A R I E T À RIVISTE E MUSICA LEGGERA	A T T U A L I T À CRONACHE E DOCUMENTARI
<b>DOMENICA</b>	15 - Ribalta operistica (II Pr.) 17 - Tosca, musica di G. Puccini. Direttore V. De Sabata (Pr. Naz.) 21,20 - Il castello del principe Barbablu, opera in un atto di B. Bartók (III Pr.)	20,15 - Musiche di Cialkowsky, Liszt e De Falla (III Pr.) 22,30 - Concerto della pianista Lya De Barberis (Pr. Naz.)	16,15 - La damigiana, di C. Manzoni (II Pr.) 17 - Una vita per il teatro: Beaumarchais (II Pr.) 21 - Racconto, di T. Hardy (III Pr.)	13 - Orchestra diretta da Angelini (II Pr.) 21 - Chicchirichì (Pr. Naz.) 21 - Dieci canzoni gaie da salvare (II Pr.)	19,45 - Il Giornale del Terzo 22 - Voci dal mondo (Pr. Naz.) 22,25 - Rassegna teatrale (III Progr.) 22,30 - Domenica sport (II Pr.)
<b>LUNEDÌ</b>	19,15 - Toti Dal Monte e Beniamino Gigli nel duetto d'amore della «Madama Butterfly» di Puccini (II Pr.) 21 - Torneo Irito 1953 (Pr. Naz.)	17,30 - Concerto sinfonico diretto da S. Celibidache (Pr. Naz.) 22 - Musiche di G. Fauré, a cura di G. M. Gatti: Liriche (III Pr.)	15,30 - La versione Browning, di T. Rattigan (Pr. Naz.) 21 - Tre poeti fra la gente, programma a cura di G. Brunacci (III Pr.) 21 - La conchiglia, tre atti di S. Pugliese (II Pr.)	13,30 - Musica in cellulide (II Pr.) 16,15 - Morton Gould e la sua orchestra (II Pr.) 18,15 - Chicchirichì (II Pr.)	19,30 - L'Indicatore economico (III Pr.) 19,45 - Il Giornale del Terzo 22,30 - Sulla buona strada (II Progr.) 22,40 - La donna e il secolo (III Pr.)
<b>MARTEDÌ</b>	12,15 - Album musicale (Pr. Naz.) 20,30 - La favorita, Musica di G. Donizetti, Direttore A. Votro (II Pr.)	18,45 - Pomeriggio musicale (Pr. Naz.) 21,30 - Il IV centenario della nascita di Luca Marconio, a cura di F. Mompalao (III Pr.)	19 - Terza pagina (II Pr.) 21 - Medea, tragedia di Euripide (Pr. Naz.) 21 - Piccola antologia poetica (III Pr.)	15,15 - Vedute di Napoli, con Roberto Murolo (II Pr.) 16 - Di palo in frasca (II Pr.) 17,30 - Orchestra Savina (II Progr.)	18,30 - Questo nostro tempo (Pr. Naz.) 19,30 - L'Indicatore economico (III Pr.) 19,45 - Il Giornale del Terzo 21,55 - Radio Europa (III Pr.)
<b>MERCOLEDÌ</b>	21 - Inaugurazione stagione lirica della Rai: La traviata, opera in tre atti - Musica di G. Verdi. Direttore F. Previtali (Pr. Naz.)	13,15 - Album musicale (Pr. Naz.) 22,10 - W. Mozart: Quartetto in re minore K. 478 per pianoforte e archi (III Pr.)	18,45 - Paesaggi e scrittori (Pr. Naz.) 21 - Lena e Leonce, tre atti di G. Büchner (III Pr.) 22,15 - Le domeniche di Angela e Bortolo, radiocommedia di G. Pagnetti (II Pr.)	14,30 - Il discobolo (II Pr.) 16 - Alfabeto della fisionomia (II Pr.) 20,30 - Carrellate su Hollywood (II Pr.) 21 - Sogni proibiti (II Progr.)	19,30 - L'Indicatore economico (III Pr.) 19,45 - Il Giornale del Terzo
<b>GIOVEDÌ</b>	10,15 - Antologia operistica (II Pr.) 12,15 - Musica operistica (Pr. Naz.)	18,45 - Pomeriggio musicale (Pr. Naz.) 22,30 - Concerto del duo Brun-Polimeni (Pr. Naz.) 21,40 - Musicisti francesi contemporanei (III Pr.)	11,45 - L'ultima lusinga, racconto di L. Capuana (Pr. Naz.) 21 - Attraverso il «Journal», di J. Renard (III Pr.) 22,30 - La terra promessa, di G. Ungaretti (III Pr.)	15,45 - In due si canta meglio (II Pr.) 17,15 - Segurini e i suoi solisti (II Pr.) 20,30 - Il cavalier Bon Ton (II Pr.) 22,30 - La giraffa (II Pr.)	14,30 - Poltrona di prima fila (II Pr.) 19,45 - Il Giornale del Terzo 21 - Il convegno del cinque (Pr. Naz.) 22 - Girare al Palio di Siena (II Pr.)
<b>VENERDÌ</b>	13,20 - Album musicale (Progr. Naz.)	15,15 - Pomeriggio con Mozart (II Pr.) 17,45 - Concerto della pianista Xenia Prochorowa (Pr. Naz.) 21 - Concerto sinfonico diretto da C. Daneyvino e G. Marinuzzi jr. (Pr. Naz.)	19 - Fra quattro mura, radiocommedia di R. Mainardi (II Pr.) 21,15 - Le smanie della villeggiatura, tre atti di C. Goldoni (III Pr.)	13 - Orchestra Strappini (II Pr.) 16 - Orchestra Trovarelli (II Pr.) 21,15 - Teatrino di Alberto Sordi (II Pr.)	17 - Radiocronaca dell'arrivo di tappa del Giro ciclistico di Francia (Pr. Naz.) 19,30 - L'Indicatore economico (III Pr.) 22,15 - Documentario, di M. Rendina (II Pr.)
<b>SABATO</b>	18 - Musica operistica (Pr. Naz.) 21,15 - Cavalli di battaglia (II Progr.)	19 - Musica e miti (II Pr.) 21,30 - Concerto sinfonico diretto da T. Bloomfield. Musiche di Elgar, Schoenberg e Schostakovic (III Pr.)	21 - Attanasio, radiodramma di E. Mauri (Pr. Naz.) 21 - La novellistica del Boccaccio (III Pr.)	16,15 - Cavalcata napoletana (II Pr.) 22 - Musiche popolari giapponesi antiche e moderne (Pr. Naz.) 22,30 - Le memorie del signor Tal del Tafi (II Pr.)	17 - Radiocronaca dell'arrivo di tappa del Giro ciclistico di Francia (Pr. Naz.) 19,30 - L'Indicatore economico (III Pr.) 22,30 - Documentario, di R. Costa (Pr. Naz.)

## Televisione dal 28 giugno al 4 luglio 1953 [Orario delle trasmissioni sperimentali]



Giorgio Albertazzi e Edda Albertini, nelle vesti di Mario e Dorina, in una scena di «Addio Giovinezza», trasmessa dagli studi di Milano TV. per la regia di Franco Enriquez.

### TRASMETTITORI DI TORINO E MILANO

#### DOMENICA

- 16 — Ripresa diretta di un avvenimento sportivo
- 17 — Film lungometraggio
- 21 — Telegiornale
- 21,15 Film lungometraggio

#### LUNEDÌ

Nessuna trasmissione

#### MARTEDÌ

- 17 — Film lungometraggio
- 21 — Telegiornale
- 21,15 «Oh che bel mestiere»
- 21,45 Film lungometraggio

#### MERCOLEDÌ

- 21 — Telegiornale
- 21,15 Film lungometraggio

#### GIOVEDÌ

- 17 — Telegiornale per i ragazzi
- 17,15 Le grandi avventure: «La leggenda dei pappini d'argento»
- 21 — Telegiornale

- 21,15 «Il Caffè delle Muse», fantasia d'arte composta; liriche recitate da Annibale Ninchi, pantomime di Jacques Lécoc, danze indiane interpretate dalla danzatrice Lelamari, canzoni tipiche francesi. Regia di Alessandro Brissoni.

- 22,15 Ripresa diretta di un avvenimento sportivo

#### VENERDÌ

- 21 — Telegiornale
- 21,15 Documentario
- 22,15 Ripresa diretta di un avvenimento sportivo

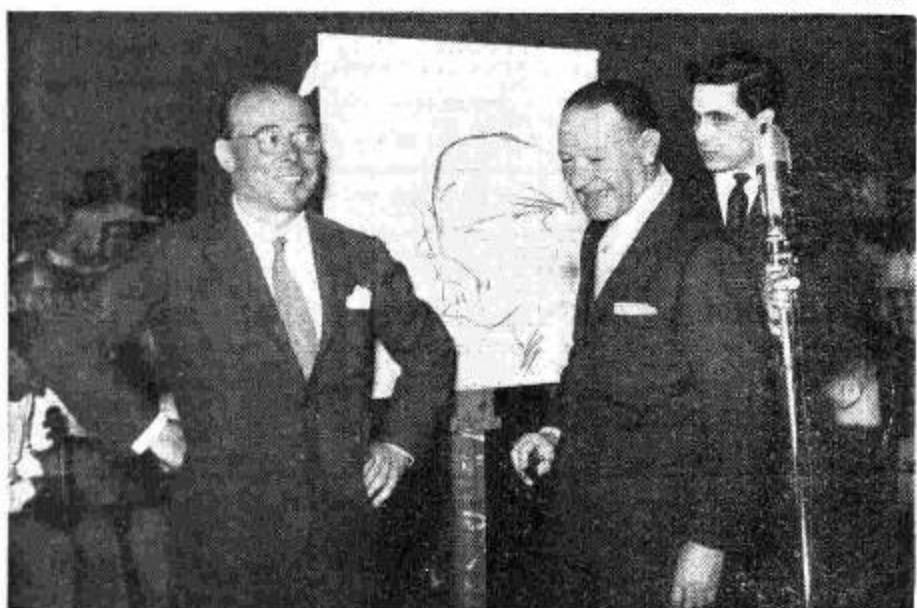
#### SABATO

- 17 — Film lungometraggio
- 21 — Telegiornale
- 21,15 «Attenti al fiasco»: quiz televisivi
- 22 — Film lungometraggio

Le eventuali variazioni di orario e i programmi particolareggiati saranno giornalmente annunciati nel corso della trasmissione de «Il Gazzettino Padano».



Luisa Poselli e Mario Carotenuto hanno portato al microfono la nota felice del loro recente matrimonio.



Una caricatura di Pippo Barzizza, uno dei tre direttori del gaio torneo, eseguita in pubblico da Onorato.



Giacomo Rondinella e il chitarrista Mario Gangi... gravemente impegnati nel salvataggio di una canzone.

# 10 canzoni da

## ULTIMO

Domenica ore 21, S

«Una grande lotteria nella quale si guadagna se non si compie il biglietto». Qualcuno l'ha vista così, la felicità. Qualche altro, meno pessimista, ritiene invece che la felicità esista, ma solo in quelle vecchie cartoline al pannello dove un uomo e una donna si baciano appassionalmente, mentre due uccellini sorreggono sulle loro teste un piccolo cartello con su scritto, a caratteri rosa, «Una cupenna e il tuo cuore». Gli è, tirando le somme, che la felicità vera, la felicità che nel libro della vita si coniuga solo al passato con ricordo e al futuro con la speranza, esiste forse e solamente nelle canzoni, nelle canzoni gaie, in quelle note leggere e frivole che hanno sempre accompagnato l'evoluzione del costume e che sempre hanno commentato con divertimento la storia della nostra vita.

Le canzoni, inutile negarlo, occupano un posto notevolissimo in quel nucleo di piccole abitudini, buone e cattive, da cui nasce la particolare fisiologia di un periodo. La gente ha bisogno di musica, per canticchiarla o più semplicemente per ascoltarla, così come sente la necessità di leggere il giornale o di concludere la serata davanti allo schermo d'un cinema; niente di più naturale, quindi, che, accanto alle migliaia di articoli e di film, ogni decennio allinei puntualmente centinaia e centinaia di «motivetti» più o meno agili e più o meno orecchiabili.

Riuniti insieme, come capita da parecchie domeniche nel grande referendum musicale «Dieci canzoni gaie da salvare», riescono veramente a dare il senso esatto dello spettacolo di una vita: uno spettacolo realizzato all'insegna dell'ottimismo, della spensieratezza e dell'allegria. Se lo scorso anno, con il concorso «Dieci canzoni d'amore da salvare» — la prima delle manifestazioni dedicate del Secondo Programma a quella azzurra com-

pagna della nostra esistenza — se lo scorso anno sentiamo personaggi come Pippo Barzizza, se vi raccontiamo in musica la storia di Guerinella pallida, del quinto piano, quest'anno sono tornati alla ribalta i pazzi e l'avversari della nostra epoca: da e largo così, che si è quel certo Bizio che sapeva di andare alla

Alla vigilia dell'ultima tappa di questo musicale volante, accademico che nella spaziosa la gioia e di persone, facciamo ancora gli amministratori aziende — un primo partita.

Vediamo, intanto, queste canzoni entrate in tanzone il cui titolo è il Valzer della fortuna, buona auspicio; né logico, esce il filo fine di rappresentazione dal fatidico.

Infine, come ogni spettacolo, ha il nome della musica nel campo della musica.



Il cantante Bruno Rosettani, altro protagonista del carosello musicale.



# Canzoni gaie per salvare

## IL GIRO

### Secondo Programma

lenza che è la can-  
za, dicevano, vi pre-  
nostalgici e malincon-  
o ancora una volta  
di Maria e della Si-  
ce dirimpettata del  
no, mutata la scena,  
ta i personaggi più  
resti dai canzonieri  
quel tale, grosso così  
chiamava Bombolo, a  
non voleva proprio  
itio.

no giro, dell'ultima  
e carosello, di questo  
ha portato con sé  
i sorrisi di milioni  
che noi — come di-  
delegati delle grandi  
«consuntivo» della

li sono state le pre-  
finale: Vivere una  
tutto un programma;  
a silva canzone di  
amente poteva man-  
more cinematografico,  
co Arrivano i nostri,  
quadra di calcio si  
sua città, così anche  
leggera, le canzoni

tengono alto il prestigio della città che rap-  
presentano. Così Viggiù è rappresentata da  
una gagliarda squadra di vigili del fuoco;  
Forlì ha ottenuto la sua vittoria per merito  
di Eulalia Torricelli, Roma grazie alla  
Romanina, Napoli per merito di Zazà,  
Milano in virtù di Abanti e indrè. Nel-  
l'ambito della famiglia ha vinto, per ora e  
come sempre, la moglie, ovvero La mo-  
gliera, mentre la nonna ha avuto la con-  
solazione di veder passare in semifinale la  
sua «mazurka». Anche i bambini, che ave-  
vano fatto il tifo per Papaveri e papere,  
sono orgogliosi di aver superato il primo  
seggio, mentre coloro che vanno di cortese  
in cortile girando la manovella del loro or-  
ganetto, sono fieri del fatto che sotto le  
ferche caudine sia riuscito a passare anche  
il Valzer dell'organetto.

Quasi saranno, se chiedono gli autori, que-  
sti poeti abitatori delle nuvole che ci con-  
ducono per mano di lassù verso il paese  
dell'utopia, quali saranno le dieci canzoni  
«salvate»? A voi il responso, amici ascol-  
tatori, a voi che con tanta simpatia avete  
seguito la serrata lotta — nota contro nota  
— di questi cento sorridenti melivetti.

Venti Lambrette 125 E — estratte a sorte  
in queste dieci settimane fra tutti gli ascol-  
tatori che hanno inviato l'apposito schema  
di partecipazione al concorso con le can-  
zoni segnalate — hanno già trovato il loro  
proprietario. Per la finalissima altre cinque  
Lambrette e una fiammante FIAT 500 C pre-  
mieranno altrettanti fortunati e affezionati  
amici delle canzoni gaie: cento allegre can-  
zoni uscite, quasi tutte, da quella «fabbrica  
di sogni» che eleva i suoi fumicelli al cen-  
tro di Milano e che è veramente il quar-  
tier generale di tutti gli effettivi spensierati  
e sentimentali del nostro Paese.

\*\*\*



Fulvia Franco, moglie del pugile Tiberio Mitri, intervistata dal presentatore della trasmissione Corrado.



Alle trasmissioni musicali hanno partecipato anche Antonio Basurto e il «Duo Bionda».



Tina Altieri, a microfoni spenti, nell'intimità della casa.



Quando la canzone diventa tifo: Natalino Otto dispensa autografi alle sue ammiratrici.

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 7,15 Buongiorno - Prev. tempo  
 7,30 Culto evangelico  
 7,45 La radio per i medici  
 8 Segnale orario - Giornale radio Ieri al Parlamento - Ressegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo  
 8,30 Vita nei campi - trasmissione per gli agricoltori  
 Trasmissioni locali  
 9 - Dalla Cattedrale di S. Giusto, in Trieste: Messa solenne in occasione del Raduno Nazionale dei ragazzi  
 9,30 Spiegazione del Vangelo, a cura di Mons. Salvatore Gerofalo  
 9,45 Notiziario del mondo cattolico  
 10 - Trasmissione per le Forze Armate - «IL MICROFONO E' VOSTRO» - Regia di S. Gigli  
 10,45-11 Complesso caratteristico «Esperia» diretto da L. Granozio  
 12 - Orchestra diretta da E. Nicelli  
 12,30 Quintetto Cesari  
 12,45 Parla il programmatista Calendario (Antonetto)  
 13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo  
 13,15 Carillon (Manetti e Roberts)  
 Album musicale  
 Negli intervalli comunicati commerciali  
 14 Giornale radio  
 14,15 Duo Pomeranz-Brandt  
 14,30 Melodie e romanze  
 Trasmissioni locali  
 15 - Honky-Tonk piano  
 Suona Frankie Charlie  
 15,15 La frutta e la salute di Giuseppe Tallarico - La frutta succulenta dell'estate  
 15,30 Orchestra diretta da Arturo Sirappini  
 16 - Curiosando in discoteca  
 16,30 Orchestra «Eclipse» diretta da Armando Trovajoli  
 17 -  
**TOSCA**  
 Melodramma in tre atti di V. Sardou, L. Illica, G. Giacosa - Musica di GIACOMO PUCCINI  
 Floria Tosca Renata Tebaldi  
 Mario Cavaradossi Ferruccio Tagliavini  
 Il barone Scarpia Paolo Silperi  
 Cesare Angelotti Franco Calabrese  
 Il sacrestano Melchiorre Lulise  
 Spoletta Luciano Della Pergola  
 Sciarrone Enrico Campi  
 Un carceriere Dario Caselli  
 Direttore Victor De Sabata - Maestro del coro Vittorio Veneziani - Orchestra e coro del Teatro alla Scala di Milano  
 Registrazione effettuata il 12-4-53 dal Teatro alla Scala di Milano  
 Nell'intervallo: Lettura  
 19 - Notizie sportive  
 19,15 Musica da ballo  
 19,45 Notizie sportive  
 20 -  
**GIUGNO RADIOFONICO 1953**  
 Musica leggera  
 Negli intervalli comunicati commerciali  
 La canzone del giorno (Kélémat)  
 Trasmissioni locali

- 20,30 Segnale orario - Giornale radio - Radiosport  
 21 - Taccuino musicale  
**CHICCHIRICHÌ**  
 Varietà musicale di Falconi e Frattini, Nelli, Simonetta e Zucconi - Orchestra diretta da Mario Consiglio - Compagnia di rivista di Milano della Radio Italiana - Regia di Renzo Tarabusi. (Radiopol Benelli)  
 22 - VOCI DAL MONDO  
 22,30 Concerto della pianista Lya De Barberis  
 A. Scarlatti: Toccata in sol maggiore; Bach: Aria variata alla maniera italiana; Schubert: Sonata in si maggiore op. 147; Ravel: Une barque sur l'Océan (da «Miroirs»); Casella: Sei studi op. 70; a) Sulle terze, b) Sulle settime maggiori e minori, c) Di legato sulle quarte, d) Sulle note ribattute, e) Sulle quinte (omaggio a Chopin), f) Perpetuum mobile (Toccata)  
 23,15 Giornale radio  
 Dalla «Lucciola» della Casina delle Rose di Roma, Pierre Foucault e la sua orchestra  
 24 Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

- 8,30 ABBIAMO TRASMESSO (Parte prima)  
 10,15 Mattinata in casa  
 Trasmissione per le lavoratrici a cura di Jacobelli e Tatti  
 10,45 Parla il programmatista  
 11 - ABBIAMO TRASMESSO (Parte seconda)  
 Trasmissioni locali  
 11,45-12 Il caffè dello sport  
 13 - Orchestra della canzone diretta da Angelini  
 Cantano Carla Boni, Gina Lattila, Nilla Pizzi e Achille Togliani  
 Papetti-Cichellero: L'arcato; Ardo-Daniel: Ombre sul cammino; Leonardi-Lodge: Dusk; Fiorelli-Bonavolenti: Sullo specchio del passato; Nisa-Alik-Fuentes: Cantata che ti passa; Garinet-Giovanini-Kramer: Mergé beaucoup; Lurici-Storch: Auf wiederseh'n; Di Cunzio: Crescendo in swing (Salunificio Negroni)  
 13,30 Precipitevolissimevolmente  
 Rivista di Puntoni, Ricci e Zapponi - Compagnia del teatro comico-musicale di Roma della Radio Italiana - Orche-

- sira diretta da Gino Filippini - Regia di Riccardo Marioni (Idroittina)  
 14-14,30 Gli assi della canzone  
 Carmen Navasquez, Colette Mars, Alan Jones, Perry Como, Billie Holiday e Lena Horne  
 Negli intervalli comunicati commerciali  
 Trasmissioni locali (ore 14,30)  
 15 - RIBALTA OPERISTICA  
 Soprano Maria Coleva, tenore Aldo Bertocci  
 Direttore Arturo Basile  
 15,45 Parata d'orchestre  
 Xavier Cugat, Edoardo Del Pino  
 16,15 Racconti umoristici  
 La damigiana, di Carlo Manzoni  
 16,30 Claudio Villa e le sue canzoni con l'orchestra VIS diretta da Gino Conte  
 17 - UNA VITA PER IL TEATRO BEAUMARCHAIS  
 a cura di Umberto Benedetto e Margherita Cattaneo - Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana - Regia di Umberto Benedetto  
 17,45 AUTOSTOP  
 Trasmissione per gli automobilisti a cura di Brancacci e Lafrancesca  
 18,30 BALLATE CON NOI  
 19,15 Notizie sportive  
 19,30 Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina  
 Negli intervalli comunicati commerciali  
 La parola agli esperti (Chlorodont)  
 Trasmissioni locali  
 20 Segnale orario - Radiosera  
**GIUGNO RADIOFONICO 1953**  
 20,30 Taccuino musicale  
 NOSTALGIA DELL'OPERA  
 La principessa della czardas, di Kalman - Orchestra diretta da Cesare Gallino - Regia di Riccardo Massucci  
 21

- DIECI CANZONI GAIE DA SALVARE**  
 Soprani-Marietta: Maria Carmé; Cherubini-Fragna: La mazurka della nonna; Astro-Mari-Di Lazzaro: Valzer della fortuna; Rastelli-Fragna: Arrivano i nostri; Sordi-Marietta: Tarantella dell'amore; Mari-Di Lazzaro: Il valzer d'ogni bambina; C. A. Bixio: Vivere; Rastelli-Panzeri-Ravasi: Il tamburo della Banda d'Affori; Micheli-Di Lazzaro: La romanina; Lurici-Rastelli-Fragna: I cadetti di Gascogna  
 Orchestre dirette da Pippo Barzizza e Francesco Ferrari  
 Cantano il Quartetto Arcobaleno, Antonio Basurto, Giacomo Rondinella, Clara Jalone, Tina Allori, Luciano Bonfiglioli, Pio Sando's, Bruno Rosettani e il Duo Blengio  
 22,15 Stephane Grappelly al pianoforte  
 22,30 DOMENICA SPORT  
 Echi e commenti della giornata sportiva  
 23 - Il tagliacarte  
 23,15-23,30 Una voce nella sera  
 Renée Lebas

## SECONDO PROGRAMMA

## TERZO PROGRAMMA

## SELEZIONE SETTIMANALE DEL TERZO PROGRAMMA

- 15,30 **PROCESSO DI UNA STREGA**  
 Rievocazione di Gerardo Guerrieri da documenti del XVI e XVII secolo  
 Una denuncia per stregoneria - Quel che il giudice deve sapere - Il martello delle streghe - Stivaletto, capra e bilancia - Una strega minorenni - Vari diavoli amorosi - Confessioni e suicidio - Un paese in allarme - Il giudice al bivio - Decisione e sentenza  
 Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana  
 Regia di Marco Visconti  
 16,50 **Album des «Six»**  
 G. Auric: Prélude; L. Durey: Romance sans paroles; A. Honegger: Sarrabande; D. Milhaud: Mazurka; F. Poulenc: Valse; G. Tailleferre: Pastorale  
 Pianista Lea Cartaino Silvestri  
 17,10 **BREVE STORIA DEL CINEMA SONORO**  
 a cura di Enrico Rossetti e Antonio Gambino  
 La rivoluzione industriale del sonoro. Realizzazione di Dante Raiteri  
 17,50-18 Parla il programmatista  
 19,30 **Figure del pensiero e dell'azione liberale in Italia**  
 Bruno Villabruna: «Giovanni Lanza»  
 19,45 **Il Giornale del Terzo: Note e corrispondenze sui fatti del giorno**  
 20,15 **Concerto di ogni sera**  
 P. I. Ciaikovski: Capriccio italiano op. 45  
 Orchestra sinfonica «Columbia» diretta da Thomas Beecham  
 F. Liszt: Fantasia ungherese per pianoforte e orchestra  
 Solista Pina Pitini  
 Orchestra Stabile del Maggio Musicale Fiorentino diretta da Mario Figuera  
 M. De Falla: Tre danze da «Il cappello a tre punte»  
 I vicini - Danza del mugugno - Danza finale  
 Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana diretta da F. Previtali  
 21 -  
 Tony, l'arci-ingannatore  
 Racconto di Thomas Hardy - Traduzione di Nora e Anna Messina  
 21,20 **IL CASTELLO DEL PRINCIPE BARBABLÙ**  
 Opera in un atto di Bela Balazs - Traduzione di Carlo Rava  
 Musica di Bela Bartok  
 Mario Petri Giuditta Giulietta Simionato  
 Il principe Barbablù  
 Direttore Carlo Maria Giulini  
 Orchestra di Milano della Radio Italiana  
 22,25 **L'osservatore dello spettacolo**, diretto da C. E. Godda  
 Rassegna teatrale, a cura di C. Terron: Buzzati, Bertolazzi, «Premio Borletti»  
 22,40 **Benjamin Britten**  
 «Simple symphonie» per orchestra d'archi  
 Orchestra dell'Associazione «Alessandro Scarlatti» di Napoli  
 diretta da Franco Caracciolo

Dalle ore 23,35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e notiziari trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 60/80 840 pari a m. 303



## Trasmissioni locali

- 8,30 Per gli agricoltori sardi (Cagliari 1)
- 11 Programma altoatesino - Lettura e spiegazione in lingua tedesca del Vangelo - Trasmissione in lingua tedesca per gli agricoltori - Frohe Klänge am Sonntagmorgen - Operettenmusik - Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12 Musiche e canti sardi (Cagliari 1 - Sassari 2)
- 12,10 Corriere abruzzese (Pescara 2 - L'Aquila)
- 12,15 Giornale radio in lingua tedesca - Rassegna programmi - Lotto - «Sport am Sonntag» (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 12,40 Trasmissione per gli agricoltori in lingua italiana - Complessi caratteristici (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - La famiglia giuliana - 13,50 Canzoni, Nisa-Fanculli - «Il treno delle nove» - Notiziario D'Anzi - Incantesimo d'ansure - Nisa-Rossi - «Mon pays» - 14 Giornale radio - 14,10 Venetiquattrore di vita politica italiana e notiziario - Musiche richieste - 14,30 «La trappola» solo unico di F. Mantico (Venezia 3)
- 14,30 «Ventiquattrore a Torino» (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II) Sotto il Conero (Ancona 1)

- La Caravella (Bari 2 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)
- «Ehi, ch'al scusa» (Bologna 2)
- Belvedere alpino (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- L'acupolone (Firenze 2 - Siena - Arezzo)
- «Quater pass in Galleria» (Milano 1)
- Il Campidoglio (Roma 2)
- Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1 - Sassari 2)
- A lanterna (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- «Succede a Napoli» (Napoli 2 - Reggio Calabria - Salerno)
- El liston (Venezia 3)
- 14,40 «Sansoni» di Beppe Pina, a cura di A. Ancis (Cagliari 1)
- 19 Sette giorni in Sicilia (Palermo 3 - Catania 3)
- 19,30 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 20 Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)
- 20,30 Programma altoatesino - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca - Notizie sportive - «Der Geizige» (L'Aquila) - Komödie von J. B. M. Hère - Spilleitung: Karl Margraf - Sinfonische Musik (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

- 20,30 Sulle onde del Danubio, 21,05 Chiesbirchl, 22 Cori giuliani partecipanti al Concorso Internaz. di Arezzo: Coro di Montasio e Coro della F.A.R.I. diretti dal M° M. Maccioli, 22,20 Cose di casa nostra, al microfono A. Pittori, 22,30 Concerto della pianista Lya De Barberis (Pr. Naz.), 23,15 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo.

## Estere

### ALGERIA

- 19,40 Dinelli, 20 Programma in duplex Algeri-Tunis, 20,45 Musica leggera, 20,55 Notiziario, 21,45 Dramma poliziesco, 22,45 Racconti indovinati, 23,15 Musica leggera, 23,30 Complessi tonale diretto da Jean Hamet, 23,50-24 Notiziario.

### ANDORRA

- 19,30 Buona sera amici ascoltatori! 19,43 Ballabili, 19,55 Notiziario per signore, 20,15 Canzoni, 20,25 Musica viennese, 20,40 Carlos Gardel, 20,54 Bar musicale, 21 Disc-Pardes, 21,15 Line Remond, 21,30 Un po' di role in città, 21,46 Cocktail di ramosceli, 22 Intermzzo musicale, 21,10 La mia casa e la sua bambinina, 21,20 La bottosa delle canzoni, 22,35 Confidenze, 22,45 Music-Hall, 23 Concerto.

### AUSTRIA

- 19 Sport, Musica, 19,45 Vorrei sapere... 20 Notizie del mondo, La situazione mondiale, 20,15 Composizione di Josef Rixner diretta da lui stesso, 21 «Tutto si risolve», parodie meretricie musicali di Alexander Schönbacher, 22 Notizie del mondo, Sport, 22,15 Setoleto con organo, 22,45 «Un medico di campagna», di Franz Kafka, per il 50° compleanno del poeta, 23 Musica da ballo, 24 Notiziario, 0,05 Mese di mezzanotte, 1-1,03 Ultimo notiziario.

### BELGIO

- PROGRAMMA FRANCESE  
19,45 Notiziario, 20 Per i nomi, 21 Concerto diretto da Edgard Deneux, Rabaud: Divertimento su due

canzoni russe; Saint-Saëns: Concerto per violino e orchestra (solista violinista Petronio); Massenet: Teresa, frammento; Rimsky-Korsakoff: Sae-govortzha, 22 Notiziario, 22,10 Orchestre Frank Williams, 22,50 Notiziario, 23 Musica da ballo, 23,55-24 Notiziario.

### PROGRAMMA FIAMMINGO

- 19 Notiziario, 19,30 Concerto diretto da Ernie Amis (solista violinista Leida Bobeson), Mendelssohn: Le Elvici, ouverture; Lalo: Sinfonia spagnola per violino e orchestra; Debussy: Preludio al pomeriggio d'un fauno; Respighi: I pini di Roma, 20,45 Karlsruher: Concerto per pianoforte e orchestra, 21,15 Melodie di J. Strauss, interpretate dal gruppo Lily Pons, 21,30 Musica spettrale viennese, 22 Notiziario, 22,15 Melodie interpretate da Martha Lipton, Al pianoforte Peter Leermans, 23 Notiziario, 23,05-24 Musica da ballo.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 17,45 Concerto diretto da Pierre-Michel Le Conte (solisti: pianista Gabriel Casadeu; soprano Irène Joachim); Roccini: Guglielmo Tell, sinfonia; Saint-Saëns: Quarto concerto in do minore per pianoforte e orchestra; Borsari: a) Storie infantili per soprano e orchestra; b) Poema epico, Impresario sinfonico; Golestan: Kueuruz, suite per orchestra sinfonica, dal «Divertimento folcloristico», 19,40 Notiziario, 19,59 Brahms: Capriccio op. 76 n. 2, 20,02 Concerto diretto da Armand Bernard, 20,32 Glazunoff: Serenata spagnola, 20,35 «I viaggiatori dell'autostada», racconto radiofonico di Georges Aulas, 21,30 «Il teatro, la critica, il successo», di Robert Coulon, 23 Rameau: Suite in la minore; Glazunoff: Caro mio bene; Grieg: al Aria della falsa magia; b) Aria dell'autunno; Boccherini: Quintetto, 23,46-24 Notiziario.

### PROGRAMMA PARIGINO

- 19,20 Menestrelli di tutto il mondo, 20 Notiziario, 20,35 Domenica di gala, 21,30 Antierime, 22,35 Il mondo è uno spettacolo, 23,20-23,30 Golden Gate Quartet.

### MONTECARLO

- 19,45 La mia casa e la sua bambinina, 19,55 Notiziario, 20 Seme di sole, 20,15 Parata del disco, 20,30 L'isola di Boudier e i suoi pasci, 20,45 Disci volanti, 21,45 Salidetto della canzone, 22,05 Confidenze, 22,15 Yvette Girard, 22,25 Complessi Hawshaw Hawkins, 22,30-23,30 Musica da ballo.

### GERMANIA

#### ANBURGO

- 19 Notiziario, Programmi Sport, 19,30 La settimana del Parlamento, 20 «Vorrei viaggiare...», varietà musicale, 21,45 Notiziario, Sport, 22,15 Di melodia in melodia, 23 Melodie di Georg Hantzschel, 23,15 Musica da ballo, 24 Ultimo notiziario, 0,15 Concerto notturno diretto da Joseph Keilberth, Hans Pfitzner: Ouverture per Caterina di Heilbronn di Kleis, op. 17, Ernst Toch: Sinfonia n. 2, op. 73, 1. Bollettino del mare, 1,15 Musica fino al mattino.

#### FRANCOFORTE

- 18,15 Sport, Musica, 19,40 Cronaca dell'Amica, Notiziario, 20 Di melodie in melodie, 21 «La Gestinger», un racconto del teatro di Robert Neumann, 21,15 Orchestre varie con musica di Weber, Mendelssohn, Strauss e Brahms, 22,15 Notiziario, Sport, 22,45 Musica da ballo, 24 Ultimo notiziario.

#### MUENLACKER

- 19 Musica leggera, 19,30 Notiziario, 19,40 La settimana di Bonn, 20,05 Orchestre sinfonica diretta da Hans Müller-Krey (solista violinista Erich Böhm), Rudi Stefan: Musica per orchestra, Brahms: Concerto in re maggiore per violino e orchestra; Schumann: Sinfonia n. 4 in re minore, Nell'intervallo: «L'antichità non è morta», 21,45 Sport, 22 Notiziario, 22,10 Commenti letterari, 22,25 Di melodia in melodia, 23 Musica da ballo, 24 Ultimo notiziario, 0,05-1 Serenata di Monkshtan.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 18 Notiziario, 18,15 «Un uomo in una barca», storia di una spia morale scritta dal Capitano J. E. Breome.

- 18,45 Pianista Robert Casadeu, Sinfonisti a) Sonata in re, L. 465, b) Sonata in la, L. 395; c) Sonata in re, 463; Mozart: Sonata in fa, K. 332; Neumann: Papillon, op. 2; Debussy: Sei preludi, 19,45 Funzione religiosa, 20,30 «Jane Eyre», di Charlotte Brontë, Adattamento radiofonico di Barbara Cooper, Quarto episodio, 21 Notiziario, 21,15 «Colosso», ritratto di Cecil John Rhodes, fondatore della Rhodesia, scritto da Denis Mitchell e S. Barnett Potter, 22,30 Concerto solista, 22,52 Epilogo, 23-23,03 Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

- 19 Notiziario, 19,30 Melodie vecchie e nuove, 20,30 Canti sacri, 21 Piegna di stelle, 22 Notiziario, 22,15 Semplici al pianoforte, 22,30 Canti sacri, 22,45 Organista Sandy Macpherson, 23,15 Dischi, 23,56-24 Notiziario.

### ONDE CORTE

- 6 Concerto diretto da Alexander Gibson, Mozart: Le nozze di Figaro, ouverture; Beethoven: Undici danze viennesi; Mendelssohn: Sinfonia n. 4 in la magg., 7,15 Violoncellisti Oliver Vella, 8,30 Concerto diretto da Alexander Gibson, Sullivan: Di Ballo, ouverture; Vaughan Williams: Greensteves fantasia; German: Enrico VIII, tre danze; Jarnb: Passacaglia su un tema noto; Purcell: Bliss; Set of Act Tunes and Dances, 13 Panorama di varietà, 14,15 Concerto di musica varia diretto da Kenlo Stephen, 15,15 List: Concerto n. 1 per pianoforte in mi bemolle; Beethoven: Leonora n. 1, a) ouverture; Ciaikovsky: Il lago dei zigni, suite dal balletto, 18,30 Risata, 19,30 «Viaggio alla terra», di Bridget Roland, Adattamento radiofonico dell'autore, 21,30 Canti sacri, 22,15 Inno all'opera, 23,15 Canti gallesi.

### SVIZZERA

#### BEROMUNSTER

- 19 Sport, 19,30 Notiziario, 19,40 Festa del centenario di Thurgau, 22,15 Notiziario, 22,20-23 Cronaca del Campionato ciclistico svizzero.

#### MONTECENERI

- 7,15-7,45 Notiziario, 10,30 Concerto della Civica Filarmonica di Mondria, 11,15 Haendel: Concerto per organo n. 10 in re minore, op. 7 n. 4, 11,30 Musica sacra, 12 Gramsci: Andalus, danza spagnola n. 5; Albeniz: Triana, dalla suite «Iberia»; Schumann: Camto provenzale; Milhand: Suite provenzale, 12,30 Notiziario.

### IL VOSTRO

### ABBONAMENTO SEMESTRALE ALLE RADIOAUDIZIONI

### SCADE IL

# 30 GIUGNO

rinnovatelo subito

- stario, 12,40 Vagabondaggio musicale, 13 «La gran casa», di Alberico e Cesano, 13,50 Il microfono risponde, 14,20 Musica richiesta, 15 Radiocronaca della gara internazionale di calcio Svizzera-Panorama, 16,45 Te danzante, 17,15 Ora serena, 18,15 Ibert: Scala, suite; Honegger: Pacific 231; Inghelbrecht: Dernieres surseries, 19,15 Notiziario, 19,25 Successi nel mondo, 20 Giornale sonoro della domenica, 20,30 Concerto diretto da Piero Coppola, Mozart: a) Le nozze di Figaro, ouverture; b) Sinfonia n. 35 in re maggiore, K. V. 385 (Haffner); Rousset: Il festino del ragnò; Debussy: Piccola suite (orch. di H. Bussier); Martucci: Notturno; Sinigaglia: Le baruffe chiozzotte, ouverture, 21,50 Attualità culturali, 22,05 Melodie e ritmi, 22,15 Notiziario, 22,20-23 Ballabili.

### SOTTENS

- 19,15 Notiziario, 19,45 «Viaggio al lago Titicaca», documentario di Stéphane Audel, 20,10 Trin del Quattro, 20,30 «La musica», novella di Alfred de Musset, Adattamento radiofonico di J. Chandelier, 20,10 «Passe del lago», per soli, coro e orchestra, di Carlo Bulfer, 22,05 «Ritorno e il suo guardiano», di William Agnet, 22,20 Musica francese, 22,30 Notiziario, 22,35-23,15 Dischi.

## Autonome

### TRIESTE

8. Calendario, 8,15 Segnale orario, Giornale radio, 8,30 Servizio religioso evangelico, 8,45 Arriva la banda, 9 Da S. Giusto in Trieste: Messa solenne, 9,30 Teatro dei ragazzi: «Stambo e Ollio nel West», a cura di Ugo Amodeo, Quarta trasmissione, 10 Per gli agricoltori, 11,15 Musica per corrispondenza, 12 Selezione dai programmi della settimana, (Prima parte), 12,45 Cronache della radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,30 Selezione dai programmi della settimana (Seconda parte), 14,30 «El campanon», settimanale di vita triestina, 15 Musica operistica, 15,30 Orchestra Strappini, 16 Curiosando in discolta, 16,30 Orchestra diretta da A. Teovajoli, 17 «Tosca», musica di G. Puccini, Direttore V. De Sabata, Nell'intervallo: Lettura, 19 Notizie sportive, 19,15 Musica da ballo, 19,45 Notizie sportive, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,15 Notiziario sportivo locale.

**NEGRONETTO**  
salame squisito  
Negroni  
E' UNA SPECIALITÀ  
**NEGRONI**

Negroni vi invita ad ascoltare OGGI ALLE 13 sul Secondo Programma l'Orchestra della Canzone diretta da Angelini con la partecipazione dei suoi cantanti.



## TESSUTI DEI MIGLIORI LANIFICI

per abiti da uomo e tailleur da donna in tagli di 3 metri ciascuno a lire 3050-4650-6700-7600-8400-9200 al taglio.

Campionario completo L. 200 - Spedizioni ovunque. Potere complete per confezioni.

### VENDITA DI SCAMPOLI

Cerchiamo uomini e donne disposti occuparsi nelle ore libere alla vendita a privati di scampoli di ogni genere per uomo donna e bambini, a PREZZI INFERIORI DEL 40 % A QUELLI DI FABBRICA. GUADAGNO SICURO. Chiedere istruzioni gratis alle

SOCIETA' TESCO - Via Nizza 57 - Torino

Ascoltate oggi alle ore 13,30 sul Secondo Programma

## PRECIPITEVOLISSIMEVOLMENTE

Rivista di PUNTONI, RICCI e ZAPPONI

Manifestazione organizzata per conto della ditta A. Gazzoni e C. che vi raccomanda

## L'IDROLITINA

L'IDROLITINA serve a preparare una squisita acqua da tavola - E' un prodotto GAZZONI

## PROGRAMMA NAZIONALE

- 7.30 Buongiorno - Previsioni del tempo - Domenica Sport
- 8 Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Canzoni (8,15 circa)
- 8.45 Musica per orchestra d'archi
- 9 - SANTA MESSA in collegamento con la Radio Vaticana, con breve commento liturgico di padre Francesco Pellegrino
- 9.30-9.45 Lettura e spiegazione del Vangelo, a cura di Mons. Salvatore Garofalo
- 11 - Fantasia di musica leggera
- 11.30 Musica da camera
- 12.15 Orchestra della canzone diretta da Angelini
- 12.50 « Ascoltate questa sera... » Calendario (Antonetta)
- 13 Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo
- 13.15 Carillon (Manetti e Roberts)
- Album musicale  
Orchestra diretta da Ernesto Nicelli - Cantano Attilio Bosio, Emma Joli, Sergio D'Alba, Leonora Carli, Maritza Malatesta  
Negli intervalli comunicati commerciali
- 14 Giornale radio
- 14.15 Luciano Zuccheri e la sua chitarra
- 14.30 Orchestra diretta da Francesco Ferrari  
Trasmissioni locali
- 15 - Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina
- 15.30  
**LA VERSIONE BROWNING**  
Scene di Terence Rattigan - Traduzione di Mirella Ducceschi  
Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana  
John Taplow - Franco Giacobini  
Frank Hunter - Enzo Tarascio  
Millie Crocker Harris - Maria Fabbri  
Andrew Crocker Harris - Fernando Paresi  
Il Dottor Froisher - Franco Luzzi  
Peter Gilbert - Sergio Gazzarini  
La signora Gilbert - Jolanda Verdrosi  
Regia di Umberto Benedetto
- 17 - Panorama di canzoni
- 17.30  
**CONCERTO SINFONICO**  
diretto da SERGIU CELIBIDACHE  
Respighi: *Antiche arie e danze per liuto* (3ª serie): a) Aria italiana, b) Aria di corte, c) Siciliana, d) Passacaglia; Monteverdi: *«Magnificat»* per coro e orchestra (trascrizione Ghedini); Beethoven: *Quinta sinfonia in do minore op. 67*: a) Allegro con brio, b) Andante con moto, c) Scherzo, d) Allegro  
Orchestra sinfonica dell'Accademia Nazionale di Santa Cecilia  
Registrazione effettuata il 24-6-'53 dalla Basilica di Massenzio in Roma  
Nell'intervallo: *Conversazione*
- 19.15 Musica da ballo
- 19.45 Radiocronaca del Gran Premio dell'Autodromo di Monza
- 20 -  
**GIUGNO RADIOFONICO 1953**

Musica leggera  
Negli intervalli comunicati commerciali  
La canzone del giorno (Keldmata)  
Trasmissioni locali

- 20,30 Segnale orario - Giornale radio - « Quello che dicono gli altri » - Radiosport
- 21 - Taccuino musicale  
Dal Teatro Mediterraneo della Mostra d'Oltremare di Napoli

**TORNEO LIRICO 1953**  
organizzato dalla Radio Italiana in collaborazione con la Mostra d'Oltremare  
Presentazione dei vincitori  
Direttore Nino Sanzogno  
Orchestra del Teatro S. Carlo

- 22.45 Lettere da casa altrui
- 23 - Hot-jazz
- 23,15 Giornale radio  
Radiocronaca del Derby di trotto dell'Ippodromo Villa Glori in Roma  
Dal « Dancing Garden » di Bologna - Complesso Bonazzelli

- 24 Segnale orario - Ultima notizie - Buonanotte

## SECONDO PROGRAMMA

- 9 - Giorno per giorno  
Almanacco d'estate di Ricci e Romano

- 9.30 Orchestra diretta da Arturo Strappini

- 10-11 Musica per tutti

- 13 - Orchestra « Eclipse » diretta da Armando Trovajoli

- 13.30 Musica in celluloide

- 14-14.30 Galleria del sorriso  
La voce fantasma, con Raffaele Pisu (Simmenthal)

Musiche da film  
Rodgers: *Slaughter on tenth avenue*, da « Words and music »; Loesser: *Anywhere I wonder*, da « Hans Christian Andersen »; Goulding Gordon: *Mum'selle*, da « Il filo del rasoio »; Vatro-Giordano: *Bambole de amor*, da « La tratta delle bianche »; Kohn-Storck: *I should care*, da « Thrill of a romance »  
Negli intervalli comunicati commerciali

- Trasmissioni locali (ore 14.30)
- 14.45 Cocktail di canzoni del Quartetto Cetra

- 15 - Parata d'orchestre  
Edmund Ros - Angelo Brigada

- 15.45 Così si canta in Europa  
Reportages musicali registrati in Europa

- 16.15 Morton Gould e la sua orchestra

- 16.45 Il romanzo d'appendice di Carosone e il suo Trio  
narrato da Simonetta e Zucconi

- 17 - BALLATE CON NOI

18.15 CHICCHIRICHI  
Varietà musicale di Falconi e Fratini, Nelli, Simonetta e Zucconi - Orchestra diretta da Maria Consiglio - Compagnia di rivista di Milano della Radio Italiana - Regia di Renzo Tarabusi  
Replia del Progr. Nazionale  
Trasmissioni locali (ore 18.30)

- 19.15 Toti Dal Monte e Beniamino Gigli nel duetto d'amore della *Madama Butterfly* di Puccini

- 19.30 Le canzoni che parlano al cuore  
Bonagura-Rucione: *È zitto amore*; Bertini: *Ultima foglia*; Nisa-Redi: *L'abito blu*; Panzeri-Di Lazzaro: *La piccina*  
Negli intervalli comunicati commerciali

- La parola agli esperti (Chlorodont)

- 20 Segnale orario - Radioseria  
**GIUGNO RADIOFONICO 1953**

- 20.30 Taccuino musicale  
Carlo Savina presenta  
« Musica, dolce musica » (Frank)

- 21 - Palcoscenico del Secondo Programma

**LA CONCHIGLIA**  
Tre atti di SERGIO PUGLIESE  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana con Andreina Pagnani e Rossano Brazzi

Giovanna Andreina Pagnani  
Paolo Rossano Brazzi  
Alfredo Antonio Battistella  
Zia Ernestina Jone Morino  
Zio Luigi Angelo Calabrese  
L'innamorato Renato De Carmine  
L'innamorata Maria Teresa Ropere  
Lo dattilografo Lia Curci  
Un cliente Gianni Bonagura  
Ugo Edoardo Toniolo  
Regia di Pietro Masserano Taricco

- 22.30 Sulla buona strada  
Un cliente d'eccezione  
Servizio di Paola Valenti

- 22.45 Giro del mondo con Tina De Mola  
Orchestra diretta da Pino Spotti

- 23 - Siparietto

- 23.15-23.30 Paprika  
Un programma di Francesco Ferrari

## TERZO PROGRAMMA

- 15.30 Lettere di Byron  
a cura di Mario Praz
- 16.10-17.50  
**MANFREDI**  
Dramma di George Byron  
Traduzione di Gabriele Baldini - Musiche di Robert Schumann  
Solisti: Luigia Vincenti, soprano; Maria Teresa Mandolini, mezzosoprano; Tommaso Frascati, tenore; Salvatore Catania, basso  
Direttore Mario Rossi - Istruttore del coro Nino Antonellini  
Orchestra sinfonica e coro di Roma della Radio Italiana  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana con la partecipazione di Wanda Capodaglio, Elena Da Venezia, Carlo D'Angelo  
Regia di Pietro Masserano Taricco  
(Per « Le musiche di scena », a cura di Alessandro Piovesan)

- 19.30 L'indicatore economico
- 19.45 Il Giornale del Terzo: Note e corrispondenze sui fatti del giorno

- 20.15 Concerto di ogni sera  
J. C. Bach (Revisione Tagliapietra): *Sonata in si bemolle maggiore*  
Pianista Armando Renzi  
L. v. Beethoven: *Quartetto in do maggiore op. 59 n. 3*  
Andante con moto, allegro vivace - Andante con moto quasi allegretto - Minuetto - Allegro molto  
Esecuzione del « Quartetto Calvet »

- 21 -  
**TRE POETI FRA LA GENTE**  
Programma a cura di Giorgio Brunacci  
Pagine di Petronio, Giovenale e Marziale  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana  
Regia di Marco Visconti

- 22 -  
Musiche di Gabriel Fauré  
a cura di Guido M. Gatti  
**Liriche**  
*Lydia - Après un rêve - Nell - Clair de lune - Au cimetière - Mandoline - Le parfum impérisable - Soir - O Mort, poussière d'étoiles, da « La chanson d'Eve » - Reflets dans l'eau, Danseuse da « Mirages » - Diane, Sélène da « L'horizon chimérique »*  
Esecutori: Mirella Fleri, soprano; Giorgio Favaretto, pianista

- 22.40 La donna e il secolo  
a cura di Maria Belloni  
L'arte di viaggiare

- 23 -  
Antonio Vivaldi  
Concerto in mi maggiore per violino e archi  
(« Il riposo »)  
Solisti Armando Gramigna  
Complesso dei solisti del « Collegium Musicum Italicum » diretto da R. Fasano

Dalle ore 23,35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA  
Programmi musicali e notizie trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su Kc/s 945 pari a n. 355



## Trasmissioni locali

- 12.10 Corriere abruzzese (Pescara 2 - L'Aquila)
- 13.30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Patrocinio sportivo - Giuliano Ilustri - 13.50 Musica operistica. Leonovallio: «I pagliacci»; a) Prologo, b) Serenata. 14 Gioiello radio - 14.10-14.30 Ventiquattrore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musica richiesta (Venezia 3)
- 14.30 Corriere delle Marche (Ancona 2 - Ascoli Piceno)
- Cronache del mattino (Milano 1)
- Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta - Catania 2 - Palermo 3)
- Gazzettino delle Dolomiti e Giornale radio in tedesco (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

- Gazzettino di Roma (Roma 2)
- Corriere dell'Emilia e della Romagna (Bologna 2)
- Gazzettino della Liguria (Genova 2 - La Spezia - Savona)
- Notiziario piemontese (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)
- Notiziario veneto (Venezia 2 - Udine - Verona 2 - Vicenza)
- Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 2 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)
- Gazzettino toscano (Firenze 2 - Arezzo - Siena)
- Notizie di Napoli (Napoli 2)
- Gazzettino sardo (Cagliari 1 - Sassari 2)
- 18.30 Programma altoatesino. In lingua tedesca - Trude Fontana; e Zigeuner, ein eigenartiges

- Volks - a. Lieder von Felix Mendelssohn - Gemma Baruch, Mezzosoprano - Am Flügel: Bruno Badini - F. Mendelssohn: «Morgengruss» - «Ich hör ein Vöglein locken» - «Sulika» - «Schlaflose Augen» - «Der Blumenstrauss» - «Nachtlied» - «Frühlingslied» - «Auf flügel des Gesangs» - «Fantasie in Schwarz-Weiss» - Am Flügel: Lorenzo Agnani. Leichte - Sinfonische Musik - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)
- 19 Gazzettino della Sicilia (Catania 3 - Palermo 3)
- 19.45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)
- 20 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta)
- Album musicale e Gazzettino sardo - Previci, tempo (Cagliari 1)

tamento radiofonico di Rex Ricca, medesimo episodio. 20 Brethren: Sinfonia n. 1 in do minore da Vilém Tausky. 20.30 Butta e r-sione. 21 Notiziario. 21.15 e Agnani. di Echi. Adattamento radiofonico di Raymond La Ros. Musica di John Hatcher. 22.45 Rescontro parlamentare. 23.05 Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

- 19 Notiziario. 19.30 I cronisti della prateria. 20.30 «Sole e mare», di 8 mon. Satray. Adattamento radiofonico di Elio Tresser. 21 Di-chi richiama. 21.30 Rivista. 22 Notiziario. 22.25 Musica da ballo. 23.05 «Il giorno del Trifido», di John Wyncham. 23.20 Serenata estiva. 23.56-24 Notiziario.

### ONDE CORTE

- 6 Complesso diretto da Cyril Stapleton. 6.45 Musica leggera. 7.45 Ragazza musicale. 8.30 Stile all'alto. 12.30 Musica da ballo. 14.14 Passaggio a Nord-Est, di Michael Warren. Musica di Francis Cole. 15.15 Orchestra Camm diretta da Reginal Kilbey. 15.15 The Lutan Choir. Choir, diretta da Arthur Durkin. 16.30 Banda militare. 18.30 Varietà. 20.30 Orchestra Ken Machintosh e il Quartetto Ray Kil-lington. 21.30 Dany Dauberson. David Hughes. l'orchestra Guy Daines e il Quintetto Notti Gilbey. 21.45 Complesso ritmico Billy Mayel. 22.15 Musica da coperto.

### SVIZZERA BEROMÜNSTER

- 19 Il mondo e l'Occidente, conversazione. 19.30 Notiziario. Eco del tempo. 20 Le glorie e le sofferenze della vita balneare. Dischi. 21.15 La nostra buca delle lettere. 21.30 Selezione dai concerti strumentali di Joseph Haydn. 22 Rassegna settimanale per gli stranieri all'estero. 22.20-23 La musica e la vita musicale sotto i Paroiti. conferenza.

### MONTECENERI

- 7.15-7.45 Notiziario. 12.30 Notiziario. 12.40 Vagabondaggio musicale. 13 Quintetto moderno. 13.20 Quintetto Géo Voumard. 13.30-13.45 Canzoni e ballate interpretate da Alan Mills e dal chitarrista Gilbert Lacombe. 17.30 Trio vocale di Gandria. 17.50 Dischi.

Bratislava: Trio per clarinetto, violoncello e pianoforte, op. 114. 24 Notiziario. 0.05 La voce dell'America. 0.20 Musica dopo la mezzanotte. 1.10 Ultima notizia.

### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

- 19 Mozart: Concerto in la maggiore. K. 622, per clarinetto e orchestra. 19.45 Notiziario. 20 Musica leggera. 20.50 Concerto diretto da Edgar Besson. Orchestre: Rapsodia per violino e orchestra; Bertinotti: Concerto per tromba e orchestra; Schuman: Concerto per pianoforte e orchestra. 22 Notiziario. 22.10 Orchestre. José Passens. 22.50-23 Notiziario.

#### PROGRAMMA FIAMMINGO

- 19 Notiziario. 19.40 Musica varia. 20 Concerto diretto da Leonie Gras (Isolde Robert Van Vaeck (romani). Rosen: La scala di seta. Sinfonia; Haydn: Concerto in mi per tromba e orchestra. 20.35 Mendelssohn: Recluse capriccioso; Brahms: a) Intermezzo in si maggiore; b) Romanza in fa maggiore. 20.50 Concerto diretto da Leonie Gras. (Parte seconda). Wagner: Idillio di Siffrido; Ravel: Ma mère l'Oye. 21.30 Festival italiano della canzone. 21.50 Rosini Semiramide, sinfonia. 22 Notiziario. 22.15 Gerd Meyers, all'organo elettronico. 22.55-23 Notiziario.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 19.01 Mozart: Concerto per clarinetto in fa, frammenti; Cimarosa: Concerto per oboe, frammenti; Ibert: Concerto da camera per sassofono in mi bemolle, frammenti. 19.30 Notiziario. 19.58 Prangère: Serenata comica. 20.02 Concerto diretto da Manuel Rosenthal. Viraldi: Concerto in do maggiore per orchestra; Rossini: La Cenerentola, ouverture; Petrarca: Il Cardovano, opera in un atto. 21.15 «Exit au Grand Palais» di Jacques Delu-Brick. Adattamento radiofonico di Roger Ingels e Arlano Versten. 23.15 G. C. F. Bach: a) Trio in do maggiore per flauto, oboe, cembalo e basso continuo; b) Settimino per flauto, oboe, violino, viola, cembalo, due corni e basso continuo. 23.46-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

- 19.15 Nuovi dischi. 20 Notiziario. 20.40 Panorama di varietà. 21.40 Tribuna parigina. 22.30 Cabaret. 22.30-23 «Dalla sarana alla grande foresta: Merle e trasfigurazione d'un albero», a cura di Sany Simon.

### MONTECARLO

- 19 Notiziario. 19.15 Bernard Joss e il suo Oratorio. 19.28 La famiglia Duranton. 19.43 Canzoni. 19.55 Notiziario. 20 Unico radiofonico. 20.30 Nove canzoni. 20.45 Chitarrista. 21 Alhambra musicale, con la partecipazione della cantante A. M. Brante. R. R. Caron, vocali e instrumentali; De Falia; a) Sette canzoni popolari spagnole; b) L'amore strepito; Ravel: Alhambra del Gracioso. 22.05 Dischi preferiti. 23.05-23.30 Musica da ballo.

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 18 Notiziario. 18.35 Musica da ballo serena. 19.10 «Compagni di delitto», di Agatha Christie. Ad-

## Autonome

### TRIESTE

- 8 Calendario. 8.15 Segnale orario. Giornale radio. 8.30 Musica del mattino. 9 S. Messa in collegamento con la Radio Vaticana. 9.30 Canzoni. 10 Dalle opere di Verdi. 11 Fantasia di musica leggera. 11.30 Musica da camera. 12.15 Orchestra della canzone di retta da Angelini. 12.50 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13.25 Appuntamento del lunedì. 14 Trio Benny Goodman. 14.15 Luciano Zuccheri e la sua chitarra. 14.30 Orchestra diretta da F. Ferrari. 15 Orchestra Savina. 15.30 La versione Brinnig, scene di T. Rattigan. 17 Panorama di canzoni. 17.30 Concerto sinfonico diretto da S. Ce-Edwache (Pr. Naz.). Nell'intervallo: Conversazione. 19.15 Banda della Polizia civile diretta da Mansi. 19.50 Brevisport. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20.15 Attualità. 20.30 La città allo specchio, dibattito diretto da P. Amadi. 21.05 Torneo lirico 1963. 22.45 Lettore da casa altrui. 23 Hot jazz. 23.15 Segnale orario. Giornale radio. 23.30-24 Musica da ballo.

## Estere

### ALGERIA

- 19.30 Notiziario. 19.45 Varietà. 20.10 La voce di Jean Maxime. 20.55 Notiziario. 21.15 Varietà. 22 Concerto diretto da Pierre Pagliaro. Recitatori: Coriolano, ouverture; Schubert: Sinfonia n. 3; Sattler: Jack in the box; Ravel: Ma mère l'Oye. 23 Révére. 23.20 Melodie. 23.50-24 Notiziario.

### ANDORRA

- 19.30 Buena sera, signora. 19.43 Notiziario per signora. 20.15 Balabili. 20.25 Valzer viennesi. 20.54 André Kotelnetz. 21 Notiziario musicale. 21.15 Unico radiofonico. 21.45 Jean Jacques Vita e il signor Champagne. 22.05 La grande opera. 22.15 Concerto. 22.30 Canzoni della mezza. 22.35 Sotto il segno di Parigi. 22.40 Music-Hall. 23.15 Balabili. 23.30-24 Concerto.

### AUSTRIA

- 19 Notiziario. Salisburgo ne parla. 19.15 Cori di giovani di Vienna. 19.45 La voce dell'America. 20 Notiziario del mondo. La situazione mondiale. 20.15 Belle voci e belle melodie di Beethoven, Mozart e Wagner. 21 Ciò che eternamente ci parla. 21.05 Cabaret: I liberati. 21.30 Gottfried von Elmer in America. 22 Notiziario del mondo. Sport. 22.15 Musica da operette e film. 22.45 Conversazione media. 23 Notiziario e Rassegna della Stampa. 23.10 Musica da camera. Mozart: Quartetto di archi in sol maggiore, KV. 387;



Sono un chiaro segno di pagizia, svogliatezza e disordine personale che fa brutta impressione e discredita la vostra persona. Tutto ciò è facilmente evitabile seguendo il nostro consiglio utile e pratico. Ogni mattina quando vi pettinete, applicate il FISSATORE LINETTI e per tutto il giorno avrete i capelli perfettamente composti e lucenti. Il Fissatore Linetti non unge, non macchia ed è profumato alla "Lavanda Linetti".

GRATIS habito seggio a richiesta. Utile L. 30 in franchetti per spese postali. LINETTI PROFUMI - VENEZIA Cassella Postale 286

**FISSATORE LINETTI**  
per capelli

## VOLETE UN POSTO BEN RIMUNERATO?

Voletè guadagnare più di quanto abbiate mai sognato? Imparate Radio ed Elettronica per corrispondenza col nuovo metodo pratico di Scuola Radio ELETTRA. Autorizzata dal Ministero della Pubblica Istruzione. Vi farete una ottima posizione con piccola spesa rateale e senza firmare alcun contratto

La Scuola Vi manda: 8 GRANDI SERIE DI MATERIALI per 100 montaggi radio sperimentali; un apparecchio a 5 valvole; 2 gamme d'onda; una attrezzatura professionale per radioriparatore; 240 lezioni

Tutto ciò rimarrà di vostra proprietà. Scrivete oggi stesso, chiedendo l'opuscolo gratuito, a: Scuola Radio ELETTRA, Via La Loggia 38 M - Torino

la C.G.E. per la casa:

# COLORATOR

CD 3

il frigorifero utilitarior

compressore sigillato

90 litri

LIRE 38.000 alla consegna E 12 RATE MENSILI DI LIRE 10.000 senza interessi

Dimensioni: altezza 92 cm; largh. 54 cm; prof. 59 cm.

Produzione di ghiaccio: una bacinella con 18 cubetti per levata.

Presso i rivenditori C.G.E.

**COMPAGNIA GENERALE DI ELETTRICITA' - MILANO**

## PROGRAMMA NAZIONALE

**7** Segnale orario - Buongiorno - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musiche del mattino

**8** Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Claudio Villa e le sue canzoni con l'orchestra VIS diretta da Gino Conte (8,15 circa)

**8,45-9** La comunità umana  
Trasmissione per l'assistenza e previdenza sociali

**11** - Musica sinfonica

**11,30** Melodie e danze popolari  
Complesso diretto da Francesco Ferrari

**11,45** Realtà e poesia di Charlot  
Radiomontaggio di Ghigo De Chiara e Franco Calderoni - Regia di Marco Visconti

**12,15** Orchestra diretta da Arturo Strappini  
Trasmissioni locali

**12,50** «Ascoltate questa sera...»  
Calendario (Antonietta)

**13** Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

**13,15** Carillon (Manetti e Roberts)

**Album musicale**  
Mozart: a) Il ratto dal serraglio, ouverture; b) Le nozze di Figaro, «Deb vien, non tardar»; c) Don Giovanni, «Dalla sua pace»; Rossini: a) Semiramide, «Ah quel giorno ognor rammento»; b) Il barbiere di Siviglia, «Ecco ridente in cielo»; c) Guglielmo Tell, «Resta immobile»; Cimarosa: Il matrimonio per raggio, sinfonia  
Nell'intervallo comunicati commerciali

**14** Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

**14,15-14,30** Arti plastiche e figurative, di Marziano Bernardi - Cronache musicali, di Giulio Confalonieri  
Trasmissioni locali

Previsioni del tempo per i pescatori (14,25)

**16,30** Finestra sul mondo

**16,45** Lezione di lingua portoghese, a cura di Luigi Santamaria

**17** - Orchestra «Eclipse» diretta da Armando Trovajoli

**17,30** Ai vostri ordini - Risposte de «La voce dell'America» ai radioascoltatori italiani

**18** - Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Giuseppe Anepeta

Cantano Rina Palombo, Domenico Attanasio, Mimì Ferrari e Grazia Gresi

Gip - Olivieri: Vita mia; Clotti: Suono suono; Capillo-Rendine: Tutta 'a colpa è d' 'a famiglia; Clotti: Rosenera; Trasino-De Rosa: Senza salute; Stresa - Fusco: Mare amaro; De Filippis-Campatino: Notte d' 'o core; Parente-Buonafede: 'A megliu serenata

**18,30** Questo nostro tempo - Aspetti, costumi e tendenze di oggi in ogni paese

**18,45** Pomeriggio musicale  
a cura di Domenico De Paoli

**19,45** La voce dei lavoratori

**20** -  
GIUGNO RADIOFONICO 1953

## Musica leggera

Gould: Bill Billy; Innocenzi: Aria all'antica; Phelps: The choristers, valzer; Russo: Torre del lago; Marietta-Soprani: I tre gemelli; White: Interudio parigino  
Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Kélémeta)

Trasmissioni locali

**20,30** Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

**21** - Taccuino musicale

## MEDIEA

Tragedia di EURIPIDE - Traduzione di Manara Valgimigli - Musiche di GIORGIO FEDERICO GHEDINI - Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana diretta da Mario Rossi - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana con Sarah Ferrati, Piero Carnabuci e Carlo D'Angelo

Medea Sarah Ferrati  
Giasone Carlo D'Angelo  
Creonte Piero Carnabuci  
La nutrice Linda Galli  
Egeo Angelo Zanobini  
Il pedagogo Emilio Petacci  
Il nunzio Guastiero Rizzi  
Renata Negri  
Anna Caravaggi  
Marianela Ravaglia  
Enza Giovine  
Tina Mayer  
Nerina Bianchi

Regia di Eugenio Salussolia

**23,15** Oggi al Parlamento - Giornale radio - Musica da ballo

**24** Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

**19,30** L'Indicatore economico

**19,45** Il Giornale del Terzo  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno

**20,15** Concerto di ogni sera

L. Cherubini: Sinfonia in re maggiore  
Largo, allegro - Larghetto cantabile - Scherzo, allegro assai - Finale, allegro, vivace assai

J. Brahms: Ouverture tragica op. 81  
Orchestra sinfonica di Roma della Radio Italiana  
diretta da Fernando Previtali

**21** - Piccola antologia poetica  
Ossian  
a cura di Ferruccio Ulivi

**21,30** Il IV centenario della nascita di Luca Marenzio  
a cura di Federico Mompellio  
Madrigali (II)

«O fere stelle» a 6 voci - «Ecco Maggio seren» a 5 voci - «Cruda Amarilli» a 5 voci - «Quando miro le rose» a 5 voci - «Solo e pensoso» a 5 voci  
Piccolo coro polifonico di Roma della Radio Italiana  
diretto da Nino Antonellini

**21,55** Radio Europa

**22,30** L'osservatore delle scienze  
diretto da Gaetano Castellfranchi

G. Castellfranchi: Le valvole «subminiatura» e i diodi al germanio  
R. Bassi: Elettricità che guarisce  
A. Cecchini: Recenti progressi nella terapia della tubercolosi

**23** - Maurice Ravel

Sonata per violino e violoncello  
Allegro - Molto vivo - Lento - Vivo con slancio  
Esecutori: Oscar Shumsky, violino; Bernard Greenhouse, violoncello

Dalle ore 23,35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi nazionali e regionali trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 845 metri a m. 320

## SECONDO PROGRAMMA

**7,30-8** Trasmissioni locali

**9** - Giorno per giorno

Almanacco d'estate di Ricci e Romano

**9,30** Musica per banda

Corpo musicale delle Guardie di P.S. diretto da G.A. Marchesini

**9,45** Canzoni in voga

**10-11** Casa serena

Giornale di vita femminile, a cura di Anna Maria Romagnoli - Allestimento di Tito Angeletti

**12,15** Trasmissioni locali

**13** - Orchestra diretta da Francesco Ferrari

Cantano Luciano Bonfiglioli, Flo Sandon's, Bruno Rosettani e il Duo Blengio  
De Torres-Andriani: Ascoltami; Costa-Rossi: Il conserino; Macedo-Larici-Amorini: Maddalena; De Santis-Ferrari: Dolce e ansioso; Cherubini-Fragna: Fiorecita; Barzizza: Saluti e baci; Da Vinci-Di Lazzaro: Giornata triste; Zuccheri: Scampolo

**13,30** Giornale radio

«Ascoltate questa sera...»

**13,45** Nello Segurini e i suoi solisti

**14** - Galleria del sorriso  
La voce fantasma, con Raffaele Pisu (Simmenthal)

Cartoline dai Tropici  
Simons-Gilbert: El manisero; Fields-Shaw: Marocco; Kramer:

Mambo negro; N. N.: Cubop city, Morales; Mono mambo  
Negli intervalli comunicati commerciali

**14,30** Guido Cergoli e la sua orchestra

**15** Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

**15,15** Vedute di Napoli, con Roberto Murolo

**15,30** Orchestra della canzone diretta da Angelini

Cantano Carla Boni, Nilla Pizzi, Gino Latilla e Achille Togliani  
Notorius-D'Anzi: Incantesimo d'amore; Bartoli-Wilhelm: Volevo dir di no; Benvenuti-Tropiano-Mohen: Zingaro triste; Rastelli-Filibello-Viani: Vecchella rossa; Danpa-Panzutti: Questa notte; Colombi-Bassi: Per una donna; Murolo-Oliviero: O' ciuciarriello; Testoni-Plubeni: Una chitarra e un pugnale

**16** - Di palo in frasca  
Il girasole  
Divagazioni di Ricci e Romano

**16,30** Mani magiche  
Thibaud e Cortot  
nella Sonata a Kreutzer di Beethoven

**17** - Programma per i ragazzi  
Il giro del mondo con Arnaldo Fraccaroli - Regia di Enzo Cecchioli

**17,30** Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina

**18** - BAILATE CON NOI  
Nell'intervallo (ore 18,30) Giornale radio  
Trasmissioni locali (ore 18,30)

**19** - TERZA PAGINA  
a cura di Massimo Alvaro e Ghigo De Chiara  
Trasmissioni locali

**19,30** Vecchi ricordi  
Schreier-Bottero: Il tango della rose; Buzzi-Pecchia: Lotta; N. N.: Venuti; Santa Lucia; Berlin: Always; Bixio: Mamma  
Negli intervalli comunicati commerciali

La parola agli esperti (Chlorodont)

**20** Segnale orario - Radiosera  
GIUGNO RADIOFONICO 1953

**20,30** Taccuino musicale

## LA FAVORITA

Dramma serio in quattro atti di Royer e Vaez - Traduzione di F. Jannetti - Musica di GAETANO DONIZETTI

Alfonso XI Enzo Mascherini  
Leonora di Guzman Ebe Stignani  
Fernando Gianni Poggi  
Baldassarre Nicola Rossi Lemeni  
Don Gaspare Angelo Mercuriali  
Ines Silvana Zanolli

Direttore Antonino Votto  
Maestro del coro Vittorio Veneziani - Orchestra e coro del Teatro alla Scala di Milano  
Registrazione effettuata il 22-4-53 dal Teatro alla Scala di Milano

Negli intervalli: Intermezzi di Erneste Liberati

**23** - Siparietto

**23,15-23,30** In due si canta meglio  
Jula De Palma e Teddy Reno con Gorni Kramer, Lelio Lutazzi e il Quartetto Radar



# Trasmissioni locali

7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
Corriere delle Marche (Ancona 2 - Ascoli Piceno)

12,10 Corriere abruzzese (Pescara 2 - L'Aquila)

12,15 Cronache di Torino - Listino Borsa di Torino (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)

Cronache del mattino (Milano 1)

12,25 Chiamata marittimi - Listino Borsa valori di Venezia (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)

12,30 Giornale radio in lingua tedesca - Rassegna progr. (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

Gazzettino padano (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)  
Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)  
Gazzettino di Roma (Roma 2)  
Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Sassari 2)

12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

12,50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno - Sassari 2)

Notiziario piemontese (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)

Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)

13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Assistenza nazionale - Album dei ricordi - 13,50 Musica leggera - Chiala - e Preghiere in sol minore - 14,00 - 14,10 - 14,30 Venezia - Notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

20,45 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta)

Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)

Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)

Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)  
Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Caserta - Catanzaro - Messina)  
Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa (Palermo 1 - Catania 1 - Caltanissetta)

14,45 Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 1)

14,50 Notiziario siciliano (Messina)

14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)

15,00 Notizie di Napoli (Napoli 1)

15,20 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)

18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - Schlager aus aller Welt - «Rundschau der Woche» - Tanzmusik - Giornale radio - Notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

19,45 Gazzettino della Sicilia (Palermo 3 - Catania 3)

19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

20,45 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta)

Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)

## AUSTRIA SALISBURGO

19,10 Notiziario, 19,10 Italia, colloquio  
19,15 Musica sinfonica, 19,45 La voce dell'America, 20 Notizie del mondo, La situazione mondiale, 20,15 «Arriva notturna», radiomusica di Hans Rott, 21,30 Valzer romeni (orchestra, cura e solisti), 22 Notizie del mondo, Sport, 22,15 Scherzetto dell'Inghilterra, 22,45 «Un fiore nella California», quadro musicale di e con Uli Clausen, diretta da Herbert Pawlitzki, 23 Notizie, Rassegna della stampa, 23,10 «Le stasera» 24-1,03 Programma come lunedì.

## BELGIO

### PROGRAMMA FRANCESE

19,05 Ody: Danza notturna; Soper: Montana, 19,15 Canzone parigina, 19,35 Barba: Danza popolare rumena, 19,45 Notiziario, 20 Concerto diretto da Frans Andre, Stravinsky: Le sacre du printemps, quindi della Russia pagana, 21,40 Orchestra Manzoni, 22,45 Notiziario, 22,10 Dieci classici, 22,50-23 Notiziario.

### PROGRAMMA FIAMMINGO

19,05 Notiziario, 19,40 Musica varia, 20,30 Concerto della pianista Paullette Demestre-Stern, 21 «Che cos'è?», indovinelli, 21,50 Concerto diretto da Jef Verhey, 22 Notiziario, 22,15 Con un conto nel cuore, 22,45 Melodie e ritmi, 22,55-23 Notiziario.

## FRANCIA

### PROGRAMMA NAZIONALE

19,01 Muzenet: a) Le Erini, frammenti; b) Divertimento, frammenti («Salvini»), 19,30 Notiziario, 19,58 Grieg: Marcia nuziale (n. 2 delle scene popolari), 20,02 Festival di Praga, Concerto di musica da camera, Beethoven: a) Sonata per pianoforte e violino; b) Sonata per pianoforte e violoncello op. 102; Mozart: a) Quartetto per oboe e archi, K. 370; b) Quartetto per pianoforte in mi bemolle maggiore, K. 93, 21,50 Piccola epopea d'un nuovo mondo: «Prosa del transiberiano» e della piovra Jeanne de France», di Blaise Cendrars, 22,20 Prestigio del teatro: «Sarah Bernhardt e le feste del cinquantenario», 22,50 Bloch: Concerto grosso per orchestra d'archi con pianoforte obbligato; Bartok: Musica per archi, percussioni e celesta; Hindemith: Allegretto (frammento del cinque pezzi per archi nella prima posizione), 23,46-24 Notiziario.

### PROGRAMMA PARIGINO

19,15 Ballabili e canzoni, 19,30 Poesie e poemi sinfonici, 20 Notiziario, 20,35 Il gioco dei ritratti, concorso a premi, 20,40 «Il cantastorie», di Jean Lullien, 21,35 Tribuna parigina, 21,55 Trilana della storia, 22,25-22,55 Lanterna magica.

## MONTECARLO

19,15 Notiziario, 19,15 Quartetto Mirey, 19,28 La famiglia Duroc, 19,38 Gilbert Bécaud, 19,43 Orchestra Kurt Heisterberger, 19,55 Notiziario, 20 Regina d'un gioco, 20,45 Coppia indioscolastica, 21,02 E la musica continua, 21,32 Luis Mariano, 22,02 Pastori in fuga, 22,20 Orchestra B. Tamber, 22,30 Varietà, 22,35 Jazz a Harlem, 23,05-23,30 Musica da ballo.

## GERMANIA AMBURGO

19,15 Notiziario, Commenti, 19,15 Parla Berlino, 19,30 Relazione su un viaggio, da Israele (1), di Erich Loh, 19,50 Joseph Haydn: a) Quattro canzonette (sigaro Marzot Gillespie, pianista Walter Martin); b) Quartetto in do maggiore op. 74 n. 1, 20,30 «Lei deve sposarsi, signorina Brunner!», agguato diritto dimesso della donna, discussione, 21,30 Dal nostro mondo, cronaca, 21,45 Notiziario, 22 Dal vecchio mondo, cronaca, 22,10 Il club del jazz, 23 Melodie per uno castello, 24 Ultimo notiziario, 0,15 Parla Berlino, 0,30 Melodie che tutti conoscono, 1 Bollettino del mare.

## FRANCOFORTE

19,15 Cronaca, Mus. ex, 19,30 Cronaca dell'Asia, Notiziario, Commenti, 20 Programma varco: Musica di compositori berlinesi, Schubert, Mendel da ballo, 21,30 Conferenza di archeologia, 21,45 Musica francese di Ravel, Debussy e Milhaud eseguita dal pianista Walter Gieseking e dal violonista Christian Ferras, accompagnate da Pierre Barboux, 22,15 Notiziario, 22,45, 22,55 I sogni neri XX secolo, studio minirologio, 23,35 Musica: Sirena in re maggiore KV 320, n. 9 (ex) nuovo da postiglioni diretta da Günter Wand, cronaca cronaca Herbert Decker, 24 Ultimo notiziario.

## MUEHLACKER

19,15 Cronaca, Musica, 19,30 Notiziario, 19,45 Il giorno in giorno, 20,05 Melodie d'epoca, 21 Cronaca di guerra, 21,15 Musica lirica, 22 Notiziario, Commenti, 22,15 Musica per strumenti da bocca, esecuzioni del Sauer, e il duo di pianoforte Hans Gieseler, Ems e Wolfram Rörig, 22,30 Studio sulla democrazia, del prof. Theodor Basten, 23 Melodie per organo, 24 Ultimo notiziario, 0,05-4,15 Musica leggera: Nell'intervallo: Notizie da Berlino.

## INGHILTERRA

### PROGRAMMA NAZIONALE

18,15 Notiziario, 18,25 Dischi, 19 «Le avventure di Shuri, avventura londinese», di Cyril Campion, 19,30 Musica pianistica sinfonica, 20,15 «Il fantasma», ritratto di R. Porek, 21 Notiziario, 21,30 Programma di varietà, 22 L'arte storica del canto, conversazione, 22,20 Pianista Joan Barker, Haydn: Variazioni in fa minore; Albeniz: El Albicin, 12,45 Rassegna parlamentare, 23-23,03 Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

19,15 Notiziario, 19,30 Chi ha lo stesso nome di persone famose? 20 Rivista, 21 Viaggio nella fantasia del sec. 22 Notiziario, 22,25 Varietà musicale, 23,05 «Il giorno del Terribile», di John Wrenham, 23,20 Complesso ritmico Billy Mayerl e il mandolinista Hugo D'Ath, 23,56-24 Notiziario.

## ONDE CORTE

6 Musica da ballo, 8,30 Varietà musicale, 10,45 Invito all'opera, 12,30 Melodi protetti, 14,15 Ricordi musicali, 17,30 Complesso Pavillon diretto da David Wolfthal, 18,30 Varietà musicale, 20 Rivista, 21,15 Orchestra leggera della B.B.C., 22,15 Bloch: Sinfonia in do diesis minore, diretta da Clarence Haybould, 23,30 Canz. sacre.

## SVIZZERA BEROMÜNSTER

19,15 Al Bar-Bar, 19,30 Notiziario, Eco del tempo, 20 Coro regionale, 20,40 Concerto della Radiorchestra diretta da Ernest Bour, 22,15 Notiziario, 22,20-23 Cronaca culturale.

## MONTECENERI

7,15-7,45 Notiziario, 11 Dal mente al piumo, 11,30 Sorensen: a) Introduzione per una commedia gisa; b) Aria e Burlesca; Pilati: a) Canzone a ballo; b) Filastrocca con variazioni; c) Ritorno dalla mistura; d) L'addio, 11,43 Duvico: Variazioni carnalesche per violoncello e pianoforte.

# OGGI

SCADE IL VOSTRO  
ABBONAMENTO  
SEMESTRALE ALLE  
RADIOAUDIZIONI  
rinnovatelo  
subito

12,15 Quintetto moderno, 12,30 Notiziario, 12,40 Vagabondaggio musicale, 13 Piccole composizioni strumentali moderne, 13,15-13,45 Orchestra Coltrane, 13,30 Canzoni e melodie, 18 Musica richiesta, 18,30 Il gioco delle date, 19,15 Notiziario, 19,20 Sirena partitica, 20 «Il Canale di Ponte Capriasca», a cura di Virgilio Ghislandi, 20,30 Musica leggera diretta da Mario Castiglioni, 21,30 Wagner: a) Il castello fantasma, ouverture; b) Parsifal, il giardino incantato e le fanciulle fiorite; c) Apparizioni, balletto; Valzer di Medtela, n. 2; Soma della Giustizia, 22 Melodie e ritmi, 22,15 Notiziario, 22,20-23 Schumann: Quartetto n. 3 in la maggiore.

## SOTTENS

19,15 Notiziario, 19,25 Le spezie dei tempi, 19,50 Il foro di Radio Lombrana, 20,10 Su ordinazione, 20,30 «Lo zio Harry», tre atti e sei quadri di Thomas J. Adattamento francese di Jacques Feyder e Marcel Dubois, 22,30 Notiziario, 22,35-23,15 Notturni e serenata.

un  
**ramazzotti**  
fa sempre bene

**Bebolini**  
CAVALIATO  
TORINO

## Autonome

### TRIESTE

7 Ginnastica da camera, 7,10 Calendario, Libro di casa, 7,30 Segnale orario, Giornale radio, 7,45 Musica del mattino, 8,10 Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'ANSA, bollettino meteorologico, previsioni del tempo, 8,15 C. Villa e le sue canzoni, 8,45-9 La comunità umana, trasmessa per l'assistenza e la previdenza sociale, 11,30 Complesso diretto da F. Ferrari, 11,45 Realtà e poesia di Charlot, radiomontaggio di G. De Chiara e F. Calderoni, 12,15 Orchestra diretta da A. Strappini, 12,50 Oggi alla radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,25 Un po' di musica a colazione, 14,05 Il pupazzo, spicciatello del buonomore, 14,15 Terza pagina, 14,25 Ritmi e canzoni, 14,50 Cronache musicali, di Giulio Confalonieri, 15 Listino Borsa e Rassegna della stampa britannica, 17,30 Variazioni senza tema, programma in sei tempi di musica leggera, 19 Rassegna della stampa

pa americana, 19,05 Musica d'America, 19,35 Liriche dedicate al mondo dei bardi, Soprano M. Chittier, al pianoforte L. D'Andrea Romanelli, 19,50 Brevisport, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,25 Orchestra melodica diretta da Guido Cergoli, 21 Antologia dell'impressionismo, 21,45 Piccolo cabaret, al microfono Gianni Stuparich, 21,55 Musica per tutti, 23,15 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo.

## Estere

### ALGERIA ALGERI

19,30 Notiziario, 19,40 Varietà, 20 Dischi, 20,55 Notiziario, 21,15 Varietà, 21,45 «Polino», tragedia in cinque atti di Pierre Corneille.

### ANDORRA

19,30 Ritmi, 19,44 Ballabili, 19,55 Notiziario per signore, 20,15 La bella epoca, 20,26 Ballabili, 20,54 Bar serale, 21 Musica per voi, 21,11 Tanghi avari, 21,22 Cocktail di canzoni, 21,31 Melodie, 21,40 Capricci al vento, 22 I tenerari, 22,35 Melodie Hall, 23,15 Ballabili, 23,30-2 Concerto.

Contiene uno dei più efficaci medicinali contro il dolore. L'effervescenza della bevanda ne accelera ancor più l'azione. Gusto piacevolissimo. Provvedetevi oggi stesso di ALKA-SELTZER, e tenetelo a portata di mano.

UN NOIOSO  
MAL DI TESTA?

**Alka-Seltzer**  
bevvelo

busta  
da due pastiglie

L. 60

# PROGRAMMA NAZIONALE

**7** Segnale orario - Buongiorno - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musichette del mattino - Ieri al Parlamento (7.50)

**8-9** Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Musica leggera (8.15 circa)

**11** - Musica sinfonica

**11.45** Storia biblica

«Fuga di Giacobbe in Mesopotamia - La visione di Betel», a cura di Salvatore Garofalo e Antonio Baldini - Regia di Umberto Benedetto

**12.15** Orchestra diretta da Francesco Ferrari  
Trasmissioni locali

**12.50** «Ascoltate questa sera...»  
Calendario (Antonietto)

**13** Segnale orario - Giornale radio - Previsioni del tempo

**13.15** Carillon  
(Manetti e Roberts)

Album musicale

Corelli-Leonard: La jolia; Galuppi: Sonata; Bazzini: La ridda dei folletti; Chopin: Valzer in do diesis minore; Mendelssohn: Introduzione a rondò capriccioso  
Nell'intervallo comunicati commerciali

**14** Giornale radio - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

**14.15-14.30** Chi è di scena?, cronache del teatro, di Silvio D'Amico - Cinema, cronache di Gian Luigi Rondi  
Trasmissioni locali

Previsioni del tempo per i pescatori (16.25)

**16.30** Finestra sul mondo

**16.45** Lezione di lingua spagnola, a cura di Leonida Biancolini

**17** - Orchestra della canzone diretta da Angelini

Cantano Nilla Pizzi, Gino Latilla, Carla Boni e Achille Togliani  
Colombi-Bassi: Nella tempesta; Castellana: Addio Mari; Lerici-Lang: Cui cuoi; Tettoni-Sperino: A core a core; Pinchi-Fanciulli: Tjngomaria; Vasto-Di Fara: Dimmi una bugia; Nisa-Alik-Fuentes: Canta che ti passa; Garatti-Liberrati: Sord il sole

**17.30** Parigi vi parla

**18** - Orchestra diretta da Ernesto Nicelli

**18.30** Università internazionale Guglielmo Marconi  
H. N. Irving: Cromatografia

**18.45** Paesaggi e scrittori  
Il Piemonte  
a cura di Marziano Bernardi - Allestimento di Lino Girau

**19.30** Canti di montagna

**19.45** Fatti e problemi del giorno

**20** - GIUGNO RADIOFONICO 1953

Musica leggera

Bo: Sognando; Barberi: Gioiellotti; Vaccari: Cicalaccio; Bormioli: Canzone siciliana; Bergamini: Samba del 709; Cergoli: Notturmo

Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno  
(Kelemeta)

Trasmissioni locali

**20,30** Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

**21** - Taccuino musicale

Inaugurazione della Stagione Lirica della Radio Italiana

LA TRAVIATA

Opera in tre atti di Francesco Maria Piave - Musica di GIUSEPPE VERDI

Violetta Valery Rosanna Carteri  
Flora Bervoix Maria Bertini  
Annina Simonetta Gori  
Alfredo Germont Gianni Poggi  
Giorgio Germont Carlo Tagliabue  
Castone Mariano Caruso  
Barone Desphol Arturo La Porta  
Marchese D'Obigny Albino Goggi  
Dott. Grenvil Dimitri Lopatto

Direttore Fernando Previtali - Istruttore del coro Nino Antonellini - Orchestra sinfonica e coro di Roma della Radio Italiana

Negli intervalli: I. «Il saccente», conversazione di Francesco Carnelutti; II. Giornale radio

Dopo l'opera: Ultime notizie - Buonanotte

## TERZO PROGRAMMA

**19.30** - L'indicatore economico

**19.45** - Il Giornale del Terzo  
Note e corrispondenze sui fatti del giorno

**20.15** - Concerto di ogni sera

R. Rontani: Se bel rio - Pescatrice Iguirina - Or ch'io non seguio più  
M. Ravel: Don Quichotte à Dulcinée  
Chanson romanesque - Chanson épique - Chanson à boire  
Esecutori: Guido De Amicis Roca, baritono; Maria Italia Biagi, pianista  
R. Schumann: Carnaval op. 9  
Pianista Solomoni

**21** - LENA E LEONCE

Tre atti di  
Georg Büchner

Traduzione di Alberto Spini

Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana

Re Pietro	Tino Erler	Il predicatore	Gualberto Giusti
Principe Leonce	Manlio Vergoz	Il maestro di scuola	Alberto Bianchini
Principessa Lena	Luisella Conocchia	Rosetta	Wanda Pasquini
Valerio	Ennio Balbo	Primo cameriere	Gianni Bricos
La governante	Maria Fabbri	Secondo cameriere	Renzo Scati
Il Gran Cerimoniere	Gianni Pietrasanta	Terzo cameriere	Guido Gatti
Il Presidente del Consiglio	Italo Parodi	L'imbonitore	Raffaello Giangrande

Adattamento e regia di Corrado Pavolini

**22.10** - Wolfgang Amadeus Mozart

Quartetto in re minore K. 478 per pianoforte e archi  
Allegro - Andante - Rondò (Allegro)  
Quartetto d'archi «Pro Arte» - Pianista Arthur Schnabel

**22.40** - Racconti estivi  
a cura di Gian Domenico Giagni

Tre storie di Cesare Pavese  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana

Dalle ore 23,35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e teatrali trasmessi dalla Stazione di Roma 2 su 62,5 e 64,5 metri e m. 330

# SECONDO PROGRAMMA

Paese che vai, canzoni che trovi  
Negli intervalli comunicati commerciali

**14.30** Il discobolo  
Attualità musicali di V. Zivelli

**15** Segnale orario - Giornale radio - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

**15.15** Orchestra diretta da Arturo Strappini

Cantano Marisa Fiodaliso, Vittorio Tognarelli, Maura Guy, Antonio Basurto e Tina Allori  
Nisa-Filibello-Verani: Mi dicevi; Martelli-Bernazza-Mariotti: Serenata soleggiata; Larici-Testoni-Fargio: Luna lunera; D'Alba-Nakoli: Non telefono stasera; Eric Spear: Mr. Callaghan; Mari-Strappini: Vecchio varietà; Bargini: Cosa m'hai dato tu?; Rivi-Innocenzi: Ascolta questa giara; Bertolazzi: Continental

**15.45** Il topo di discoteca

**16** - Alfabeto della fisionomia  
di Alfredo Niccforo  
Nei giardini dell'arte

**16.15** Parata d'orchestre  
Tommy Dorsey - Dino Olivieri - Jack Fina

**17** - Italia canta

**17.15** Gervasio Marcosignori e la sua fisarmonica

**17.30** Programma per i ragazzi  
Il giornalino di Pinocchio  
Settimanale delle vacanze, a cura di Luciano Folgore - Allestimento di Emilio Calvi

**18** - BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ore 18.30) Giornale radio  
Trasmissioni locali (ore 18.30)

**19** - Musica e favola  
Il sogno d'una notte di mezza estate  
Trasmissioni locali

**19.30** Strumenti in libertà  
Negli intervalli comunicati commerciali  
La parola agli esperti  
(Chlorodont)

**20** Segnale orario - Radiosera  
GIUGNO RADIOFONICO 1953

**20.30** Taccuino musicale

Carrellate su Hollywood

Varietà cinematografica presentata da Guido Notari e realizzata da Gianni Giannantonio - Partecipano alla trasmissione: Debbie Reynolds, Anne Maria Pierangeli, Donald O'Connor, José Greco, Ilse Körner e le orchestre M. G. M. dirette da Johnny Green e Lennie Hayton (Bimac)

**21** - SOGNI PROIBITI

Varietà musicale

**21.45** Orchestra «Eclipse» diretta da Armando Trovajoli

**22.15** LE DOMENICHE DI ANGELA E BORTOLO

Radiocommedia di Gino Pugnetti - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Regia di Eugenio Salussolia

**23** - Siparietto

**23.15-23.30** Motivi in tasca



## Trasmissioni locali

- 7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
Corriere delle Marche (Ancona 2 - Ascoli Piceno)  
12,10 Corriere abruzzese (Pescara 3 - L'Aquila)  
12,15 Cronache di Torino - Listino Borsa di Torino (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)  
Cronache del mattino (Milano 1)  
12,25 Chiamata marittimi - Listino Borsa valori di Venezia (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
12,30 Giornale radio in lingua tedesca - Rasi, progr. (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
Gazzettino padano (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)  
Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 3 - La Spezia - Savona)  
Gazzettino di Roma (Roma 2)  
Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Sassari 2)
- 12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)  
12,50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Caltanissetta - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno - Sassari 2)  
Notiziario piemontese (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)  
Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Problemi economici - Venezia Giulia nel cuore degli italiani - Italia nel cuore dei giuliani - 13,50 Musica sinfonica, Chaperonier: Dalle «Impressioni d'Italia» di Napoli - 14 Giornale radio - 14,10-14,30 Ventiquattrore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musiche richieste (Venezia 3)  
14,30 Notiziario regionale (Bolzano 1)  
Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)  
Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)  
Corriere dell'Emilia e della Ro-

magna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)  
Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)

Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Caltanissetta - Catania 1 - Palermo 1)

14,45 Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 1)

14,50 Notiziario siciliano (Messina)

14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)

15 Notizie di Napoli (Napoli 1)

16,20 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)

18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - «Kunst und Literaturspiel»: «Wir alle lesen Kurzgeschichten» von Toni Kienlechner - Sinfonische Musik - Giornale radio - Notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)

19 Gazzettino della Sicilia (Catania 3 - Palermo 3)

19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)

20 Gazzettino della Sicilia (Caltanissetta)

Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)

## SOLO A QUARANT'ANNI HO CONOSCIUTO LA BELLEZZA

Ecco ciò che dice un'altra donna che — dopo una scialba giovinezza — ha conosciuto un meriggio radioso, per l'avvenenza inaspettatamente conquistata. La metamorfosi — di una rapidità sconcertante — è avvenuta grazie ad un trattamento di bellezza a base di essenze recentemente scoperte dagli scienziati e racchiuse nel «Latte di Bellezza Col vento» e nella «Cipria Col vento». Provate anche voi la sbalorditiva efficacia! Chiedete al vostro profumiere il «Cofanetto della Felicità» oppure compilate il tagliando e spedite, con 250 lire, a SIADE - viale Brianza, 37 - Monza. In forma riservata, riceverete a casa il co-



fanetto. Esso contiene: un flaconcino di Latte di Bellezza, un Rosso per Labbra, una Colonia Mignon, 8 buste di Cipria ed il «Libretto della Bellezza», guida preziosa al più moderno maquillage. L'esempio citato vi insegna che non è mai troppo tardi per affidarsi al Trattamento di Bellezza Col vento!

..... TAGLIANDO .....

4° Rad.

Vi prego spedirmi il «Cofanetto della Felicità» e vi segnalo che ho capelli color ..... Unisco 250 lire.

Nome ..... Cognome .....

Via ..... Città .....

## Autonome

### TRIESTE

- 7 Ginnastica da camera, 7,10 Calendario, Libro di casa, 7,30 Segnale orario, Giornale radio, 7,45 Musica del mattino, 8,10 Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'ANSA, bollettino meteorologico, previsioni del tempo, 8,15-9 Musica leggera, 11,30 Cantata R. Murolo, 11,45 Storia biblica: «Fuga di Giacobbe in Mesopotamia», a cura di S. Garofalo e A. Baldini, 12,15 Nuovo mondo, 12,30 Motivi da opere, 12,50 Oggi alla radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,25 Musica per corrispondenza, 14,15 Terza pagina, 14,25 Franco Russo e il suo complesso, 14,50 Chi è di scena?, cronache del teatro di S. D'Amico, 15 Listino Borsa e Rassegna della stampa britannica.

- 17,30 Programma dalla BBC, 18 Edizione straordinaria del Radiogiornale dei piccoli, in occasione del Festival dei Ragazzi, 19 Rassegna della stampa americana, 19,05 Musica d'America, 19,35 Liriche dedicate al mondo dei bimbi, Soprano Mirella Chitter, al pianoforte L. D'Andrea Romanelli, 19,50 Brevispetti, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,15 Attualità, 20,30 Musica brillante per violino e orchestra, 20,45 Strettamente confidenziale: Canta Teddy Reno, 21,05 Inaugurazione della stagione lirica della Radio Italiana: «La traviata», opera in tre atti, Musica di G. Verdi, Direttore F. Previtali, Negli intervalli: I. «Il seccatore»; II. Giornale radio.

## Estere

### ALGERIA

- 19,30 Notiziario, 19,40 Dieci, 20,25 Vaghet, 20,55 Notiziario, 21,15 Vaghet, 22,25 «La nostra rosa», concerto di Nathan e Rattone, Adattamento di Harold Smith, 23,35 Riffesi, 23,50-24 Notiziario.

### ANDORRA

- 19,30 Vedetta musicale, 19,45 Caluret, 19,50 Notità per signore, 20,15 A tempo di valzer, 20,26 Canzoni in voce, 20,47 Henri Decoe, 21 Parata Kiefer Colomès, 21,31 Club dei canzonisti, 21,45 Ballabili, 22 Concerti, 22,30 Music-Hall, 23,15 Concerti americani, 23,30-2 Concerti.

### AUSTRIA SALISBURGO

- 19 Notiziario, 19,10 Hallo, collegio, 19,15 Alla tavola rotonda del Totò, 19,45 La voce dell'America, 20 Notizie del mondo, la situazione mondiale, 20,15 A casa nostra, 21 L'uno e la società dei nostri tempi, 21,30 Musica da ballo, 22 Notizie del mondo, Sport, 22,15 Claude Debussy, Il martirio di S. Sebastiano, diretto da Jean Martinon, 23,30 Rassegna della stampa, 23,35 Musica prima di mezzanotte, 24,1,03 Programma come lunedì.

### BELGIO

#### PROGRAMMA FRANCESE

- 19 Mésail: La caccia del giovane Enrico; Schubert: Sinfonia n. 3 in re maggiore, 19,45 Notiziario, 20 Concerto diretto da Léonce Gras, con la partecipazione di quattro cantanti del Teatro dell'Opera di Vienna: soprano Wilma Lipp e Elna Loebe; tenore Anton Dermota; baritone Rich Kohn; Mezzosoprano: a) Don Giovanni, caverio; b) Aria di Figaro «Non più andrai» (Le nozze di Figaro); c) Aria di Costanza (Il rasoio del serraglio); d) Aria di Ottavio «E mio tesoro» (Don Giovanni); e) Aria di Biondina (Il nido del serraglio); f) Aria della Regina della notte (Il flauto magico); g) Duetto di Papageno e Papagena (Il flauto magico); h) Le nozze di Figaro, ouverture; Jealous Strass: a) Moto perpetuo; b) Voce di primavera; c) Aria di Caramello e Valzer della laguna (Una notte a Venezia); d) Pizzicato-polea; e) Aria di Adele (Il pipistrello); f) Grande duetto e Duetto di Pepi e Giuseppe (Bonne viennese); g) Il pipistrello, ouverture, 22 Notiziario, 22,10 Musica da ballo, 22,50-23 Notiziario.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 19,01 Massenet: Werther, frammenti dall'opera, 19,30 Notiziario, 19,58 Poulenc: a) Notturno n. 2 in fa maggiore; b) Notturno n. 4 in do minore, 20,02 Concerto vocale diretto da Zoltan Zsalki, 20,30 Festival di Vichy, Berlioz: Requiem, diretto da Ruggie Bhoul, Solista: Libero de Luca, 23,45-24 Notiziario.

### PROGRAMMA PARIGINO

- 19,15 Ballabili, 19,30 Hélène Romanet e l'orchestra Henri Rosetti, 20 Notiziario, 20,35 Una serata alla Villa Strousse di Vichy, 22,25-22,45 Tribuna parigina.

### MONTECARLO

- 19 Notiziario, 19,28 La famiglia Ducloux, 19,38 Gli spiriti si divertono, 19,43 Orchestra Frank Pourcel, 19,48 Storia di Francia, 19,55 Notiziario, 20 Varietà, 20,15 Orchestra Noël Chaboud e cantanti, 20,45 Club dei canzonisti, 21 Varietà, 21,10 Fortitudo con vol. 21,25 Coraggio Borrali Minnerich, 21,30 Cento franchi al secondo, 22,05 La gioia di vivere in Svizzera, 22,15 Canzoni in voce, 22,30 Musica da ballo, 23,05-06 Bolshoi (Gala) Tabernacle Program (in inglese).

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 18 Notiziario, 18,30 Dieci, 18,45 Convegno, 19 Canzoni dal 1883 al 1909, 20 Concerti diretti da Sir Ernest Mac Millan, Handel: In the Lord put I my trust, Chandos Anthem, n. 2; Walter Music: The King shall rejoice; Coronation Anthem, 21 Notiziario, 21,15 Tribuna canadese, 22 Concerto pianistico, 22,30 Caluret continentale, 22,45 Rassegna parlamentare, 23,23,03 Notiziario.

### PROGRAMMA LEGGERO

- 19 Notiziario, 19,30 Parata estiva, 20 Rivista, 20,30 Dibattito fra studenti canadesi e studenti inglesi, 21 «Il fiore della roccia», di Joseph Schalk, Adattamento radiofonico di Cynthia Pugh, 22 Notiziario, 22,20 Musica da ballo, 23,05 «Il giorno del Tridillo», di John Wyndham, 23,20 Orchestra tagica Roma, ONDE CORTE

- 6 Concerto diretto da Gilbert Vinter, 7,30 Varietà musicale, 8,30 Basso militare, 12,30 Complesso diretto da Cyril Stapleton, 14,15 Orchestra leggera della R.B.C., 15,45 Dany Duberson, David Hughes, l'orchestra Guy Dalmès e il quintetto Noël Chaboud, 16,15 Complesso Pavillon diretto da David Wolfthal, 16,30 Musica irlandese, 17,30 Programma canadese, 20 Concerto diretto da Geoffrey Waddington, 21,15 Ricordi musicali, 22,15 Musica leggera, 22,30 Pasquaggio Nord-Est, di Michael Warton, Musica di Francis Collinson, 23,15 Canzoni e motivi da rivista.

### SVIZZERA

- BERNOMÜNSTER  
19 Concerto di armoniche, 19,30 Notiziario, Eco del tempo, 20 Musica popolare, 20,35 «Il esercito nella Veltro», scene tratte dal romanzo

come si fa presto con Tavoletta!



**IL BRODO COMPLETO  
DI GUSTO SICURO**  
**LIEBIG**

di Jeremia Gotthelf, 21,35 Radiorchestra diretta da Paul Burkhard, 22,15 Notiziario, 22,20 L'epoca di Enrico IV, per il quarto centenario della morte, 22,35-23 Musica francese antica.

### MONTECENERI

- 7,15-7,45 Notiziario, 12,15 Vagabondaggio musicale, 13 VII Festival internazionale del film a Locarno, 13,10 Hindemith: Danze sinfoniche, 13,35-13,45 Melodie interpretate da Erna Sack, 17,30 Concerto del pianista Gabriele De Agostini, 18 Musica richiesta, 19,15 Notiziario, 19,20 Canzoni d'opera, 20 «Vola colomba», ripetizione inedita dello spettacolo di varietà organizzato dalla Radio della Svizzera Italiana in favore del Soccorso interno con la partecipazione

dell'Orchestra Angiolini e dei suoi cantanti, 21,45 Posta del mondo, 22 Melodie e ritmi, 22,15 Notiziario, 22,20 Musica da ballo americana, 22,45-23 Capriccio notturno.

### SOTTESI

- 19,15 Notiziario, 19,35 Canzonette, 19,50 Chiacchiere, vi sarà risposto! 20,10 Olga Ceilio, il pianista Emil Stern e il complesso Koper Romani, 20,30 Concerto diretto da Edmond Appia (solista pianista Solima Stravinsky), Fauré: Penelope, preludio; Rognoni: Quarta sinfonia in do maggiore; Igor Stravinsky: Capriccio, 21,45 Honegger: Seconda sinfonia per archi e tromba, 22,20 Notiziario letterario, 22,30 Notiziario, 22,35-22,55 «Othon Fries», di Dominique Fabre.

## PROGRAMMA NAZIONALE

7 Segnale orario - Buongiorno  
- Giornale radio - Previsioni  
del tempo - Musica del mattino

8 Segnale orario - Giornale ra-  
dio - Rassegna della stampa  
italiana in collaborazione con  
l'A.N.S.A. - Bollettino meteorolo-  
gico - Previsioni del tempo -  
Musica leggera (8,15 circa)

8.45-9 Lavoro italiano nel mondo

11 - Orchestra «Eclipse» diretta  
da Armando Trovajoli

11.30 Complimenti di fisarmoniche

11.45 L'ULTIMA LUSINGA

Racconto di Luigi Capuana  
Adattamento di Raffaele La  
Capria - Compagnia di prosa  
di Roma della Radio Italiana -  
Regia di Pietro Masserano Tar-  
ricco

12.15 Musica operistica

Trasmissioni locali

12.50 «Ascoltate questa sera...»  
Calendario (Antonietti)

13 Segnale orario - Giornale ra-  
dio - Previsioni del tempo

13.15 Carillon (Manetti e Roberts)

Album musicale

Orchestra diretta da Arturo  
Strappini  
Negli intervalli comunicati com-  
merciali

14 Giornale radio

L'ultimo Borna di Milano - Mi-  
die dei cambi

14.15-14.30 Novità di teatro, di  
Enzo Ferrieri - Cronache cine-  
matografiche, di Piero Gadda  
Conti

Trasmissioni locali

Previsioni del tempo per i pe-  
scatori (16.23)

16.30 Finestra sul mondo

16.45 Lezione di lingua portoghe-  
se, a cura di Luigi Santamaría

17 - Orchestra diretta da Eraldo  
Nicoli

Cantano Attilio Bossio, Emma  
Joli, Lina Lancini, Italo Juli,  
Sergio D'Alba e Leonora Carli  
Astro-Mari-De Martini: Il nostro  
amor: Ajesi-Zanussi: Così l'amor:  
Finelli-Olivares: L'ultima scena:  
Testoni-Ardo-Lecce: Negrotabù:  
Savodra-Falco: Chetlet sul lago:  
Larici-Ibosi: Maria Galante: Testo-  
ni-Panzetti-Boneschi: Non creder-  
mi: Marchionne-Ruccione: La ra-  
pazza di piazza di Spagna

17.30 Musica sinfonica

Kodaly: Mary Janos, suite: a) Pre-  
ludio - La fata comincia il rac-  
conto, b) Orologio musicale vien-  
nese, c) Canto, d) Battaglia e  
sconfitta di Napoleone, e) Inter-  
mezzo, f) Entrata dell'imperatore  
e della corte

18 - Cabaret internazionale

18.30 Questo nostro tempo - Aspet-  
ti, costumi e tendenze d'oggi in  
ogni paese

18.45 Pomeriggio musicale, a cura  
di Domenico De Paoli

19.15 Otto anni dopo

Atene, capitale senza anticamera  
Servizio di Carlo Boncinai

19.45 L'avvocato di tutti - Rubrica  
di questi legali, a cura degli  
avvocati Antonio Guarino e Fi-  
lippo Zamboni

20 -  
GIUGNO RADIOFONICO 1953

Musica leggera

Farina: Danza rustica; Winkler:  
Melodia d'amore; Consiglio: Sit-  
ta in coras; Der Linden: Piccola  
romanza; Hinkel: Ponte; Ger-  
win: a) Someone to watch over  
me, b) Lady be good  
Negli intervalli comunicati com-  
merciali

La canzone del giorno  
(Kefemata)

Trasmissioni locali

20.30 Segnale orario - Giornale  
radio - Radiosport

21 - Taccuino musicale

IL CONVEGNO DEI CINQUE

21.45 Orchestra della canzone di-  
retta da Angelini

Cantano Nilla Pizzi, Gino La-  
tilla, Carlo Boni e Achille To-  
gliani

Nisa-Rossi: Mandolino napoletano;  
Ardo-Daniel: Ondine sul cammino;  
Papetti-Chebellero: L'arcobaleno; Car-  
rara-Lucacci-Russo: Bocca proibita;  
Pinchi-D'Arena: Colpa del ba-  
son; Pinchi-Wilhelm-Flammenghi:  
Presto e tardi; Nian-Burizza: Gli  
anni più belli; Leonard-Motter:  
Ho gli occhi tuoi

22.15 VENT'ANNI

Concorso quindicinale, per una  
conversazione radiofonica, ri-  
servata ai giovani

22.30 Concerto del Due Bran-Po-  
lineni

Mozart: Sonata in mi minore K.  
304 per violino e pianoforte: a)  
Allegro, b) Tempo di minuetto;  
Schumann: Grande sonata in re  
minore op. 121 per violino e pia-  
noforte: a) Poco lento, vivo, b)  
Molto vivace, c) Piano, semplice,  
d) Allegro

23.15 Giornale radio - Musica  
da ballo

24 Segnale orario - Ultime no-  
tizie - Buonanotte

## SECONDO PROGRAMMA

7.30-8 Trasmissioni locali

9 - Giorno per giorno

Almanacco d'estate:  
di Ricci e Romano

9.30 Ritmi d'America

10 - Il libro della spesa

10.15-11

ANTOLOGIA OPERISTICA

con le voci di Tancredi Pasero,  
Ebe Stignani e Tito Schipa

12.15 Trasmissioni locali

13 - Orchestra d'archi diretta da  
Carlo Savina

13.30 Giornale radio  
«Ascoltate questa sera...»

13.45 Rasseel e le sue canzoni

14 - Galleria del sorriso

La voce fantasma

con Raffaele Pisu  
(Simmenthal)

Orchestra alla ribalta

SIGMUND ROMBERG

Lehar: Ora e argento, valzer;  
Romberg: a) My moon, b) Bal-  
letto, dall'operetta «Il principe  
studente»; c) Like a star in the  
night; d) There's a Riot in Ha-  
vanna  
Negli intervalli comunicati com-  
merciali

14.30 Poltrona di prima fila

Panorama settimanale del tea-  
tro, di Ghigo De Chiara

14.45 Tre strumenti e la fisarmonica  
di Edoardo Lucchini

15 Segnale orario - Giornale  
radio - Bollettino meteorolo-  
gico - Previsioni del tempo

15.15 Francesco Ferrari presenta  
ritmi moderni

Cantano Luciano Bonfiglioli,  
Bruno Rosetiani, il Duo Biengio  
e Flo Sandon's

Bertini-Belgoda: Tutto mi porta di-  
te; Nina-Culvi: Il saporetto di Mo-  
naco; Morzoni: Nina-Mellini: Lo  
so il cielo; Giacobetti-Kramer: Qu-  
nto più; Pinchi-Olivieri: Perché mi  
hai scritto ancora?; Testoni-Khan:  
Qui qua qua; Saka Alain: Couci  
couci; Giacomazzi: Brivido

15.45 In due si canta meglio

Jula de Palma e Teddy Reno  
con Corni Kramer, Lello Luti-  
tazzi e il Quartetto Radar

16.15 Jazz - panorama

a cura di Leone Piccioni e Piero  
Morgan

16.45 La posta dei giovani

17 - George Garcia al pianoforte

17.15 Nelle Segurini e i suoi solisti

17.45 Salotto napoletano

di Diego Calcagno  
con Ebe de Paula e l'orchestra  
diretta da Vittorio Giulsani

18 - BALLATE CON NOI

Nell'intervallo (ora 18.30) Gior-  
nale radio

Trasmissioni locali (ora 18.30)

19 - I Campioni

a cura di Guido Guarda - Regia  
di Anton Giulio Majano

Trasmissioni locali

19.30 Canta per voi Rino Salviati

Panzetti-Danza: Allegro cose-boy;  
Callega-Barrera-Cases: Emigrante;  
Tardito: Isola Canarie; Bonavo-  
lenti-Gigante: C'è un mulino  
Negli intervalli comunicati com-  
merciali

La parola agli esperti  
(Chiodonati)

20 Segnale orario - Radiosera -  
XL Giro ciclistico di Francia -  
Impressioni della vigilia, di  
Mario Ferretti e Guglielmo Mo-  
retti

GIUGNO RADIOFONICO 1953

20.30 Taccuino musicale

IL CAVALIER

BONTON

Avventure d'un maestro di belle  
maniere, narrate da Michele  
Galdieri - Compagnia di rivista  
di Milano della Radio Italiana  
con la partecipazione di Fausto  
Tommei - Orchestra diretta da  
Mario Consiglio - Regia di Giu-  
lio Scarnicci

21.15 I CONCERTI DEL SECON-  
DO PROGRAMMA

Direttore Fernando Previtali

Brahms: Concerto in re maggiore  
op. 77 per violino e orchestra, a)  
Allegro non troppo, b) Adagio, c)  
Allegro giocoso ma non troppo  
vivace (Solista Nathan Milstein)  
Orchestra sinfonica di Roma  
della Radio Italiana

22 - Giringiro al Falso di Siena

Cronaca umoristica con la par-  
tecipazione di Silvio Gighi, Ga-  
rini e Giovannini, Bulli e Rivo

22.30 LA GIRAFFA

23 - Come conobbi Luigi Barzini,  
di Emanuele Bonfiglio

23.15-23.30 Una voce nella sera  
Nelson Eddy

## TERZO PROGRAMMA

19.30

L'Indicatore economico

19.45

Il Giornale del Terzo

Note e corrispondenze sui fatti del giorno

20.15

Concerto di ogni sera

W. A. Mozart: «Il ratto dal serraglio», sinfonia  
Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana diretta da Mario Rossi  
H. Berlioz: «Arodo in Italia», sinfonia per viola solista  
Solista Günther Breitenbach  
Orchestra sinfonica di Vienna diretta da Rudolf Moralt

21 -

Attraverso il «Journal» di Jules Renard  
a cura di Vittorio Lugli

21.40

Musici francesi contemporanei

Primo concerto

Interviste a A. Honegger e H. Barraud a cura di Claude Rostand

Arthur Honegger

Sette pezzi brevi per pianoforte - Secondo quartetto per archi -

Finale della Sinfonia per archi

Henry Barraud

Quartetto per archi

Esecutori: Ina Marika, polizista; Quartetto Pascal e Orchestra sinfonica

della R. T. F.

(Programma scambio con la R. T. F.)

22.30

LA TERRA PROMESSA

Frammenti di poema di Giuseppe Ungaretti

Presentazione di Leone Piccioni

Lettori: Carla Bizzarri, Renée Reggiani, Gianni Bonagura, Sergio Fantoni,

Michele Malaspina

Realizzazione di Gian Domenico Gagnoli

Dalle ore 23.35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA

Programmi musicali e satirici trasmessi dalle Stazioni di Roma 2 e 3 e 4 e 5 e 6 e 7 e 8 e 9 e 10 e 11 e 12 e 13 e 14 e 15 e 16 e 17 e 18 e 19 e 20 e 21 e 22 e 23 e 24 e 25 e 26 e 27 e 28 e 29 e 30 e 31 e 32 e 33 e 34 e 35 e 36 e 37 e 38 e 39 e 40 e 41 e 42 e 43 e 44 e 45 e 46 e 47 e 48 e 49 e 50 e 51 e 52 e 53 e 54 e 55 e 56 e 57 e 58 e 59 e 60 e 61 e 62 e 63 e 64 e 65 e 66 e 67 e 68 e 69 e 70 e 71 e 72 e 73 e 74 e 75 e 76 e 77 e 78 e 79 e 80 e 81 e 82 e 83 e 84 e 85 e 86 e 87 e 88 e 89 e 90 e 91 e 92 e 93 e 94 e 95 e 96 e 97 e 98 e 99 e 100 e 101 e 102 e 103 e 104 e 105 e 106 e 107 e 108 e 109 e 110 e 111 e 112 e 113 e 114 e 115 e 116 e 117 e 118 e 119 e 120 e 121 e 122 e 123 e 124 e 125 e 126 e 127 e 128 e 129 e 130 e 131 e 132 e 133 e 134 e 135 e 136 e 137 e 138 e 139 e 140 e 141 e 142 e 143 e 144 e 145 e 146 e 147 e 148 e 149 e 150 e 151 e 152 e 153 e 154 e 155 e 156 e 157 e 158 e 159 e 160 e 161 e 162 e 163 e 164 e 165 e 166 e 167 e 168 e 169 e 170 e 171 e 172 e 173 e 174 e 175 e 176 e 177 e 178 e 179 e 180 e 181 e 182 e 183 e 184 e 185 e 186 e 187 e 188 e 189 e 190 e 191 e 192 e 193 e 194 e 195 e 196 e 197 e 198 e 199 e 200 e 201 e 202 e 203 e 204 e 205 e 206 e 207 e 208 e 209 e 210 e 211 e 212 e 213 e 214 e 215 e 216 e 217 e 218 e 219 e 220 e 221 e 222 e 223 e 224 e 225 e 226 e 227 e 228 e 229 e 230 e 231 e 232 e 233 e 234 e 235 e 236 e 237 e 238 e 239 e 240 e 241 e 242 e 243 e 244 e 245 e 246 e 247 e 248 e 249 e 250 e 251 e 252 e 253 e 254 e 255 e 256 e 257 e 258 e 259 e 260 e 261 e 262 e 263 e 264 e 265 e 266 e 267 e 268 e 269 e 270 e 271 e 272 e 273 e 274 e 275 e 276 e 277 e 278 e 279 e 280 e 281 e 282 e 283 e 284 e 285 e 286 e 287 e 288 e 289 e 290 e 291 e 292 e 293 e 294 e 295 e 296 e 297 e 298 e 299 e 300 e 301 e 302 e 303 e 304 e 305 e 306 e 307 e 308 e 309 e 310 e 311 e 312 e 313 e 314 e 315 e 316 e 317 e 318 e 319 e 320 e 321 e 322 e 323 e 324 e 325 e 326 e 327 e 328 e 329 e 330 e 331 e 332 e 333 e 334 e 335 e 336 e 337 e 338 e 339 e 340 e 341 e 342 e 343 e 344 e 345 e 346 e 347 e 348 e 349 e 350 e 351 e 352 e 353 e 354 e 355 e 356 e 357 e 358 e 359 e 360 e 361 e 362 e 363 e 364 e 365 e 366 e 367 e 368 e 369 e 370 e 371 e 372 e 373 e 374 e 375 e 376 e 377 e 378 e 379 e 380 e 381 e 382 e 383 e 384 e 385 e 386 e 387 e 388 e 389 e 390 e 391 e 392 e 393 e 394 e 395 e 396 e 397 e 398 e 399 e 400 e 401 e 402 e 403 e 404 e 405 e 406 e 407 e 408 e 409 e 410 e 411 e 412 e 413 e 414 e 415 e 416 e 417 e 418 e 419 e 420 e 421 e 422 e 423 e 424 e 425 e 426 e 427 e 428 e 429 e 430 e 431 e 432 e 433 e 434 e 435 e 436 e 437 e 438 e 439 e 440 e 441 e 442 e 443 e 444 e 445 e 446 e 447 e 448 e 449 e 450 e 451 e 452 e 453 e 454 e 455 e 456 e 457 e 458 e 459 e 460 e 461 e 462 e 463 e 464 e 465 e 466 e 467 e 468 e 469 e 470 e 471 e 472 e 473 e 474 e 475 e 476 e 477 e 478 e 479 e 480 e 481 e 482 e 483 e 484 e 485 e 486 e 487 e 488 e 489 e 490 e 491 e 492 e 493 e 494 e 495 e 496 e 497 e 498 e 499 e 500 e 501 e 502 e 503 e 504 e 505 e 506 e 507 e 508 e 509 e 510 e 511 e 512 e 513 e 514 e 515 e 516 e 517 e 518 e 519 e 520 e 521 e 522 e 523 e 524 e 525 e 526 e 527 e 528 e 529 e 530 e 531 e 532 e 533 e 534 e 535 e 536 e 537 e 538 e 539 e 540 e 541 e 542 e 543 e 544 e 545 e 546 e 547 e 548 e 549 e 550 e 551 e 552 e 553 e 554 e 555 e 556 e 557 e 558 e 559 e 560 e 561 e 562 e 563 e 564 e 565 e 566 e 567 e 568 e 569 e 570 e 571 e 572 e 573 e 574 e 575 e 576 e 577 e 578 e 579 e 580 e 581 e 582 e 583 e 584 e 585 e 586 e 587 e 588 e 589 e 590 e 591 e 592 e 593 e 594 e 595 e 596 e 597 e 598 e 599 e 600 e 601 e 602 e 603 e 604 e 605 e 606 e 607 e 608 e 609 e 610 e 611 e 612 e 613 e 614 e 615 e 616 e 617 e 618 e 619 e 620 e 621 e 622 e 623 e 624 e 625 e 626 e 627 e 628 e 629 e 630 e 631 e 632 e 633 e 634 e 635 e 636 e 637 e 638 e 639 e 640 e 641 e 642 e 643 e 644 e 645 e 646 e 647 e 648 e 649 e 650 e 651 e 652 e 653 e 654 e 655 e 656 e 657 e 658 e 659 e 660 e 661 e 662 e 663 e 664 e 665 e 666 e 667 e 668 e 669 e 670 e 671 e 672 e 673 e 674 e 675 e 676 e 677 e 678 e 679 e 680 e 681 e 682 e 683 e 684 e 685 e 686 e 687 e 688 e 689 e 690 e 691 e 692 e 693 e 694 e 695 e 696 e 697 e 698 e 699 e 700 e 701 e 702 e 703 e 704 e 705 e 706 e 707 e 708 e 709 e 710 e 711 e 712 e 713 e 714 e 715 e 716 e 717 e 718 e 719 e 720 e 721 e 722 e 723 e 724 e 725 e 726 e 727 e 728 e 729 e 730 e 731 e 732 e 733 e 734 e 735 e 736 e 737 e 738 e 739 e 740 e 741 e 742 e 743 e 744 e 745 e 746 e 747 e 748 e 749 e 750 e 751 e 752 e 753 e 754 e 755 e 756 e 757 e 758 e 759 e 760 e 761 e 762 e 763 e 764 e 765 e 766 e 767 e 768 e 769 e 770 e 771 e 772 e 773 e 774 e 775 e 776 e 777 e 778 e 779 e 780 e 781 e 782 e 783 e 784 e 785 e 786 e 787 e 788 e 789 e 790 e 791 e 792 e 793 e 794 e 795 e 796 e 797 e 798 e 799 e 800 e 801 e 802 e 803 e 804 e 805 e 806 e 807 e 808 e 809 e 810 e 811 e 812 e 813 e 814 e 815 e 816 e 817 e 818 e 819 e 820 e 821 e 822 e 823 e 824 e 825 e 826 e 827 e 828 e 829 e 830 e 831 e 832 e 833 e 834 e 835 e 836 e 837 e 838 e 839 e 840 e 841 e 842 e 843 e 844 e 845 e 846 e 847 e 848 e 849 e 850 e 851 e 852 e 853 e 854 e 855 e 856 e 857 e 858 e 859 e 860 e 861 e 862 e 863 e 864 e 865 e 866 e 867 e 868 e 869 e 870 e 871 e 872 e 873 e 874 e 875 e 876 e 877 e 878 e 879 e 880 e 881 e 882 e 883 e 884 e 885 e 886 e 887 e 888 e 889 e 890 e 891 e 892 e 893 e 894 e 895 e 896 e 897 e 898 e 899 e 900 e 901 e 902 e 903 e 904 e 905 e 906 e 907 e 908 e 909 e 910 e 911 e 912 e 913 e 914 e 9



## Trasmissioni locali

- 7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bologna 2 - Bressanone - Merano)  
Corriere delle Marche (Ancona 2 - Ascoli Piceno)  
12,10 Corriere abruzzese (Pescara 2 - L'Aquila)  
12,15 Cronache di Torino - Listino Borsa di Torino (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)  
Cronache del mattino (Milano 1)  
12,25 Chiamata marittimi - Listino Borsa valori di Venezia (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
12,30 Giornale radio in lingua tedesca - Rass. progr. (Bologna 2 - Bressanone - Merano)  
Gazzettino padano (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)  
Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)  
Gazzettino di Roma (Roma 2)  
Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Sassari 2)

- 12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bologna 2 - Bressanone - Merano - Trento)  
12,50 Listino Borsa di Roma e medie dei cambi (Bari 2 - Catanzaro - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno - Sassari 2)  
Notiziario piemontese (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)  
Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Come parlereste agli scolari della zona B - Vita dei giuliani in Italia - 13,50 Melodie. Barbra-Calleja: «Granadinas»; Botacchini: «O tu ch'è sai»; Mussorgsky: «L'ubriaco» - 14 Giornale radio - 14,10-14,30 Ventiquattrore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musiche richieste (Venezia 3)  
14,30 Notiziario regionale (Bologna 1)  
Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)  
Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)  
Corriere dell'Emilia e della Ro-

magna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)  
Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1 - Cosenza - Catanzaro - Messina)

Gazzettino della Sicilia - Listino Borsa di Palermo (Catanzaro - Catania 1 - Palermo 1)

14,45 Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bologna 1)

14,50 Notiziario siciliano (Messina)

14,55 Notiziario per gli italiani del Mediterraneo (Bari 1)

15 Notizie di Napoli (Napoli 1)

16,20 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)

18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - G. Calandra: «Das Baumfest» - Von Melodie zu Melodie - Kinderecke: «Gretchen von Rosenheim» - Märchen von Erika Fuchs - Spielstunde: Karl Margraf -

Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bologna 2 - Bressanone - Merano)

19 Gazzettino della Sicilia (Catania 2 - Palermo 3)

19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bologna 2 - Bressanone - Merano - Trento)

20 Gazzettino della Sicilia (Catanzaro)  
Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)

## ONDE CORTE

- 6 Concerto diretto da Kenia Stephen.  
8,30 Musica sintonica. 10,45 Musica irlandese. 11,30 Organista Sandy Macpherson. 12,30 Botte e risposta. 13,30 Complesso d'archi diretto da Max Jaffa. 13,15 Varietà musicale. 13,45 Cantanti sardi. 14,15 Concerto diretto da Alexander Gibson. Mozart: Le nozze di Figaro, overture; Beethoven: Undici danze viennese; Mendelssohn: Sinfonia n. 4 in la (italiana). 16,15 Pianista Ross Pratt. 17,30 Musica leggera. 18,45 Pianista. Scrimini. 19,30 Musica classica. 20 Concerto diretto da Gilbert Vinter. 21,15 Preludio alla danza: «Herbert John Bonnet». 22,15 Complesso diretto da Cyril Stapleton. 23 Organista Sandy Macpherson.

## SVIZZERA

### BEROMÜNSTER

- 19 Concerto varietale. 19,30 Notiziario. 20 Dal tempo. 20 Dal tempo sinfonico di Franz Liszt (9): «Tasso». 20,25 «La morte del piccolo boiardo», novella radiofonica tratta da un racconto di Franz Werfel. 21,35 Musica da camera. 22,15 Notiziario. 22,20 Sommerfest, trasmissione in radio alla sinfonia-sinfonia di Porgy and Bess, di George Gershwin.

### MONTECENERI

- 7,15-7,45 Notiziario. 12,15 Vagabondaggio musicale. 13 Villi Festival internazionale del film a Locarno. 13,16 Canzonette francesi. 13,20-13,45 Mozart: Quartetto in do maggiore, K. 465. 17,30 Canzoni e melodie. 18 Musica richiesta. 18,25 «Yakushiji Pudding», a cura di Danilo Colombo. 18,55 Wal-Berg: Sinfonia della macchina. 19,15 Notiziario. 19,20 Melodie note a tutti. 20 Figure e personaggi del VII Festival internazionale del cinema, illustrate e presentate da Vinicio Beretta. 20,25 Concerto diretto da Leopoldo Casella (solista contralto Gilda Curry). Bach-Beger: Suite in sol minore per piccola orchestra; Mozart: Serenata per flauto in do minore, K. V. 368; De Falla: Sette canti popolari per canto e orchestra; J. Stravinsky: Il bel Danubio azzurro, valzer. 22 Melodie e ritmi. 22,15 Notiziario. 22,20 Arrelli: Il burattino e il fanciullo. 22,45-23 De Falla: Sette canti popolari spagnoli.

### SOTTENS

- 19,15 Notiziario. 19,25 Lo specchio dei tempi. 19,40 Varietà. 20 «La Regina Margot», di Alexandre Dumas. Adattamento radiofonico di Benjamin Bonniwell. Sette episodi. 20,30 «Sulle strade della libertà», rapsodia turgana. 21,30 Concerto dell'Orchestra da camera. 22,30 Notiziario. 22,35 Dal giornale al microfono. 23,05-23,15 Dischi.

## Autonome

### TRIESTE

- 7 Ginnastica da camera. 7,10 Calendario. Libro di casa. 7,30 Segnale orario. Giornale radio. 7,45 Musica del mattino. 8,10 Rassegna stampa italiana con l'ANSA, bollettino meteorologico, previsioni del tempo. 8,15 Musica leggera. 8,45-9 Lavoro italiano nel mondo. 11,30 Parata d'orchestra. 12,15 Musica operistica. 12,50 Oggi alla radio. 13 Segnale orario. Giornale radio. 13,25 Fantasia musicale. 14,05 Il pappagallo, spigolature del buonomore. 14,15 Terza pagina. 14,25 Melodie di ieri. 14,50 Novità di teatro, di Enzo Ferrieri. 15 Listino Borsa e Rassegna della stampa britannica.

- 17,30 Musica da ballo. 18 Cabaret internazionale. 18,30 Liriche dedicate al mondo dei bimbi. Soprano Mirella Chitler, al pianoforte Livia D'Andrea Romanelli. 18,50 Un po' di jazz. 19 Rassegna della stampa americana. 19,05 Musica d'America. 19,35 Il medico ai suoi amici, al microfono il professor Zeta. 19,50 Brevisport. 20 Segnale orario. Giornale radio. 20,25 Vedette di Parigi, programma organizzato in collaborazione con la R. D. F. 21 «Asmo-leo», 5 atti di Franco Mauriac. Indici: Armonie in ombra. 23,15 Segnale orario. Giornale radio. 23,30-24 Harlem notturno.

## Estere

### ALGERIA

#### ALGERI

- 19,30 Notiziario. 19,45 Varietà. 20,40 Filarmonica e poesia. 20,55 Notiziario. 21,15 Varietà. 22,15 La rosa dei venti. 22,45 Musica da camera. 23,50-24 Notiziario.

### ANDORRA

- 19,30 Buena sera, bella signora! 19,44 Ballabili. 19,55 Novità per signore. 20,15 Vedette in voga. 20,20 Bufala Bill. 21 Club dei tre Andrea. 21,15 Visto e ascoltato questa settimana. 21,31 Part o raddoppio. 21,46 Autore e canzoni. 22 Il teatro della finta. 22,15 Canzoni. 22,35 Sette B

segno di Parigi. 22,40 Music-Hall. 23,15 Spagna in festa. 23,30-24 Concerto.

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 19,01 Musica da balletto. 19,30 Notiziario. 19,58 Mondesclap: Concerto di primavera. 20,02 Concerto diretto da D. R. Inghelbrecht. Wagner: Tannhäuser, ouverture e Vennberg; Segments: Concerto per pianoforte e orchestra (solista: Julius Katchen); D'Iedy: Suite in re; Prokofiev: Il brutto anatroccolo, per tenore e orchestra (solista: Henri Bécart); Kavel: Alborada del Gracioso. 21,45 «Julien Benda e la sua opera», a cura di Pierre Sphit. 22,25 Galuppi: Premier balayer: Ritratti nell'acqua (pianista Arturo Benoitelli-Mielelenghi). 22,35 L'arte e la vita. 23 Schumann: Sonata n. 1 in la minore per violino e pianoforte. 23,15 Amori romantici: Alexandre Dumas e Germaine d'Antony, di François de Roux.

#### PROGRAMMA PARIGINO

- 19,15 Ballabili e canzoni. 19,30 Orchestra Jacques Metchen. 19,58 Giro di Francia. 20 Notiziario. 20,35 Il gioco del ritratti, concorso premi. 20,40 Sera di gala al Théâtre de l'Empire: «In ricordo di Django Reinhardt». 21,40 Alla ricerca dei centri sonori: «Belle commedie in un bel teatro». 22,40-23 «Da Venezia alla Spezia», a cura di Michel Drot.

### MONTECARLO

- 19 Notiziario. 19,15 Claude Behn. 19,28 La famiglia Duranton. 19,48 Trio Vera-Cruz. 20 Promotazione del quarantennale Giro di Francia. 20,15 Varietà. 20,30 Club des tre Anziani. 21 Il tesoro della feta. 21,15 Corra corra la canzone. 21,45 La grande opera. 22,05 Radio-Révol. 22,20 Musica di Chopin interpretata dal pianista Samsen François. 22,50 Musica da ballo. 23,30-24 Bouffes de Monaco (in inglese).

### INGHILTERRA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 18 Notiziario. 18,30 Dischi da salutare. 19 Panoramia di varietà. 19,40 Concerto del giovedì. 20,30 «Una vita di felicità», di Godfrey Harrison. 21 Notiziario. 21,45 Musica leggera. 22,15 Rivista. 22,45 Recensione parlamentare e Notiziario.

#### PROGRAMMA LEGGERO

- 19 Notiziario. 19,30 «Bonvocate a Wakham», di Larry Stephens. 20 «Meet the Huggetts», di Eddie Maguire. 1° episodio. 20,30 Servizio speciale. 21 Panoramia di varietà. 22 Notiziario. 22,20 Musica da ballo. 23,05 «Il giorno dei Trilliani», di John Wyndham. 23,20 Organista Sydney Gostard. 23,50-24 Notiziario.

# IL BAGNO DI SOLE

Sono ben noti ed obbiettivamente apprezzati i benefici effetti delle irradiazioni solari sul corpo umano, come sono altresì noti gli inconvenienti, anzi i problemi di ordine patologico cui queste irradiazioni possono dare origine.

La sensibilità della pelle umana ai raggi solari — più precisamente a quelle onde, le più corte, che appartengono alla zona ultravioletta — può infatti dar luogo ad irritazioni notevoli, fino a vere e proprie scottature dolorosissime, accompagnate da febbre e da complicazioni di una certa gravità.

La natura ha tuttavia provveduto alla protezione del corpo umano contro l'azione dannosa dei raggi ultravioletti, ma questa difesa mentre è, si può dire, completa per le razze negre, lo è di meno per quelle bianche ed è anche diversa fra gli individui di queste, mostrando una spiccata deficienza nei tipi biondi e ancor più accentuata nei bambini.

Questa difesa naturale è costituita da un pigmento bruno, conosciuto sotto il nome di «melanina», che si distribuisce a fior di pelle a proteggerla contro le irradiazioni solari irritanti prevenendola quindi dalle irritazioni che possono conseguire.

Sono infatti frequentissimi i casi di persone che se si espongono al sole abbronzano prontamente, tanto che superano senza noie il brusco inizio dell'insolazione alla quale altre persone invece devono apprestarsi con precauzione per non incorrere in dolorose conseguenze.

Tanti sono i mezzi escogitati al fine di eliminare le reazioni cutanee, ma nessuno può lontanamente essere paragonato per efficacia alla difesa che offre la melanina, mezzo naturale di difesa di cui tante persone sono favorite.

Molti studiosi si sono occupati dell'argomento, a ciò indotti dal dilagante feticismo per il bagno di sole o meglio per l'abbronzatura, sia sulle spiagge marine durante l'estate, sia sulle nevi ad elevate altitudini durante l'inverno.

Costatato il pratico insuccesso di tanti preparati suggeriti sia a scopo profilattico che curativo, gli studiosi si orientarono verso la ricerca di sostanze aventi la capacità di ripetere quanto più è possibile la naturale funzione della melanina; verso la ricerca cioè di un filtro solare artificiale atto, come la melanina, a trattenere determinate radiazioni corte.

Il «Fluid Hamamelis Roberts, con filtro solare» che presentiamo costituisce una genuina applicazione pratica di queste acquisizioni scientifiche.

L'elemento base del «Fluid Hamamelis» è costituito dalla ben nota «Hamamelis Jelly Roberts». Preparato sotto forma più fluida, quasi come il latte, il «Fluid Hamamelis» non unge e non macchia, vantaggi questi innegabili, anche se di ordine secondario, che saranno apprezzati soprattutto da chi ha dovuto finora far ricorso ai vari preparati offerti in commercio per la protezione contro le irradiazioni solari e per superare quel periodo di adattamento che è il più critico, per chi si dispone ad un soggiorno balneare o di alta montagna.

Il «Fluid Hamamelis» che si applica prima di esporsi al sole, consente l'esposizione del corpo alle radiazioni solari, alle quali in ogni caso nei primi giorni occorre disporre gradatamente e con motivato razionalismo. Il risultato che ne consegue è subito evidente, in quanto la protezione del corpo contro l'azione irritante dei raggi del sole è effettiva.

Usando «Fluid Hamamelis» si favorisce la pigmentazione della pelle attraverso il meccanismo della melanina; non si avverte alcun disagio stando al sole, la pelle non si fa dolerante, mentre l'arrossamento e poi l'abbronzamento si susseguono con sorprendente rapidità e naturalezza.

«Fluid Hamamelis» è anche un'ottima lozione, veramente efficace per chi si espone alla violenta azione dell'aria e degli agenti atmosferici (motoristi, automobilisti, sportivi in genere).

In vendita presso le principali Profumerie e Farmacie o facendone richiesta direttamente alla Farmacia Roberts - Rep. F. - Firenze, con rimessa di L. 130 per il flaconcino saggio o di L. 600 per il flacone grande.

# PROGRAMMA NAZIONALE

**7** Segnale orario - Buongiorno - Giornale radio - Previsioni del tempo - Musiche del mattino

**8-9** Segnale orario - Giornale radio - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - Musica leggera (8,15 circa)

**11** - Musica da camera

**11,30** Canta Rino Salvati

**11,45** Storia biblica  
«Giacobbe in casa di Laban - Lia e Rachel», a cura di Salvatore Garofalo e Antonio Baldini - Regia di U. Benedetto

**12,15** Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Giuseppe Anepeta  
Trasmissioni locali

**12,50** «Ascoltate questa sera...»  
Calendario (Antonetto)

**13** Segnale orario - Giornale radio - XL Giro ciclistico di Francia - Notizie sulla tappa Strasburgo-Metz - Prev. tempo

**13,20** Carillon (Manetti e Roberts)  
Album musicale  
Nell'intervallo comunicati commerciali

**14** Giornale radio - XL Giro ciclistico di Francia - Notizie sulla tappa Strasburgo-Metz - Listino Borsa di Milano - Medie dei cambi

**14,15-14,30** Il libro della settimana  
«Una biografia di Churchill», a cura di Cesare Spellanzon  
Trasmissioni locali  
Previsioni del tempo per i pescatori (14,25)

**16,30** Finestra sul mondo

**16,45** Lezione di lingua spagnola, a cura di Leonida Biancolini

**17** - XL Giro ciclistico di Francia - Radiocronaca dell'arrivo della tappa Strasburgo-Metz - Canzoni (Terme di San Pellegrino)

**17,30** Trasmissione in collegamento con il Radiocentro di Mosca

**17,45** Concerto della pianista Xenia Prochorowa  
Chopin: Sonata in si bemolle minore op. 35; a) Largo - Doppio movimento, b) Scherzo, c) Marcia funebre, d) Prestissimo; Ciaikovsky: Trottica

**18,15** Canzoni italiane

**18,25** XL Giro ciclistico di Francia - Ordine d'arrivo della tappa Strasburgo-Metz e classifica generale (Terme di San Pellegrino)

**18,30** Università internazionale Guglielmo Marconi  
Lincoln Barnett: L'origine e l'evoluzione della Terra

**18,45** TEATRO D'OGNI TEMPO  
a cura di Gigi Michelotti. Ettore Lo Gatto: Influenze della commedia - all'improvviso - sul teatro russo - Compagnia di prosa di Torino della Radio Italiana - Regia di Eugenio Salussola

**19,30** Romanze e celebri canzoni  
Complesso diretto da Nino Piccinelli

**19,45** La voce dei lavoratori

**20** - GIUGNO RADIOFONICO 1953

Musica leggera  
Negli intervalli comunicati commerciali

La canzone del giorno (Kelimata)

Trasmissioni locali

**20,30** Segnale orario - Giornale radio - Radiosport

**21** - Taccuino musicale

NUOVI DIRETTORI D'ORCHESTRA ALLA RADIO  
Carlo Damevino - Gino Marinuzzi junior

CONCERTO SINFONICO  
Prima parte diretta da Carlo Damevino

Mozart: Sinfonia in sol minore K. 550; a) Molto allegro, b) Andante, c) Minuetto, d) Allegro assai (Finale); Ravel: Shéhérazade, tre poemi per canto e orchestra su testo di Tristan Kilgusor; 1) «Asia», 2) «Il flauto incantato», 3) «L'indifferente» (soprano Carla Schlean)

Seconda parte diretta da Gino Marinuzzi junior

Haydn: Sinfonia in mi bemolle maggiore n. 99; a) Adagio - Vivace assai, b) Adagio, c) Minuetto, d) Vivace; Bartok: Suite di danze, op. 17

Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana

Nell'intervallo: Lettere da casa, corrispondenze da città e paesi d'Italia

**23** - Canzoni italiane

**23,15** Giornale radio - Musica da ballo

**24** Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

# SECONDO PROGRAMMA

**7,30-8** Trasmissioni locali

**9** - Giorno per giorno  
Almanacco d'estate di Ricci e Romano

**9,30** Nello Segurini e i suoi solisti

**10-11** Casa serena  
Giornale di vita femminile, a cura di Anna Maria Romagnoli - Allestimento di Tito Angeletti

**12,15** Trasmissioni locali

**13** - Orchestra diretta da Arturo Strappini  
Cantano Vittorio Tognarelli, Tina Rizzotto, Antonio Basurto, Tina Allori e Marisa Fiordaliso  
Soprano-Lenti: Serenata in gonda; Fiorelli-Fragna: Stelle e lacrime; Testoni-Panzeri-Mojetta: Che sai tu zingara?; Mari-Strappini: Vecchio varietà; Perez-Pardo: Mambo n. 3; Calcagno-Dalla Foresta: Ho scelto l'amore; Astro-Mari-Caravana: Il mio diario; Nisa-Filibello-Verani: Mi dicevi...; Erich Spear: Mr. Callaghan

**13,30** Giornale radio - XL Giro ciclistico di Francia - Notizie sulla tappa Strasburgo-Metz - Ascoltate questa sera...

**13,45** Colonna sonora  
Autunno  
Orchestra d'archi diretta da Carlo Savita

**14** - Galleria del sorriso  
La voce fantasma con Raffaele Pisu (Stimmenhal)

Le canzoni che parlano al cuore  
Liri-Marchetti: Non passa più; Manlio-Cocina: Rosso di sera; Mendes-Mascheroni: Fiorin fiorello; Bruno-Di Lazzaro: Cavallino corri e va  
Negli intervalli comunicati commerciali

**14,30** Passeggiate per l'Italia  
Itinerari di M. A. Bernoni

**14,45** Cosimo Di Ceglie e il suo complesso

# TERZO PROGRAMMA

**19,30** L'indicatore economico

**19,45** Il Giornale del Terzo: Note e corrispondenze sui fatti del giorno

**20,15** Concerto di ogni sera  
W. A. Mozart: Sonata in si bem. magg. K. 378 per violino e pianoforte  
Allegro moderato - Andantino - Rondò allegro  
Esecutori: Arthur Grumiaux, violino; Riccardo Castagnone, pianoforte  
Seconda serenata in fa maggiore per flauto e pianoforte  
Allegro spiritoso - Andante - Minuetto - Controdanza in rondò  
Esecutori: Severino Gazzelloni, flauto; Renato Josi, pianoforte  
F. J. Haydn: Quartetto in mi bemolle maggiore op. 33 n. 2  
Allegro moderato cantabile - Scherzo (Allegro) - Largo sostenuto - Finale (Presto)

Quartetto d'archi di Torino della Radio Italiana  
Ercolo Giacomini, Renato Valesio, violini; Carlo Pozzi, viola; Benedetto Mazzacurati, violoncello

**21** - La mostra di Lorenzo Lotto a Palazzo Ducale  
Conversazione di Carlo Emilio Gadda

**21,15** LE SMANIE DELLA VILLEGGIATURA  
Commedia in tre atti di Carlo Goldoni  
Presentazione di Silvio D'Amico  
Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana  
Regia di Guglielmo Morandi

**22,45** Beethoven, Mozart e Strauss  
Interpretati da Elisabeth Schumann  
L. V. Beethoven: Mit einem gemalten Bande - Wonne der Wehmüt (su testo di Goethe)  
W. A. Mozart: «L'amorò, sarò costante» da «Il re pastore»  
«Deh vieni, non tardar» da «Le nozze di Figaro»  
R. Strauss: Ständchen - Morgen

Dalle ore 23,35 alle ore 7 NOTTURNO DALL'ITALIA  
Programmi musicali e notizie trasmesse dalla Stazione di Roma 2 su 474 045 per a. m. 320

**15** Segnale orario - Giornale radio - XL Giro ciclistico di Francia - Notizie sulla tappa Strasburgo-Metz - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo

**15,15** POMERIGGIO CON MOZART

**16** - Orchestra «Eclipse» diretta da Armando Trovajoli

**16,30** Voci e volti d'America

**16,45** Parata d'orchestre  
André Kostelanetz - Gorni Kramer

**17,15** Concerto in miniatura  
Pianista Pina Pidin  
Beethoven: Sei facili variazioni su una canzone svizzera; Poulenc: Mouvements perpétuels; Strauss-Gieseke: Serenata; Chopin: Valse op. 70 n. 1; Reger: Humoresque op. 82

**17,30** Programma per i ragazzi  
La storia del motore  
di R. Costa e D. Beretta - Allestimento di Vittorio Brignone - Quinta puntata

**18** - BALLATE CON NOI  
Nell'intervallo (ore 18,30) Giornale radio - XL Giro ciclistico di Francia - Notizie sulla tappa Strasburgo-Metz  
Trasmissioni locali (ore 18,30)

**19** - FRA QUATTRO MURA  
Radiocommedia di Renato Mainardi - Compagnia di prosa di Roma della Radio Italiana - Regia di Marco Visconti  
Trasmissioni locali

**19,30** Melodie, ritmi e canzoni  
Pinchi-Valladi: Meravigliosamente; Liberati-Benedetto: Questa notte no; Leman-Vinciguerra: Se l'amore...; Rodgers: Blue moon  
Negli intervalli comunicati commerciali  
La parola agli esperti (Chlorodont)

**20** Segnale orario - Radiosera - XL Giro ciclistico di Francia - Servizio da Metz di Mario Ferretti e Guglielmo Moretti  
GIUGNO RADIOFONICO 1953

**20,30** Taccuino musicale

Spettacolo a Cuba  
CECILIA VALDES  
di Gonzalo Roig  
Selezione dell'opera  
Cantano Martha Perez, Aida Pulol, Ruth Fernandez, Francisco Maya - Orchestra e coro diretti dall'Autore

**21,15** Teatrino di Alberto Sordi  
Regia di Riccardo Mantoni  
(Giampetro Rossi)

**21,45** Angelini e otto strumenti  
con le voci di Nilla Pizzi, Gino Latilla, Achille Togliani e di Carla Boni  
Larici-Zelbori: Occhi tristi; Susain-Mariotti: Carrellino siciliano; Nisa-Casiroli: Chitarra lontana; Pinchi-Hernandez: Dicon que te quierò; Coll: Tramonto; Pinchi-Teppe-Brodsky: Società; Nisa-Calvi: Velluto nero; Maletti: Tristezza in la Pampa

**22,15** Gli ultimi testimoni del passato remoto  
Documentario di Massimo Rendina

**22,45** Una voce e un pianoforte  
Lucia Mannucci e Pino Spotti

**23** - Siparietto

**23,15-23,30** Motivi in tasca



## Trasmissioni locali

- 7,30 Giornale radio in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
Corriere delle Marche (Ancona 2 - Ascoli Piceno)  
12,10 Corriere abruzzese (Pescara 2 - L'Aquila)  
12,15 Cronache di Torino - Listino Borsa di Torino (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Torino 2 - Torino MF II)  
Cronache del mattino (Milano 1)  
12,25 Chiamata marittimi - Listino Borsa valori di Venezia (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
12,30 Giornale radio in lingua tedesca - Rassegna progr. (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
Gazzettino padano (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Milano 1 - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II - Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
Gazzettino toscano - Listino Borsa di Firenze (Firenze 2 - Arezzo - Pisa - Siena)  
Corriere della Liguria - Listino Borsa di Genova (Genova 2 - La Spezia - Savona)  
Gazzettino di Roma (Roma 2)  
Notiziario della Sardegna (Cagliari 1 - Sassari 2)  
12,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)  
12,50 Listino Borsa di Roma e

- medie dei cambi (Bari 2 - Catanzaro - Catania 2 - Napoli 2 - Palermo 2 - Roma 2 - Reggio Calabria - Salerno - Sassari 2)  
Notiziario piemontese (Alessandria - Aosta - Biella - Cuneo - Monte Penice MF II - Torino 2 - Torino MF II)  
Notiziario veneto (Udine - Venezia 2 - Verona 2 - Vicenza)  
13,30 Trasmissione per la Venezia Giulia - Calendario giuliano - Lettera triestina - Osservatore letterario - Biblioteca giuliana - 13,50 Musica leggera e canzoni - Colombi-Bassi: «Per una donna»; Colombi-Fabrizi: «Quella gonna di taffetà»; Ignolo: «Parla vige, me vayo, conga» - 14 Giornale radio - 14,10-14,30 Ventiquattrore di vita politica italiana - Notiziario giuliano - Musiche richieste, presentate da Maria (Venezia 3)  
14,30 Notiziario regionale (Bolzano 1)  
Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)  
Corriere delle Puglie e della Lucania (Bari 1 - Brindisi - Foggia - Lecce - Potenza - Taranto)  
Corriere dell'Emilia e della Romagna - Listino Borsa di Bologna (Bologna 1)  
Gazzettino del Mezzogiorno - Listino Borsa di Napoli (Napoli 1)  
Gazzettino della Sicilia - Listino

- Borsa di Palermo (Catanzaro - Catania 1 - Palermo 1)  
14,45 Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 1)  
14,50 Notiziario siciliano (Messina)  
14,55 Notiziario per gli italiani del Mezzogiorno (Bari 1)  
15 Notizie di Napoli (Napoli 1)  
16,20 Chiamata marittimi (Genova 1 - Napoli 1)  
18,30 Programma altoatesino in lingua tedesca - H. v. Hartung: «Über Naturheilkunde» - «Grossen und kleinen Kindern vorzusingen» - Hedda Helsing Bragato, Soprano - Am Flügel: Gisela Maile - M. Regert: «Schwalbennisterei» - «Klein Evelinde» - «Bitte» - B. Walfer: «Hilf» - H. Wolf: «Zitronenfalter im April» - «Erlöslied» - L. Blech: «Wiegenlied im Herbst» - «Der Traum» - «Kindergebet» - «Der Sandmann» - Es singen und spielen die Wiener Melo-Parodisten - «Das internationale Sportecho der Woche» - Giornale radio e notiziario regionale in lingua tedesca (Bolzano 2 - Bressanone - Merano)  
19 Gazzettino della Sicilia (Catania 3 - Palermo 3)  
19,45 Gazzettino delle Dolomiti (Bolzano 2 - Bressanone - Merano - Trento)  
20 Gazzettino della Sicilia (Catanzaro - Catania 1)  
Album musicale e Gazzettino sardo - Previsioni del tempo (Cagliari 1)

## Autonome

### TRIESTE

- 7 Ginnastica da camera, 7,10 Calendario, Libro di casa, 7,30 Segnale orario, Giornale radio, 7,45 Musica del mattino, 8,10 Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'ANSA, bollettino meteorologico, previsioni del tempo, 8,15-9 Musica leggera, 11,30 Canta Rino Salviati, 11,45 Storia biblica: «Giacobbe in casa di Labano, Lia e Rachele», a cura di S. Garofalo e A. Baldini, 12,15 Orchestra diretta da G. Anzopeta, 12,50 Oggi alla radio, 13 Segnale orario, Giornale radio, 13,25 Giro ciclistico di Francia, 13,30 Musica per corrispondenza, 14,15 Terza pagina, 14,25 Giro ciclistico di Francia, 14,30

- Canzoni, 15 Listino Borsa e Rassegna della stampa britannica, 17 Radiocronaca dell'arrivo del Giro ciclistico di Francia, Canzoni, 17,30 Programma della BBC, 18 Nascita di una Nazione, motivi popolari americani a cura di C. Nollari, 18,25 Giro ciclistico di Francia, 18,30 Musica da balletti, 19 Rassegna della stampa americana, 19,05 Musica d'America, 19,35 Dal mondo cattolico, 19,50 Brevisport, 20 Segnale orario, Giornale radio, 20,15 Attualità, 20,25 Orchestra melodica diretta da Guido Cergoli, 21,05 Nuovi direttori d'orchestra alla radio: Carlo Demevino-Gino Marinuzzi junior. (Progr. Naz.), Nell'intervallo: Lettere da casa, 23 Canzoni Italiane, 23,15 Segnale orario, Giornale radio, 23,30-24 Musica da ballo.

- right, 22 Alcuni nomi, rievocazione politica e musicale, 22,30-23 Palombara Jazz, Rex Stewart.  
**MONTECARLO**  
19 Notiziario, 19,22 Giro di Francia: Prima tappa, 19,35 La famiglia Durand, 19,45 Les Frères Jacques, 19,50 Una vedetta, 19,57 Notiziario, 20 Canzoni, 20,15 Alfa rossa, 20,45 Rivista, 21 La canzone della mia vita, 21,15 Lucien Juvenot, 21,30 Sate incantate, 21,45 Spiritus interpretati da Elizabeth Dorn, 22,06 Virginia Morgan e il suo organo elettrico, 22,15 Canzoni e sega, 22,30 Musica da ballo, 23,30-24 Back to the Bible (in inglese).  
**INGHILTERRA**  
**PROGRAMMA NAZIONALE**  
18 Notiziario, 18,30 Concerto diretto da Michael Kraus, 19 Varietà musicale, 19,40 La Regina Madre apre l'Esposizione del Centenario di Elveden in Rhodesia, 20 Concerto notturno, 20,40 Impresari della vista di S. M. la Regina Elisabetta II e di S.A.R. il Duca di Edimburgo nella Irlanda settentrionale, 21 Notiziario, 21,30 Varietà musicale, 22 «Carabinieri: Quattro anni di noi», testo di Joan Wynn, 22,45 Reunion parlamentare, 23-23,03 Notiziario.  
**PROGRAMMA LEGGERO**  
19 Notiziario, 19,30 Varietà musicale, 20 Hanne, sweet home, 20,45 Botta e risposta, 21,15 Diana Coupland, Tony Brent e l'orchestra Ray Martin, 22 Notiziario, 22,20 Musica da ballo, 23,05 «Il giorno del Trifoglio» di John Wyndham, 23,20 Musica di rose, 23,56-24 Notiziario.  
**ONDE CORTE**  
6,30 The Luton Girls' Choir, diretto da Arthur Davies, 7,30 Musica da concerto, 8,30 Danny Dameron, David Hughes, l'orchestra Guy Davies e il quintetto Noll Chisnall, 10,45

### FRANCIA

#### PROGRAMMA NAZIONALE

- 19,10 Massenet: a) Fedra, ouverture; b) Scene pittoriche, frammenti, 19,30 Notiziario, 19,58 Debussy, Il falguel prodigo, preludio, 20,02 In collegamento con la Rai: Giulio Telli, di Rocini, 22,10 Schumann: Tarentella, 22,15 «Il seme innamorato», di La Fontaine, 22,45 Hummel: Concerto grosso in sol maggiore, op. 6 n. 1, 23 Melodie interpretate da Sophie Noll, Musica pianistica interpretata da Jean Goll, 23,46-24 Notiziario.

#### PROGRAMMA PARIGINO

- 19,15 La musica aperta, 19,38 Giro di Francia, 20 Notiziario, 20,35 «Discordia vocale», novella polifonica di Jacques Falant, Adattamento radiodiffuso, 21,35 Tribuna pa-

## IL VOSTRO INTESTINO SARA' NORMALIZZATO

Molte persone che hanno l'intestino pigro non ci badano; e così, col passare dei giorni, la stitichezza finisce col provocare le più serie conseguenze, quali le intossicazioni endogene, le disfunzioni epatiche, l'ipertensione, l'obesità... Ma tutti questi disturbi si possono facilmente evitare prendendo ogni giorno una tazza di TISANA KELEMATA, rimedio naturale che non assuefa l'intestino e non irrita le mucose. E quando il vostro intestino sarà riattivato e normalizzato e tutti i disturbi causati dalla stitichezza non vi faranno più turbolare, sarete felici di aver conosciuto l'efficacia della TISANA KELEMATA!

## BISOGNA PRENDERE LA

# Tisana Kelemata



IL FRATE DELLA SALUTE

Aut. Acis 55924 del 9-1-53

## Estere

### ALGERIA

#### ALGERI

- 19,30 Notiziario, 19,40 Poësi, 20,15 La zebra di Jean Maxime, 20,55 Notiziario, 21,15 Opera lirica, 23,50-24 Notiziario.

### ANDORRA

- 19,30 Il giorno è servito, 19,50 Notiziario per signore, 20,15 Musica del mondo, 20,23 Fisarmonista Yves Lesano, 20,47 Jazz, 21 Robert Roca e l'orchestra Noll Chisnall, 21,41 Canzoni, 21,45 Su tre tempi, 22 Costa fruttati al secondo, 22,30 Piegare di stelle, 22,45 Mischel-Hill, 23 Principi della danza, 23,30-24 Concerto.

- Canzoni e motivi da riviste, 11,30 Musica ritmica, 12,30 «Viaggio alla terra», di Bridget Boland, 16,15 Tullio e la sua farmacia, 16,30 Musica leggera, 17,30 Melodie di Schubert, Brahms e Poulenc, interpretate dal soprano Matilde Dobbs e dal pianista Erno Losh, 20 Concerto diretto da Jozs Hupkins, Mozart: La clemenza di Tito, ouverture; Schubert: Sinfonia n. 9 in do, 21,15 Diana Coupland, Tony Brent e l'orchestra Ray Martin, 22,15 Botta e risposta, 22,45 Pianista Stanley Black, 23,30 Musica leggera.

### SVIZZERA

#### BEROMÜNSTER

- 19,10 Cronaca mondiale, 19,30 Notiziario, Ben del tempo, 20 «Dottor Hufsch, medico di campagna», radiocommedia in puntate di Schlegel Strull, 21 Trasmissione per i ritornelli, 22,15 Notiziario, 22,20-23 Magazzino del Jura.

### MONTECENERI

- 7,15-7,45 Notiziario, 12,30 Notiziario, 12,40 Vagabondaggio musicale, 13 VII Festival internazionale del film a Locarno, 13,10 Notiziario: Tre quadri di vita veneziana, suite sinfonica op. 32; Mascinielli: Fuga degli amanti a Chioggia, da «Scene veneziane»; Pieri: Furlana, dall'opera «La Gioconda», 13,30-13,45 Negro spirituale, interpretati dal basso Kenneth Spencer e dall'orchestra Wal-

- Berg, 17,30 Te desante, 18 Musica richiesta, 18,55 Giro ciclistico di Francia, 19,15 Notiziario, 19,20 Cocktail musicale, 20 Concerto diretto da Otmar Novak, Oldham Circus Parade; Grigori: Aniba, intermezzo su asseverato; Agred: Suite belga, suoneria di Jean Baptiste Loeillet; Joseph-Hector Pion, Dieudonné Raiz e Jean-Joseph Rautay, 20,40 «Tancino e la fantasia di Lussy», fantasia radiodiffusa di Gio Biano, 21,30 Pizzini: Al Piemonte, trilles sinfonico, 22 Melodie e ritmi, 22,15 Notiziario, 22,20 Polelore rapistano, gruppo Kral di Napoli e il chitarrista Amedeo Pariente, 22,40-23 Balabali.

### SOTTENS

- 19,15 Notiziario, 19,35 Vera de Luca, l'orchestra Ceire Dumont e il pianista Fritz Schütz-Heibel, 20,10 Jazz sinfonico diretto da Wal-Berg, 20,30 «La strada», lavoro radiodiffuso in quattro giornate di Marguerite Mathien, 21,10 Musica per clavicembalo e pianoforte, Bach: Sonata in la maggiore; Schumann: Prima sonata in la minore, 21,40 «Il romanzo e la vita dei giovani romanzieri», di Dominico Fabre, 22,10 Orchestra dei Jeunesses musicales diretta da Robert Dumont, Bach: Concerto in re minore per violino, oboe e archi, W. B. Pavana per flauto, oboe e archi, 22,30 Notiziario, 22,35-23,15 Olandi,

fresca e dissoltante  
caramella «Fiordimentia»  
**Motta**



# PROGRAMMA NAZIONALE

# SECONDO PROGRAMMA

- 7** Segnale orario - Buongiorno - **Giornale radio** - Previsioni del tempo - Musiche del mattino
- 8** Segnale orario - **Giornale radio** - Rassegna della stampa italiana in collaborazione con l'A.N.S.A. - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo - **Tosoni e il suo Quintetto** (8,15 circa)
- 8.45-9** La comunità umana - Trasmissione per l'assistenza e la previdenza sociali
- 11** - Musica sinfonica
- 11.30 ALBUM DI FAMIGLIA** - Atto unico di Noel Coward - Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana - Regia di Umberto Benedetto
- 12** - Musica leggera per orchestra d'archi
- 12.15** Ritmi e canzoni - **Trasmissioni locali**
- 12.50** «Ascoltate questa sera...» - Calendario (Antonetto)
- 13** Segnale orario - **Giornale radio** - **XL Giro ciclistico di Francia** - Notizie sulla tappa Metz-Liegi - Previsioni del tempo
- 13.20** Carillon (Manetti e Roberts) - Album musicale - Orchestra d'archi diretta da Carlo Savina - Negli intervalli comunicati commerciali
- 14** **Giornale radio** - **XL Giro ciclistico di Francia** - Notizie sulla tappa Metz-Liegi - Medie del cambi
- 14.15-14.30** Chi è di scena?, cronache del teatro, di Silvio D'Amico - Cronache cinematografiche, di Edoardo Anton - **Trasmissioni locali**
- Previsioni del tempo per i pescatori (16,25)
- 16.30** Finestra sul mondo
- 16.45** Lezione di lingua portoghese, a cura di Luigi Santamaria
- 17** - **XL Giro ciclistico di Francia** - Radiocronaca della tappa Metz-Liegi - Musica leggera (Terme di San Pelicciolo)
- 17.30** Sorella Radio - Trasmissione per gli infermi - Allestimento di Emilio Calvi
- 18** - Musica operistica
- 18.25** **XL Giro ciclistico di Francia** - Ordine di arrivo della tappa Metz-Liegi e classifica generale (Terme di San Pelicciolo)
- 18.30** Il consulente degli studi, a cura di Roberto Giannarelli - Estrazioni del Lotto
- 18.45** Orchestra diretta da Arturo Strappini - Cantano Tina Allori, Antonio Basurto, il Duo Geo, Vittorio Tognarelli e Marisa Fiordaliso - Nisa-Filippini: La prima sigaretta; D'Alba-Natoli: Non telefono stasera; Testoni-Fargo: El marinero; Cherubini-Martinelli: Johanna Linda; Bertolazzi: Continental; Colombi-Tanville: Febbre d'attesa; Devilli-Gold: Dimmi tu; Lambro: Seribor; Muller-Kampert: Habane mambo

- 19.15** Musica da ballo
- 19.45** Economia italiana di oggi
- 20** - **GIUGNO RADIOFONICO 1953** - Musica leggera - Negli intervalli comunicati commerciali
- La canzone del giorno (Kéléma)
- Trasmissioni locali**
- 20.30** Segnale orario - **Giornale radio** - Radiosport
- 21** - **Taccuino musicale** - **ATTANASIO** - Radiodramma di Enzo Maurri - Compagnia di prosa di Firenze della Radio Italiana - Regia di Umberto Benedetto
- 21.45** Musica da camera
- 22** - **MUSICHE POPOLARI GIAPPONESI ANTICHE E MODERNE** - Messaggio del Primo Ministro giapponese Yoshida in occasione della visita in Italia del Principe ereditario del Giappone
- 22.30** La via dei miracoli - Documentario di Roberto Costa
- 23** - Qualche valzer
- 23.15** **Giornale radio** - Musica da ballo
- 24** Segnale orario - Ultime notizie - Buonanotte

- 7.30-8** **Trasmissioni locali**
- 9** - **Giorno per giorno** - Almanacco d'estate di Ricci e Romano
- 9.30** Orchestra napoletana di melodie e canzoni diretta da Giuseppe Anepeta
- 10-11** Casa serena - Giornale di vita femminile a cura di Anna Maria Romagnoli - Allestimento di Tito Angeletti
- 12.15** **Trasmissioni locali**
- 13** - Orchestra della canzone diretta da Angelini - Cantano Gino Latilla, Carla Boni, Nilla Pizzi e Achille Togliari - Garinei-Giovannini-Kramer: Merçi beaucoup; Nisa-Luttazzi: Sotto le stelle; Leonardi-Lodge: Dusk; Fiorelli-Bonaventura: Sullo specchio del passato; Giacobetti-Savona: Amico Biny non piangere; Giacobetti-Righi: Ballate col banyan; Nisa-Alik-Marais: Sugar Bush; Nisa-Rossi: Mon pays
- 13.30** **Giornale radio** - **XL Giro Ciclistico di Francia** - Notizie sulla tappa Metz-Liegi - «Ascoltate questa sera...»
- 13.45** Vedette al microfono - Trio DO-RE-MI
- 14** - **Galleria del sorriso** - La voce fantasma con Raffaele Pisa (Simmenthal) - Canzoni senza parole - Nutillo-Bovio: Amor di pastorello; De Martè-Sorrelli: Campana di nostalgia; Luttazzi: Vecchia America; Simon-Bernier: Poinciana; Fragna: Stelle e lagrime; Rossi: Louisiana - Negli intervalli comunicati commerciali
- 14.30** Orchestra «Eclipse» diretta da Armando Trovajoli

- 15** Segnale orario - **Giornale radio** - **XL Giro ciclistico di Francia** - Notizie sulla tappa Metz-Liegi - Bollettino meteorologico - Previsioni del tempo
- 15.15** Francesco Ferrari presenta ritmi moderni
- 15.45** Un libro per voi - La cugina Betta, di Honoré de Balzac
- 16** - **Rassegna di giovani cantanti** - Soprano Maria Luisa Giorgetti Donzetti; Don Pasquale, «Quel gaudio il cavalletto»; Rossini: Il barbiere di Siviglia, «Una voce poco fa» - Orchestra di Milano della Radio Italiana diretta da Mario Figliera
- 16.15** **CAVALCATA NAPOLETANA** di Ermete Liberati, Ettore De Mura e Tito Manlio - Primo episodio - Adunata di vecchie glorie - Pasquariello, Luisella Viviani, Tina Castigliani, Salvatore Pappalardo, Vittorio Parisi, Peppino Bonaventura - Presenta Mario Riva - Regia di Nino Meloni - Replica dal Programma Nazionale
- 17** - **Guy Lombardo e la sua orchestra**
- 17.30** Destinazione Terra - Avventure astrofantastiche di Pino Gilioli - Allestimento di L. Girau - Prima puntata
- 18** - **BALLATE CON NOI** - Nell'intervallo (ore 18,30) **Giornale radio** - **XL Giro ciclistico di Francia** - Notizie sulla tappa Metz-Liegi - **Trasmissioni locali** (ore 18,30)
- 19** - **Musica e miti** - Gli eroi - L'anello del Nibelungo - **Trasmissioni locali**
- 19.30** Armonie in jazz - Ellington: Across the track blues; Hefti-Herman: Blowing up a storm; Young-Crosby-Washington: Ghost of a chance; N. N.: Easy go; Ellington: Duet; Jolson: Avalon - Negli intervalli comunicati commerciali - La parola agli esperti (Chlorodont)
- 20** Segnale orario - **Radiosera** - **XL Giro ciclistico di Francia** - Servizio da Liegi di Mario Ferretti e Guglielmo Moretti - **GIUGNO RADIOFONICO 1953**
- 20.30** **Taccuino musicale** - **MOSTRA PERSONALE** - Natalino Otto
- 21** - **Ciak** - Attualità cinematografiche, di Lello Bersani
- 21.15** Cavalli di battaglia
- 21.45** **RIBALTA INTERNAZIONALE**
- 22.30** **LE MEMORIE DEL SIGNOR TAL DEI TALI** di Biancoli e Monicelli - Compagnia di prosa di Milano della Radio Italiana con la partecipazione di Ernesto Calindri - Prima puntata - Regia di Enzo Conzatti
- 23** - **Siparietto**
- 23.15-23.30** Buonanotte a Castelfreddo

# TERZO PROGRAMMA

- 19.30** **L'indicatore economico**
- 19.45** **Il Giornale del Terzo** - Note e corrispondenze sui fatti del giorno
- 20.15** **Concerto di ogni sera** - F. Mendelssohn: Otto Lieder - Neue Liebe - Gruss - Auf Flügeln des Gesanges - Schifflied - Nachtlid - Die Liebende schreibt - Der Mond - Italien - Esecutori: Ester Orell, soprano; Giorgio Favaretto, pianista - M. Reger: Sonatina in fa maggiore op. 89 n. 3 - Moderato - Poco vivace - Allegro comodo - Sonatina in la minore op. 89 n. 4 - Allegro - Andante - Allegretto con moto - Pianista Massimo Bogliankino
- 21** - **La novellistica del Boccaccio** a cura di Vittore Branca - Esperienze di vita e di cultura prima del «Decameron» (Prima trasmissione)
- 21.30** **CONCERTO SINFONICO** diretto da Theodor Bloomfield - Edward Elgar - Cockaigne, concerto ouverture op. 40 - Arnold Schoenberg - Tema e variazioni per orchestra op. 43 b - Dimitri Schostakovic - Sinfonia n. 6 op. 53 - Largo - Allegro - Presto - Orchestra sinfonica di Torino della Radio Italiana - Nell'intervallo (22 circa) - **L'osservatore delle lettere e delle arti** diretto da Carlo Emilio Gadda - **Rassegna filosofica**, a cura di Luigi Pareyson - «L'esistenzialismo di Heidegger: 1927-1953»





## CONCORSI ALLA RADIO

### Caro nome

#### Estrazione del 10-6-1953

Personaggio presentato:  
Anna Magnani

BUTTAZZONI GINO, Rovellasca (Como), Piazza Risorgimento n. 1.

MOJONETTI CLARA, Roma, via Leptis Magna 9.  
TODESCHI LAUDICE, Verona, via A. Salteri 137, Fraz. San Michele Extra.

A ciascun vincitore viene assegnato un frigorifero REA-DY 50 C prodotto dalla IMAR ROBBIO.

### «Autostop»

#### Estrazione del 7-6-1953

Nuovi abbonati alle radioaudizioni per autoradio:

VIRGA EMANUELE, Palermo, via Paolo Paternostro 7, nuovo abbonamento per auto PA-24306 contratto il 13 maggio 1953.

CONOTTER DARIO, Trento, via Brescia 76, nuovo abbonamento per auto TN-13933 contratto il 27 aprile 1953.

A ciascun vincitore viene assegnato un buono da 500 litri di «Supercortemaggiore» la potente benzina italiana.

Titolari di autoveicoli:  
AMERSON OTTORINO, Brescia, via Zima 4, auto BS-37648, al quale verrà assegnato un buono benzina da 1500 litri se risulterà abbonato alle radioaudizioni per autoradio.

### Giugno

#### radiofonico 1953

Per le estrazioni dal 15 al 21 giugno sono risultati vincitori i nuovi radioabbonati:

15 giugno: DONTA OLGA, Castelli di Lecce (Lecce), via G.

ABBONATEVI OGGI  
STESSO ALLA RADIO!

Siete ancora in tempo  
per partecipare alle  
ultime estrazioni del

**GIUGNO  
RADIOFONICO  
1953**

A ciascun vincitore viene  
assegnato un Motor-  
scooter Lambretta 125 E

ASCOLTATE

alle ore 20 sul Programma  
Nazionale e alle 20,26  
sul Secondo programma  
i risultati dei sorteggi.

LA FORTUNA POTREBBE  
CHIAMARVI PER RADIO

Grassi - Abbonata dall'8 giugno 1953.

16 giugno: DEL CURTO AGOSTINO, Piuro (Sondrio), via Prato 81 - Abbonato dal 20-5-1953.

17 giugno: FELICIONI PIERRE, Pineto (Teramo) - Abbonato dal 3-6-1953.

18 giugno: GENOVA FILOMENO, Pieve di Cadore (Belluno), Fraz. Pozzale - Abbonato dal 5-6-1953.

19 giugno: MORRA MARIA, Mondovì (Cuneo), via Sant'Agostino 22 - Abbonata dal 9-6-1953.

20 giugno: BEAGINI CONCETTO, Castelnuovo di Val Cecina (Pisa), via Cerbaioia, Fraz. Montecatelli - Abbonato dal 3-6-1953.

21 giugno: DI PASQUALE ARCANGELO, Ravanusa (Agrigento), via 24 Maggio 38 - Abbonato dal 21-5-1953.

A ciascun vincitore viene assegnato un MOTORSCOOTER «LAMBRETTA» 125 E.

### Giro del mondo

con A. Fraccaroli

#### Trasmissione del 9-6-1953

1° quiz: Caravelle.  
2° quiz: Genova.

Vince l'«Enciclopedia» dei ragazzi Mondadori:

GIAMBI PASQUALINO, Dovera (Cremona), via Umberto I, 37.

Vincono le due biciclette per ragazzi marca «Gloria»:

NIGRO VINCENZO, Potenza, via Palladino 4.

MASINI ROBERTO, Atri (Teramo), piazza Marconi.

## DIECI CANZONI GAIE DA SALVARE

### Risultati di domenica 14 giugno 1953

Sono risultati vincitori del 2 motorscooter «Lambretta», 125 E

DI COSTANZO GIUSEPPE, Casalmaggiore di Napoli (Napoli), via A. Vernicchi.

CONGELIANI ALBERTO, Sondrio (Sondrio), via Pineta 3.

### SECONDA TRASMISSIONE FINALE Domenica ore 21 - Secondo Programma

Domenica 28 giugno verranno trasmesse le seguenti dieci canzoni:

Maria Carmè; La mazurka della nonna; Valzer della fortuna; Arrivano i nostri; Tarantella dell'amore; Il valzer d'ogni bambina; Vivere; Il tamburo della Banda d'Affio; La romanina; I cadetti di Guascogna

1 AUTOMOBILE FIAT 500/C

5 MOTORSCOOTERS «LAMBRETTA» 125/E

che verranno sorteggiati fra tutti i concorrenti che avranno

### Trasmissione del 16 giugno 1953

1° quiz: Equatore.  
2° quiz: Stella Polare.

Vince l'«Enciclopedia» per ragazzi Mondadori:

LODATO MICHELINA di Giuseppe, Cava dei Tirreni (Salerio), via A. De Bonis 18.

Vincono le due biciclette per ragazzi marca «Gloria»:

GALEZZA EUGENIA, Albenga (Savona), piazza San Domenico 4.

DALLA VECCHIA RENATA, Schio (Vicenza), via Ilovereto 21.

## VENT'ANNI

Ecco il ventesimo quesito del concorso quindicinale per una conversazione riservata ai giovani al disotto del 21 anno:

«Nei rapporti con i nostri insegnanti esiste quella confidenza, che solo può portare ad una fruttifera collaborazione? Oppure esiste tra i professori e voi quella che potrebbe definirsi un reciproco sospetto?».

I testi (di 40-60 righe, possibilmente dattiloscritti) debbono pervenire alla Rai, Servizi Parlati Culturali del Programma Nazionale, via Botteghe Oscure 54, Roma, entro il giorno 10 luglio p. v. con la firma e l'indicazione dell'età dello scrivente.

Gli autori delle risposte prescelte riceveranno un premio in buoni per l'acquisto di libri per l'ammontare complessivo di Lire 25.000 offerti dall'Editore Salani.



## Acqua viva...

Contenendo le polveri Idriz alcuni fra i più importanti fattori salini e vitaminici della frutta fresca (lattato acido di potassio-sodio citrato tribasico-acido ascorbico), si può ben dire dell'acqua idrizzata che oltre ad essere frizzante e digestiva essa è veramente un'acqua viva.

Idrizzate anche voi l'acqua con le polveri Idriz che essendo scrupolosamente dosate e particolarmente controllate conferiscono all'acqua idrizzata gradevole ed immutato sapore

**IDRIZ**  
POLVERI PER ACQUA DA TAVOLA



ALIMENTARI DIETETICI «CARLO ENDA» - 02140 LAGO (PARMA)

### FOTOGRAFATE CON

**PERUTZ**

la gran  
marca!



LEGGETE I

«Quaderni» della Radio

Indicare il titolo delle 5 canzoni prescelte delle 10 trasmesse:

Cognome \_\_\_\_\_ Nome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_